

SAVAGE SS

4WD GIANT MONSTER TRUCK

Instruction Manual - Bedienungsanleitung - Manuel de montage - 組立説明書



hpi-racing
Hobby Products International

12843-2



To prevent any serious personal injury and/or damage to property, please be responsible when operating all remote controlled models. Extra attention is called for when operating any glow fuel powered model. These models can exceed speeds of 31 mph (50km/h) and use highly poisonous and flammable fuels.

Choose the right place to operate your R/C model.

- Do not run on public streets or highways. This could cause serious accidents, personal injuries, and/or property damage.
- Never run R/C models near people or animals.
- To avoid injury, do not run in confined spaces.
- Do not run where loud noises can disturb others, such as hospitals and residential areas.
- Never run indoors. There is a high risk of fire and/or damage.

Inspect your model before operation

- Make sure that all screws and nuts are properly tightened. It is also a good idea to use removable thread lock wherever metal screws go into metal, especially for engine mounts and the engine pilot shaft.
- Always use fresh batteries for your transmitter and for your receiver to avoid losing control of the model.
- Always test the brakes and the throttle before starting your engine to avoid losing control of the model.
- Make sure the air filter is clean and oiled. Never run your engine without an air filter. Your engine can be seriously damaged if dirt and debris get inside the engine.
- Make sure no one else is using the same radio frequency as you are using.

Heat, Fire, and Fuel Safety

- Never use gasoline in a glow model engine. Use glow fuel specifically designed for car engines. Using non-approved fuels in your engine can cause an explosion.
- Do not run near open flames or smoke while running your model or while handling fuel.
- Always store fuel in a well ventilated place, away from heating devices, open flames, direct sunlight, or batteries. Keep glow fuel away from children.
- Be aware that some parts will be hot after operation. Do not touch the exhaust or the engine until they have cooled. These parts may reach 275 degrees during operation!



Glow fuel is flammable and poisonous. Always read the warning label for safety information. Glow fuel powered model engines emit poisonous vapors and gasses. These vapors irritate eyes and can be highly dangerous to your health. We recommend wearing rubber or vinyl gloves to avoid direct contact with glow fuel. Also, be aware of spilled or leaking fuel. Fuel leaks can cause fires or explosions.

Warnhinweise!



Seien Sie beim Fahren mit ferngesteuerten Modellen bitte umsichtig, um Personen- und Sachschäden vorzubeugen. Besondere Aufmerksamkeit ist geboten, wenn Sie Modelle mit Verbrennungsmotoren benutzen. Diese Modelle können Geschwindigkeiten von bis zu 50 km/h erreichen und verwenden giftige und hoch entflammbare Kraftstoffe.

Wählen Sie den richtigen Platz zum Fahren.

- Fahren Sie niemals auf öffentlichen Straßen. Dies könnte Verkehrsunfälle, Personenschäden oder Sachschäden verursachen.
- Fahren Sie niemals in der Nähe von anderen Personen oder Tieren.
- Fahren Sie niemals auf belebten Straßen.
- Fahren Sie nie in der Nähe von Wohnhäusern oder Krankenhäusern. Der Lärm könnte andere Personen stören.
- Fahren Sie niemals in Innenräumen. Dort könnte etwas beschädigt werden.

Überprüfen Sie Ihr Modell, bevor Sie es in Betrieb nehmen

- Gehen Sie sicher, dass alle Schrauben und Muttern festgezogen sind. Verwenden Sie überall dort Schraubensicherungslack, wo Metallschrauben in ein Metallgewinde greifen, besonders bei den Motorhaltern.
- Um Störungen zu vermeiden, benutzen Sie immer voll geladene Akkus in Ihrem Sender und Empfängerakku.
- Bevor Sie den Motor starten, sollten Sie immer die Funktion der Bremse und des Gashebels testen.
- Gehen Sie sicher, dass der Luftfilter sauber und geölt ist. Fahren Sie niemals ohne Luftfilter.
- Wenn Staub und Dreck in den Motor gelangen, kann dieser dadurch stark beschädigt werden.
- Gehen Sie sicher, dass niemand mit der gleichen Frequenz fährt wie Sie.

Wärme, Feuer und Kraftstoff Vorsichtsmaßnahmen

- Benutzen Sie niemals normales Benzin. Verwenden Sie nur speziellen Modellbau Kraftstoff, der für Modellautomotoren entwickelt wurde. Falscher Kraftstoff kann Explosionen verursachen.
- Halten Sie sich von offenen Flammen fern und rauchen Sie während des Fahrens oder Tankens nicht.
- Lagern Sie den Kraftstoff nur in gut belüfteten Räumen, fern von Wärmequellen, offenen Flammen oder Batterien.
- Lagern Sie den Kraftstoff fern von Kindern.
- Während des Betriebs können einige Teile des Motors sehr heiß werden. Berühren Sie niemals den Motor oder Auspuff, solange diese Teile noch nicht abgekühlt sind. Die Teile können Temperaturen bis zu 170°C erreichen.



Kraftstoff ist hochentflammbar und giftig. Beachten Sie daher immer die Warnhinweise und Sicherheitsinformationen. Modellautomotoren stossen giftige Dämpfe und Gase aus, welche die Augen reizen und schlecht für Ihre Gesundheit sind. Wir empfehlen, dass Sie beim Umgang mit Kraftstoff Gummi- oder Latexhandschuhe tragen, um so den direkten Kontakt mit der Haut zu vermeiden. Achten Sie auch auf verschütteten oder ausgelaufenen Kraftstoff. Dieser kann Feuer oder Explosionen verursachen.



Pour prévenir tout accident de personne ou de chose lors de l'utilisation de votre voiture, nous vous recommandons de faire attention aux points suivants :

Choisir le lieu adéquat pour faire rouler votre modèle.

- Ne jamais rouler dans les rues publiques ou sur les routes. Ceci peut provoquer de graves accidents.
- Ne jamais rouler près de personnes ou d'animaux.
- Pour éviter des dommages, ne pas rouler dans les allées, cours et autres endroits fermés.
- Ne jamais rouler où le bruit peut déranger, comme les hôpitaux ou les quartiers résidentiels.
- Ne jamais rouler à l'intérieur: les gaz d'échappement sont nocifs.

Vérifier votre modèle avant chaque utilisation

- Vérifier que les vis et les écrous sont bien serrés. Il est très vivement conseillé d'utiliser du frein filet pour bloquer les vis qui sont en contact avec du métal et tout particulièrement les vis du moteur.
- Toujours utiliser des batteries bien chargées pour l'émission et la réception.
- Toujours vérifier les freins et la commande des gaz avant de démarrer.
- Vérifier que le filtre à air est propre et huilé. Ne jamais rouler sans filtre à air.
- Votre moteur peut être sérieusement endommagé s'il吸it de la poussière ou des débris.
- Vérifier qu'aucune autre personne n'utilise votre fréquence radio.

Précautions avec le carburant

- Ne jamais utiliser d'essence ordinaire. Utiliser du carburant spécial pour moteurs de modèles réduits. L'utilisation d'un carburant non approprié peut causer une explosion.
- Eviter les flammes nues et la fumée quand vous roulez et pendant que vous faites le plein du réservoir.
- Toujours garder le carburant dans un lieu bien aéré, à l'abri des sources de chaleur, de flammes nues, des rayons du soleil et des batteries. Ne pas laisser à portée des enfants.
- Certaines parties sont très chaudes. Ne pas toucher l'échappement et le moteur avant qu'ils n'aient refroidi. Ces pièces peuvent atteindre de très hautes températures!



Le carburant contient du méthanol et du nitrométhane, composés chimiques hautement explosifs et toxiques. Eviter tout contact avec les yeux et la peau. Ne jamais utiliser du carburant en intérieur, mais seulement dans des endroits extérieurs bien ventilés. Le carburant s'évapore sous forme de vapeurs dangereuses pour votre santé. Lire les instructions avant de l'utiliser. Toujours le stocker à l'abri des enfants.

警告



エンジンRCカーは、引火性の高い燃料を使用し、トップスピードは時速50キロ以上にも達します。また、排気音は他の人にとって迷惑になる場合があります。走行させる時は、広く、安全で、他の人の迷惑とならない場所を選んで下さい。安全確保のため、以下の注意事項を良くお読みいただき、必ずお守り下さい。

走行上の注意

- 道路では絶対に走らせないで下さい。
- 歩行者や近くに小さな子供がいる場所では走行させないで下さい。
- 狹い場所や部屋の中では走行させないで下さい。
- 排気音が他の人の迷惑になる場所（病院や住宅の周辺等）では、走行させないで下さい。

走行前の点検

- 各部のネジ、ナットにゆるみがないかチェックします。特にエンジン取り付け部分や可動部に注意します。
- 送受信機の電池の容量をチェックします。電池の容量が少ないと、車をコントロールできなくなり危険ですので早めの交換を心がけて下さい。
- 自分と同じバンドを使用している人が、周りにいないかチェックします。サーボが送信機の動きに従わない場合は、すぐに作業を中止してください。
- エンジンを始動する前に必ず、スロットルがニュートラルになっているかチェックします。同時に、ブレーキ側の状態も確認します。
- マフラー、エアクリーナーをチェックします。汚れていたり、付いていないとエンジンが始動できなかったり、故障の原因となります。

エンジンと燃料の取扱い上の注意

- 燃料は、必ずエンジンRCカー用グロー燃料を使用して下さい。ガソリンなどの他の燃料は絶対に使用しないで下さい。
- グロー燃料は、引火性が高いので火気のそばでの作業や走行はしないで下さい。タバコの火も危険です。
- グロー燃料は、常に火気や直射日光を避け、幼児や子供の手の届かない冷暗所に保管して下さい。
- 走行後のエンジンやマフラーは、大変高温になっています。整備や点検は、充分に冷えてから行って下さい。



グロー燃料は、揮発性があり、引火性の高い成分から出来ています。誤って飲んだり、揮発成分を吸い込むのは有害です。また、目に入らない様に充分注意して下さい。
燃料をこぼしてしまった場合は、直ちに不要の布等で拭き取って下さい。
詳しい取扱い方法に関しては、使用する燃料の注意書きを御覧下さい。

Thank You

Thank you for selecting this HPI model! This kit is designed to be easy to build and uses top quality parts for durability and performance. The instruction manual you are reading was designed to be easy to follow yet thorough in its explanations. HPI Racing wants you to enjoy both driving and maintaining your new model. If you come across any problems or need some help getting through a step, give us a call and we will do our very best to help you. You can also contact us on the internet at www.hpiracing.com.

Danke

Danke, dass Sie sich für dieses HPI Modellauto entschieden haben. Bei diesem Bausatz wurde besonderer Wert auf die hohe Qualität und Langlebigkeit aller Teile gelegt. Bei der Bauanleitung wurde speziell darauf geachtet, dass alle Schritte leicht verständlich und nachvollziehbar sind. HPI Racing will, dass Ihnen das Bauen und das Fahren Ihres neuen Modells Spaß macht. Bei Problemen oder Fragen können Sie uns über unsere Hotline erreichen oder direkt im Internet unter www.hpiracing.com oder www.lrp-electronic.de vorbeischauen.

Merci /
Merci /

Merci d'avoir sélectionné ce modèle HPI! Ce kit est conçu pour être de construction facile et il ne contient que des composants de qualité supérieure assurant durabilité et performance. Le Manuel que vous lisez a été conçu pour être facile à lire tout en fournissant des explications très complètes. HPI Racing désire que la conduite et la maintenance de votre nouveau modèle vous donnent le plus grand plaisir. Si vous avez des problèmes ou que vous désirez des conseils, appelez-nous et nous ferons tout notre possible pour vous aider. Vous pouvez aussi nous contacter sur Internet à www.hpi-europe.com.

ほじめに

この度はHPI製品をお買い上げ頂きまして有難うございます。この製品はトップクオリティの部品を使い、初心者にも組み立てやすく、なおかつハイレベルな走行が出来る様に設計されています。この説明書は、初心者の方にも簡単に組み立てて頂ける様に多くのイラスト、実寸表示のイラスト等を使い説明してありますので、良く読んでから楽しいラジコンライフをスタートして下さい。私たちHPIレーシングでは、走らせる楽しみはもちろんの事、組み立てる事の楽しみも知って頂きたいと願っています。キットの組み立ての事で、不明な点がありましたら、どうぞお気軽に電話でお問い合わせ下さい。

Equipment Needed

Benötigtes Zubehör

Équipement nécessaire

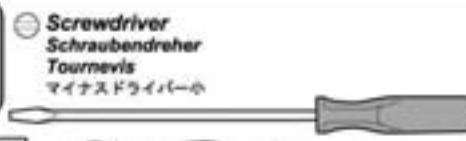
別にお買い求め頂く物

Screwdriver

Schraubendreher

Tournevis

マイナスドライバー



1:1

Screwdriver (small)

Schraubendreher (klein)

Tournevis (petit)

プラスドライバー小 (No. 1)



No.1

Screwdriver (No. 2)

Schraubendreher (No. 2)

Tournevis (No. 2)

プラスドライバー大 (No. 2)



No.2

Thread Lock

Schraubensicherungslack

Frein Fillet

ネリロック剤



Instant Cement

Sekundenkleber

Colle rapide

瞬間接着剤



74108
Glow Plug Igniter
Glühkerzenstecker
Glow Starter
プラグヒーター

9062
Nitro Car Cleaner
Nitro Car Reiniger
Nettoyant Voitures
ナイトロカーキーナー



9067
Fuel Bottle
Kraftstoffflasche
Pissette
フューエルボンブ



74318/74348
20% Glow Fuel
20% Kraftstoff
20% Carburant
グロー燃料



74111
Glow Plug Wrench
Glühkerzenschlüssel
Une Clé à Bougie
グロー ブラグレンチ



AA Alkaline Batteries
AA Trockenbatterien
Batterie alcaline AA
アルカリ単三型電池



x12

Included Items

Im Baukasten enthalten

Outils inclus dans le kit

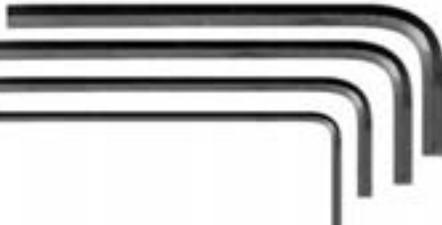
キットに入っている工具

Z164 Heavy Duty Grease
Fett
Graisse
グリス



Z960

Z905 3.0mm
Z903 2.5mm
Z904 2.0mm
Z901 1.5mm



Needed Radio Gear

Benötigte Fernsteuerungskomponenten

Appareil radio requis

必要なプロポシステム

Radio Control System

You will need a 3-channel radio system with two servos, (a third servo is required for the optional reverse gearbox) an external receiver battery pack and an ON/OFF switch.

Fernsteueranlage

Sie benötigen eine 3-Kanal Fernsteuerung mit zwei Servos (der dritte Kanal wird für den optionalen Rückwärtsgang benötigt), einem externen Empfängerakku und einem An/Aus-Schalter.

Ensemble radiocommande

Avec deux servos (un troisième servo est requis pour le boîtier différentiel de marche arrière en option), les composants suivants sont nécessaires: un système radio à 3 canaux, une batterie de récepteur externe et un commutateur de MARCHE/ARRET.

プロポシステム（無線装置）

サーボ2つ（オプションとしてリバースギアボックスを使用の場合は3つ目のサーボが必要）、受信機用バッテリーパック、そしてオン/オフスイッチからなる3チャンネルプロポシステムが必要です。

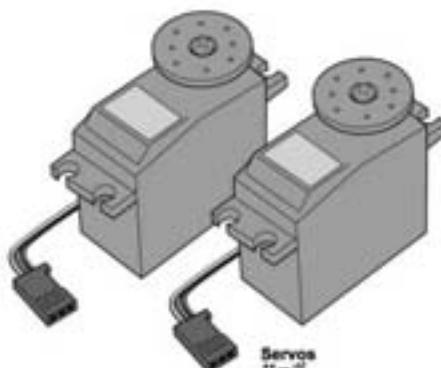
Note: Hinweis: 重要

! Use a servo for steering that has more than 5kg/cm of force.

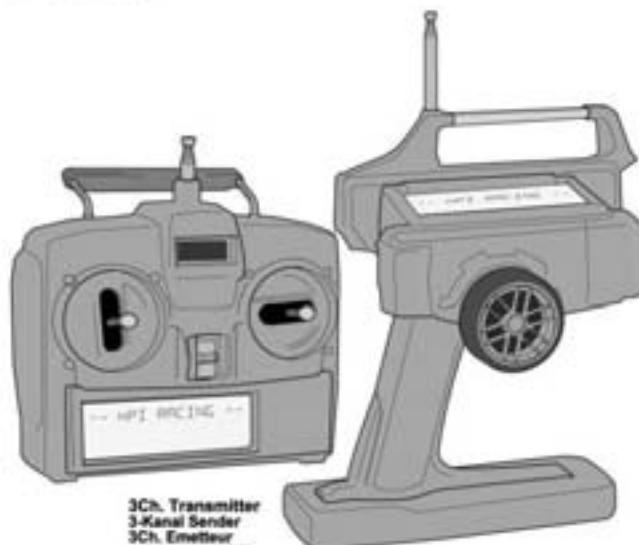
● Das Lenkservo sollte eine Stellkraft von mind. 5kg/cm haben.

Utilisez un servo lorsque la direction a une force supérieure à 5kg/cm

ステアリングに使用するサーボは5kg / cm以上のサーボをご使用下さい。



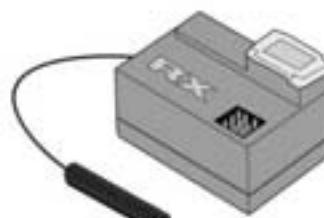
Servos
サーボ



**3Ch. Transmitter
3-Kanal Sender
3Ch. Emetteur
3チャンネル送信機**



**Battery Pack
Empfängerakku
Accu réception
バッテリーパック**



**Receiver
Empfänger
Récepteur
受信機**



**On/Off Switch
An/Aus-Schalter
Interrupteur M/A
オン/オフスイッチ**

Parts Size Reference

Teile Referenz

Pièces (échelle 1)

パーツ原寸大



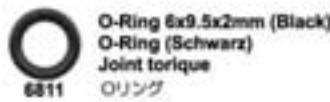
Body Pin (Medium)
Karosseriesplinte mittel
Clips carrosserie
スナップピン



Body Pin 8mm
Karosseriesplinte
Goupille
スナップピン



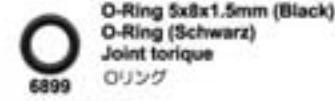
6746 Shock Spring 14.4x117x1.4mmx26 turns (Purple)
Feder (Lila)
Ressort (Violet)
スプリング



O-Ring 6x9.5x2mm (Black)
O-Ring (Schwarz)
Joint torique
Oリング



6819 Silicone O-Ring P-3
Silikon O-Ring
Joint torique
シリコンO-リング



6899 O-Ring 5x8x1.5mm (Black)
O-Ring (Schwarz)
Joint torique
Oリング



72130 Slipper Plate
Slipperplatte
Plaque Acier Inoxydable Slipper
ステンレススリッパープレート



72131 Slipper Clutch Pad 0.5mm
Slipperscheibe
Rondelle De Pression Slipper
スリッパードラム



76929b Clutch Holder Plate 1.0mm
Kupplungshalter Scheibe
Plaque support cliquet
クラッチホルダーブレード



85044b Diff Case Gasket 0.7mm
Diffabdichtung
Joint de carter diff.
デフケースワッシャー



85051b Servo Saver Spring 16.5x18.5x5mm (Silver/Steering)
Servo Saver Feder (Silber/Lenkung)
Ressort sauve servo (argent/direction)
サーボセーバースプリング



85051c Servo Saver Spring 14x4.9x0.6mm (Black/Throttle)
Servo Saver Feder (Schwarz/Gas)
Ressort sauve servo (noir/carburateur)
サーボセーバースプリング



86030 Bevel Gear P1x43T
Kegelrad 43Z
Pignon 43 dents
ベベルギヤー



86031 Bevel Gear P1x13T
Kegelrad 13Z
Pignon 13 dents
ベベルギヤー



86032a Bevel Gear (P1X20T)
Kegelrad 20Z
Pignon 20 dents
ベベルギヤー



86032b Bevel Gear (P1X10T)
Kegelrad 10Z
Pignon 10 dents
ベベルギヤー



86032c Shaft 4x27mm (Silver)
Achsstift (Silber)
Axe
シャフト

Parts Size Reference

Teile Referenz

Pièces (echelle 1)

パーツ原寸大

86055 Shock Shaft 3x86mm
Dämpfer-Kolbenstange
Axe
ショックシャフト



86056 Dog Bone 8x84mm
Antriebsknochen
Cardan
スイングシャフト



86057 Dog Bone 8x78mm
Antriebsknochen
Cardan
スイングシャフト



86134 Heavy Duty Dog Bone 8x123mm (Silver)
Antriebsknochen (Silber)
Cardan (Argent)
ヘビーデューティー・ドッグボーン

Ball 6.8x7.3x3mm
Kugelkopf
Bille

86059 ボール

86062 Joint Post 4x7x74mm
Bolzen
Support commun
ジョイントボルト



86063 Engine Mount Brace 7x7x74mm
Motorhalter Verstrebung
Fixation support moteur
エンジンマウントブレース



86064 Diff Shaft 14x34mm
Diffmitnehmer
Axe différentiel
デフシャフト



86065 Axle 8x9x44mm (Black)
Radachse (Schwarz)
Axe (Noir)
アクスル(ブラック)



86066

86068 Upper Arm Brace 4x54x3mm (Purple)
Obere Querlenker Verstrebung (Lila)
Fixation bras supérieur (violet)
アッパー・アーム・ブレース (パープル)

86070 Lower Arm Brace 4x54x3mm (Purple)
Untere Querlenker Verstrebung (Lila)
Fixation bras inférieur (violet)
ロア・アーム・ブレース (パープル)

86071 Flange Shaft 4x62mm
Achsschaft
Axe triangle
フランジシャフト

86072 Threaded Shaft M4x70mm
Gewindestange
Arbre fileté
スタッドシャフト

86073 Shaft 4x78mm
Achsschaft
Axe
シャフト

86074 Shaft 4x46mm
Achsschaft
Axe
シャフト

86076 Pilot Nut 1/4-28x8.5mm
Mutter
Ecrou pilote
パイロットナット

86077 Collet 7x6.5mm (Brass)
Lagerhülse (Messing)
Cone Volant
コレット



86271 Flywheel 34mm
Schwungrad
Volant
フライホイール



86081 Gear Shaft 6x12x78mm
Getriebewelle
Couronne
ギヤシャフト

Parts Size Reference

Teile Referenz

Pièces (echelle 1)

パーツ原寸大



86082 Cup Joint 6x13x20mm
Mitnehmer
Noix de cardan
カップジョイント



86083 Cup Joint 8x19mm
Mitnehmer
Noix de cardan
カップジョイント



86084 Drive Gear 32 Tooth (1M)
Getriebezahnrad 32 Zähne (1M)
Couronne 32 dents (1M)
ドライブギヤ 32T (1M)



86085 Clutch Gear Holder w/ One-Way (Silver)
Kupplungsgetriebehalter mit Freilaufflager (Silber)
Support d'embrayage avec roue libre (argent)
クラッチギヤホルダーワンウェイ用



86086 Idler Shaft 6x8x45mm
Getriebewelle
Axe pignon intermédiaire
アイドルシャフト



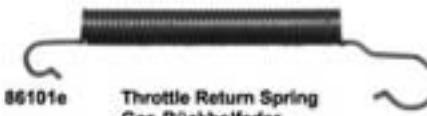
86087 Drive Shaft 6x71mm
Getriebewelle
Axe De Transmission
ドライブシャフト



86088 Steering Crank Post 6x49mm
Lenkungspfosten
Axe Pour Direction
シャフト/ステアリングクランク用



86091 Clutch Holder Set
Kupplungshaltersatz
Set Support d'embrayage
クラッチホルダーセット



86101e Throttle Return Spring
Gas-Rückholfeder
Ressort de commande carburateur
スロットルリターンスプリング



Washer 5x10x3mm (Brass)
Unterlagscheibe (Messing)
Rondelle(Laiton)
ワッシャー

86121



86130 Slipper Clutch Hub
Slipperkupplungsmittnehmer
Moyeu De Pression Slipper
スリッパークラッチハブ



86132 Axle 8x9x44mm (Silver)
Radachse (Silber)
Axe (Argent)
アクスル(シルバー)



86144 Ball 6.8x8x3mm
Kugelkopf
Bille
ボール



86173a Aluminum Mount and Retainer
Aluminiumhaltersatz
Support Aluminium Et Ensemble De Fixation
アルミマウント、マフラーステー



87040 Silicone Exhaust Coupling 12x18x30mm (Purple)
Silikon Auspuffverbinder (Lila)
Accouplement d'échappement silicone (violet)
マフラージョイント (パープル)



87041 Rubber Gear Box Cap
Gummi-Getriebeabdeckung
Bouchon boîte d'engrenage caoutchouc
ラバーキャップ/ギヤボックス用



87042a Slipper Clutch Spring 4.9x8x7mm (Black)
Slipper Feder (Schwarz)
Ressort slipper (noir)
スプリング



87042b Washer 4.3x10x1.0mm (Hex Hole/Black)
Unterlagscheibe (Sechskant/Schwarz)
Rondelle (orifice hex/noir)
ワッシャー



Shaped Exhaust Gasket
Geformte Auslassdichtung
Joint d'échappement profilé
エキゾーストガスケット



Clutch Shoe (Teflon)
Kupplungsbacke (Teflon)
Masselotte d'embrayage (Teflon)
テフロンクラッチシュー

Parts Size Reference

Teile Referenz

Pièces (echelle 1)

パーツ原寸大



87053a Brake Disk
Bremsscheibe
Disque de frein
ブレーキディスク



87053b Brake Plate 1.5mm
Bremsbacke
Plaquette de frein
ブレーキプレート



87054 Exhaust Manifold Spring
Krümmerfeder
Ressort de collecteur d'échappement
エキゾーストマニホールドスプリング



87058 Rubber Tube 3x8x10mm
Gummischlauch
Tube En Caoutchouc
ラバーチューブ



93617 Turnbuckle M5x35mm
Spurstängensatz
Bielles Pas Inverse
ターンバックル



A990 15T
Heavy Duty Clutch Bell
Heavy-Duty Kupplungsglocke
Cloche renforcée
Heavy Duty クラッチベル



B021 Ball Bearing 5x10x4mm
Kugellager
Roulement
ベアリング

B023 Ball Bearing 6x13x5mm
Kugellager
Roulement
ベアリング

B032 Ball Bearing 10x16x5mm
Kugellager
Roulement
ベアリング



B072

Metal Bushing 5x11x4mm (Gold)
Gleitlager (Gold)
Bague Bronze
メタル



B085

Ball Bearing 8x16x5mm
Kugellager
Roulement
ベアリング



Z224

Washer 3x8x0.5mm
Unterlagscheibe
Rondelle
ワッシャー



Z260

Pin 2.5x12mm
Stift
Goupille
ピン



Z282

Step Screw 3x14mm
Stufenschraube
Vis axe
ナベステップネジ



Z288

Step Screw 4x20mm
Stufenschraube
Vis axe
ナベステップネジ



Z303

Cap Head Screw M3x42mm
Inbusschraube
Vis Allen
キャップネジ



Z432

Binder Head Screw M2.6x10mm
Flachkopfschraube
Vis tête ronde
バインドタッピングネジ



Z243

E-Clip E-3
E-Clip
Circlips
E リング



Z245

E-Clip E-5mm
E-Clip
Circlips
E リング



Z463

Flat Head Screw M2x10mm
Senkkopfschraube
Vis tête fraisée
サランジ



Z488

TP. Flanged Screw M2.6x12mm
Schnellschraube mit Flansch
Vis autoaraudeuse
タッピングフランクネジ



Z516

Binder Head Screw M3x10mm
Flachkopfschraube
Vis tête ronde
バインドネジ



Z517

Binder Head Screw M3x8mm
Flachkopfschraube
Vis tête ronde
バインドネジ



Z526

Flat Head Screw M3x8mm
Senkkopfschraube
Vis tête fraisée
サランジ



Z530

Flat Head Screw M3x18mm
Senkkopfschraube
Vis tête fraisée
サランジ



Z544

Cap Head Screw M3x12mm
Inbusschraube
Vis Allen
キャップネジ



Z547

Cap Head Screw M3x20mm
Inbusschraube
Vis Allen
キャップネジ



Z561

TP. Flanged Screw M3x10mm
Schnellschraube mit Flansch
Vis autoaraudeuse
タッピングフランクネジ



Z567

TP. Binder Head Screw M3x10mm
Flachkopfschneidschraube
Vis autoaraudeuse
バインドタッピングネジ



Z569

TP. Binder Head Screw M3x15mm
Flachkopfschneidschraube
Vis autoaraudeuse
バインドタッピングネジ



Z578

TP. Flat Head Screw M3x12mm
Senkkopfschneidschraube
Vis autoaraudeuse
サラタッピングネジ



Z581

TP. Flat Head Screw M3x18mm
Senkkopfschneidschraube
Vis autoaraudeuse
サラタッピングネジ



Z613

Binder Head Screw M4x10mm
Flachkopfschraube
Vis tête ronde
バインドネジ



Z632

TP. Binder Head Screw M4x10mm
Flachkopfschneidschraube
Vis autoaraudeuse
バインドタッピングネジ



Z634

TP. Binder Head Screw M4x15mm
Flachkopfschneidschraube
Vis autoaraudeuse
バインドタッピングネジ



Z644

TP. Flat Head Screw M4x15mm
Senkkopfschneidschraube
Vis autoaraudeuse
サラタッピングネジ



Z661

Nylon Lock Nut M2.6 (Silver)
Nylon Stoppmutter (Silber)
Ecrou Nylstop argent
ナイロンナット



Z663

Nylon Lock Nut M3
Nylon Stoppmutter
Ecrou Nylstop
ナイロンナット



Z682

Flanged Lock Nut M5 (Black)
Stoppmutter mit Flansch (Schwarz)
Ecrou Nylstop (Noir)
フランジナイロンナット(ブラック)



Z683

Flanged Lock Nut M5 (Silver)
Stoppmutter mit Flansch (Silber)
Ecrou Nylstop (Argent)
フランジナイロンナット(シルバー)



Z684

Flanged Lock Nut M4
Stoppmutter mit Flansch
Ecrou Nylstop
フランジナイロンナット



Z685

Washer 2.7x6.7x0.5mm
Unterlagscheibe
Rondelle
ワッシャー



Z694

Washer M5x10x0.5mm
Unterlagscheibe
Rondelle
ワッシャー



Z700

Set Screw M3x3mm
Madenschraube
Vis Allen
セットスクリュー

Set Screw M4x4mm
Madenschraube

Vis Allen

セッタスクリュー

Z721

Washer 12x18x0.2mm
Unterlagscheibe
Rondelle
ワッシャー

Z897

Cap Head Screw M4x8mm
Inbusschraube
Vis Allen
キャップネジ

Z792

Cap Head Screw M4x8mm
Inbusschraube
Vis Allen
キャップネジ

Parts Size Reference
Teile Referenz
Pièces
パーツ



76929a



76914



76939 49T



85044



85045



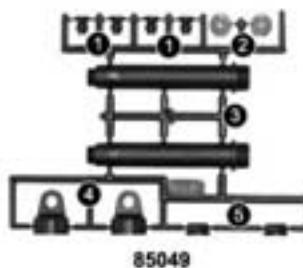
85046



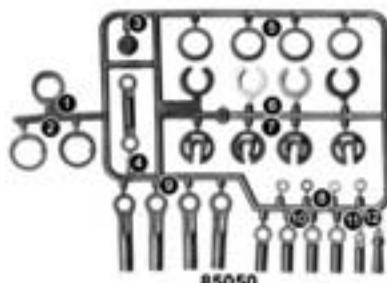
85047



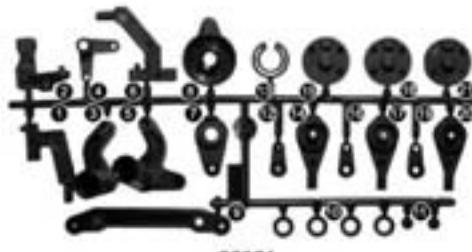
85048



85049



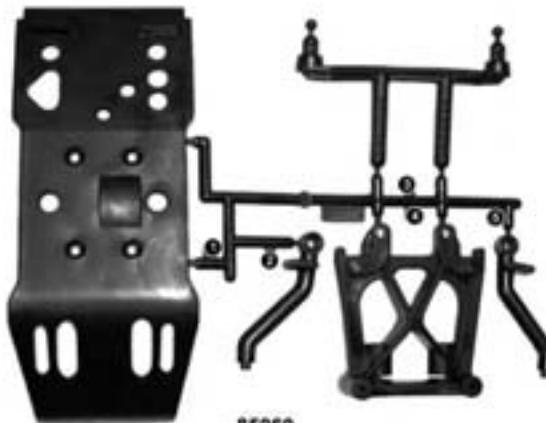
85050



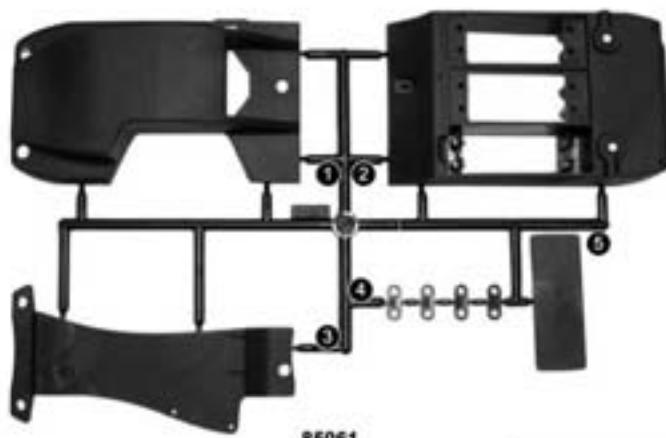
85051



85059



85060



85061



85067

Z150



1

Note: Hinweis: 重要

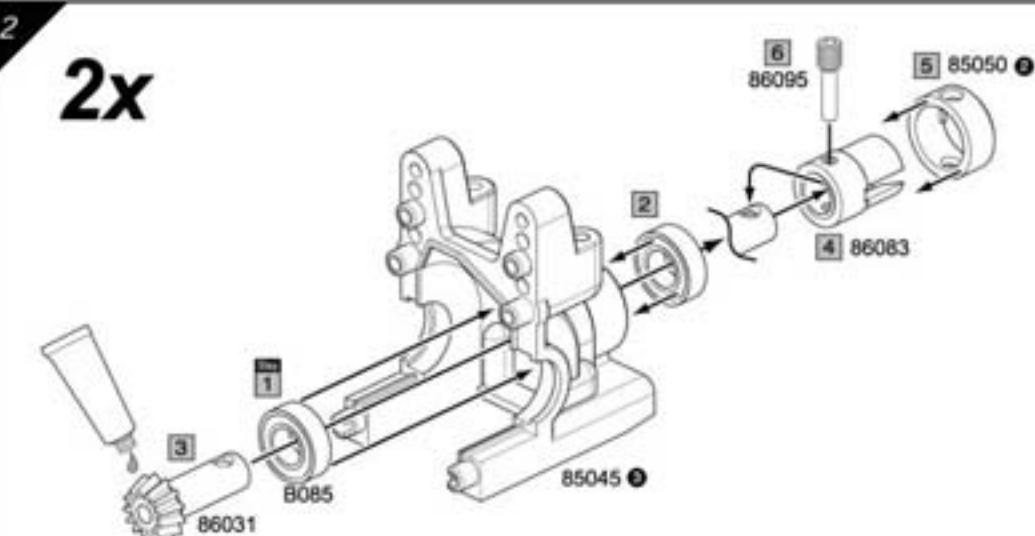
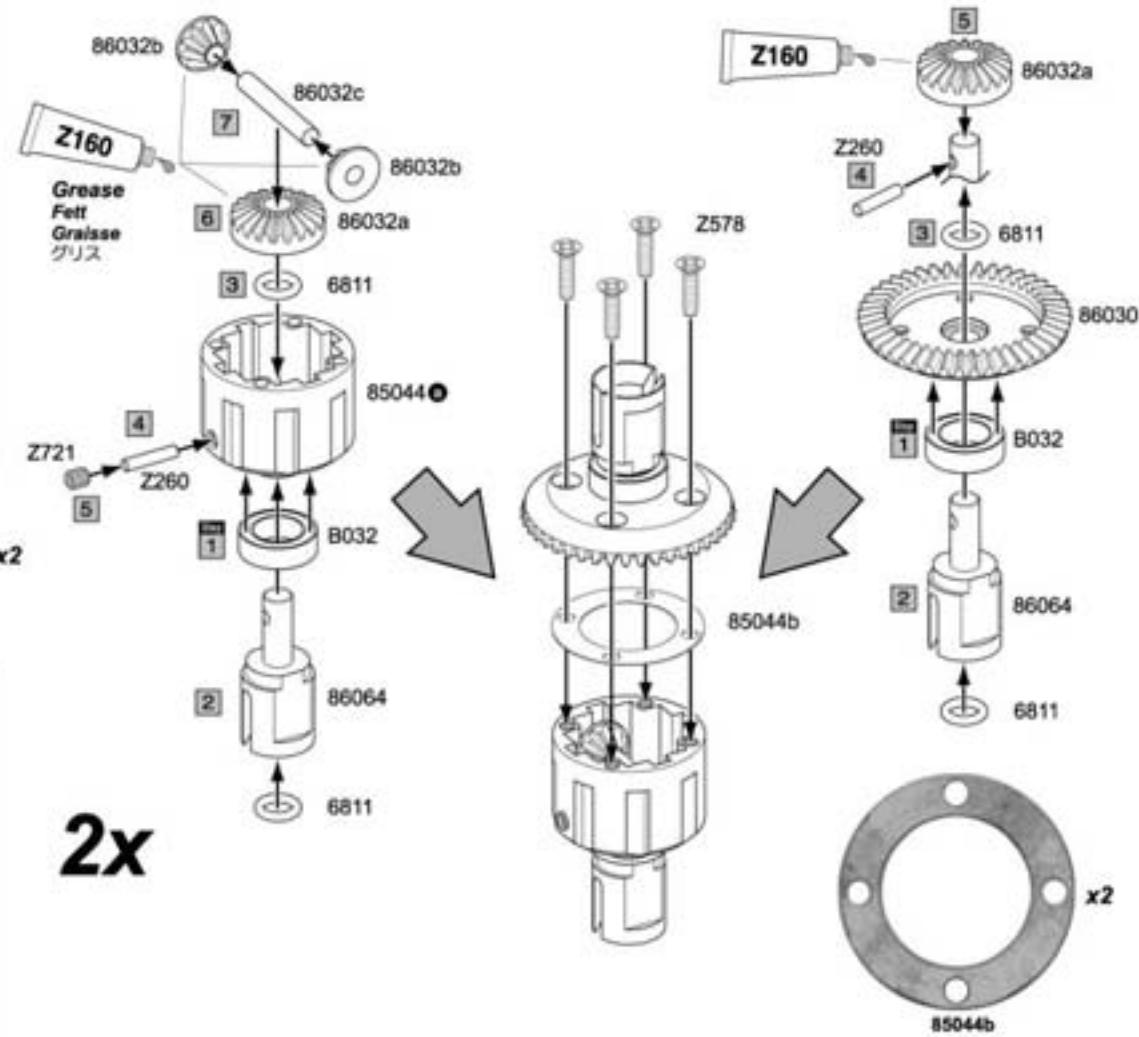
The front, center and rear gearboxes have been prebuilt from the factory. Skip to Step 5.

Das vordere, mittlere und hintere Getriebegehäuse sind bereits ab Werk vermontiert.

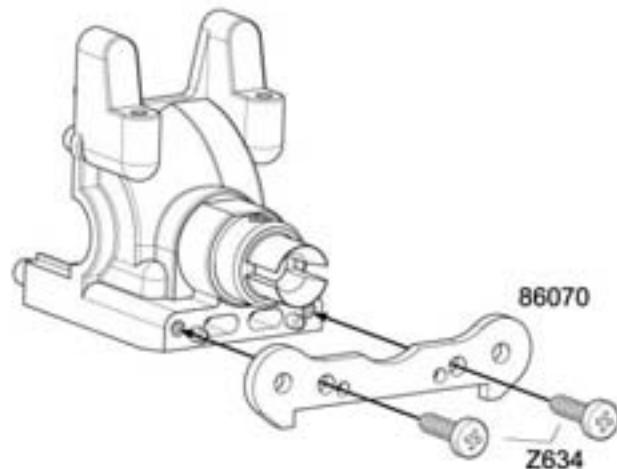
**Das Verdere, mittere und
Springen Sie zu Schritt 5.**

Les boîtes de transmission avant, centre et arrière ont été prémontées en usine. Allez à l'étape 5.

前掛及びセンターギヤボックスは工場組み立て済みです。Step 5まで進んでください。



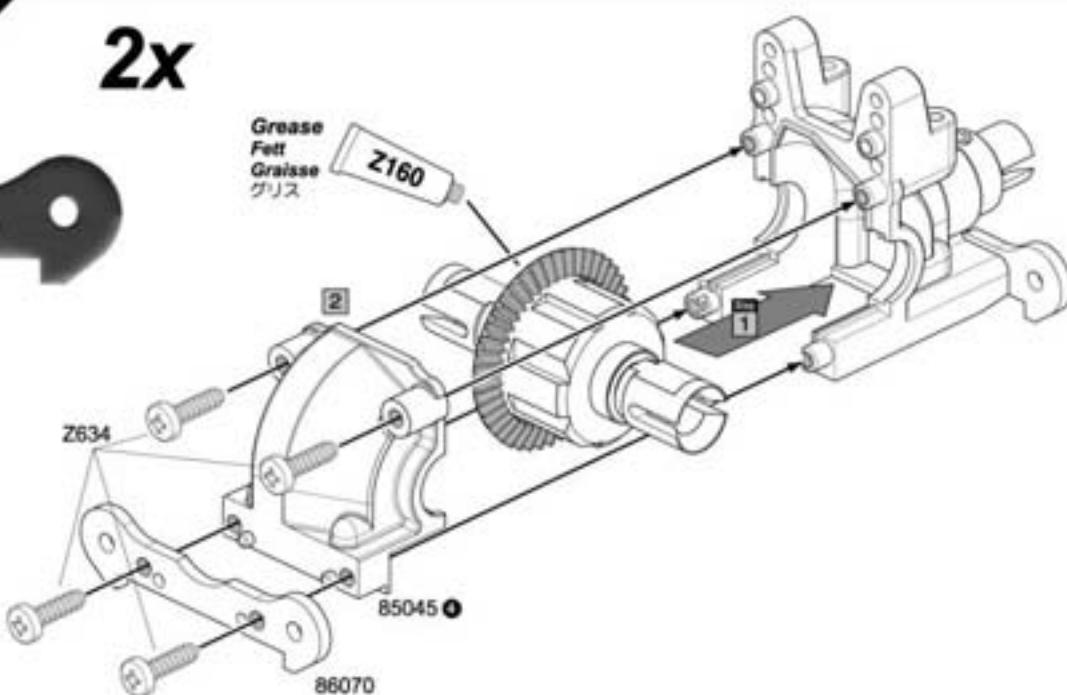
3

2x86070
4x54x3mmZ634
M4x15mm

86070

Z634

4

2x86070
4x54x3mmZ634
M4x15mmGrease
Fett
Graisse
グリス

Z160

2

1

Z634

86070

85045 ●

AOpen Bag A
Tütte A öffnen
Ouvrir le sachet A
袋Aを使用します。

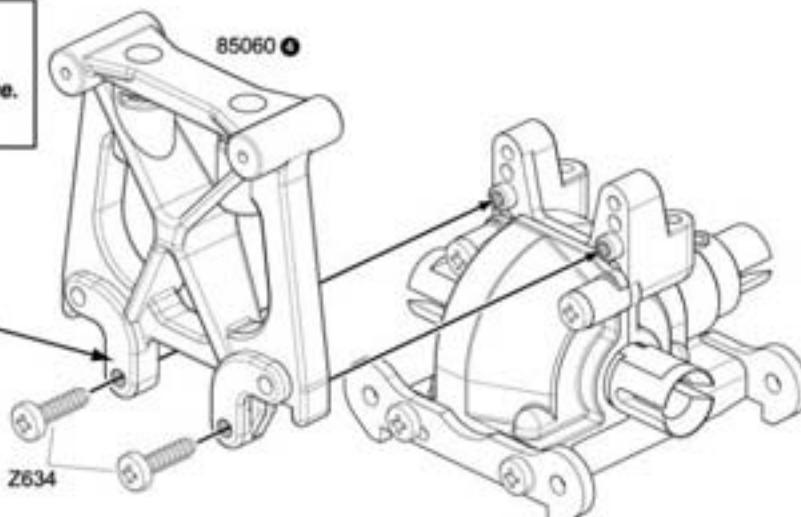
5

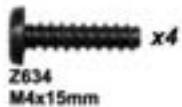
Start Assembly
Beginn der Montage.
Commencez le montage.
ここから組み立て開始です

Z634
M4x15mm

x4

! Note Direction.
Richtung beachten
Noter la direction
向きに注意

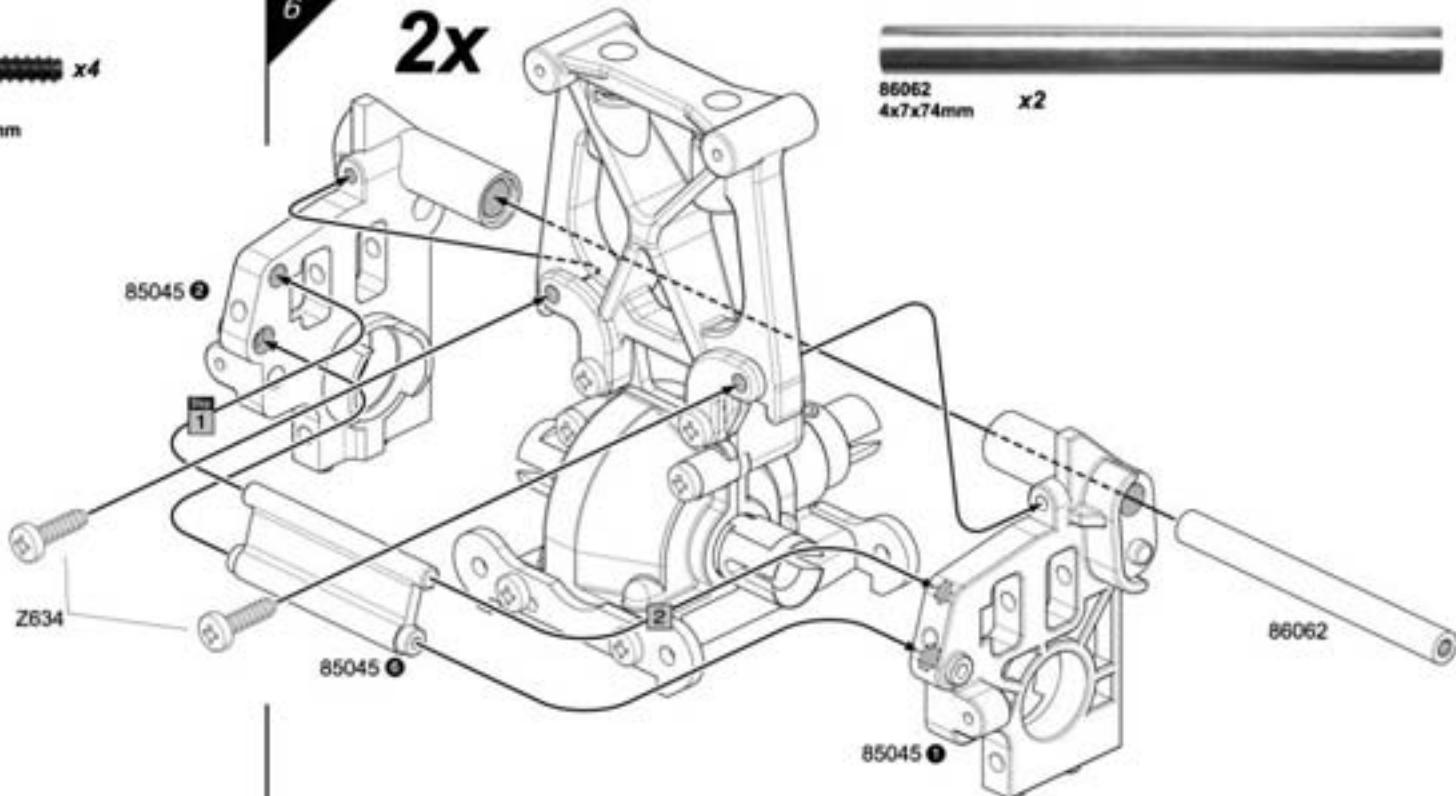
**2x**



Z634
M4x15mm

6

2x



B

Open Bag B
Tütte B öffnen
Ouvrir le sachet B
袋詰 B を使用します。



Z632
M4x10mm

7

2x

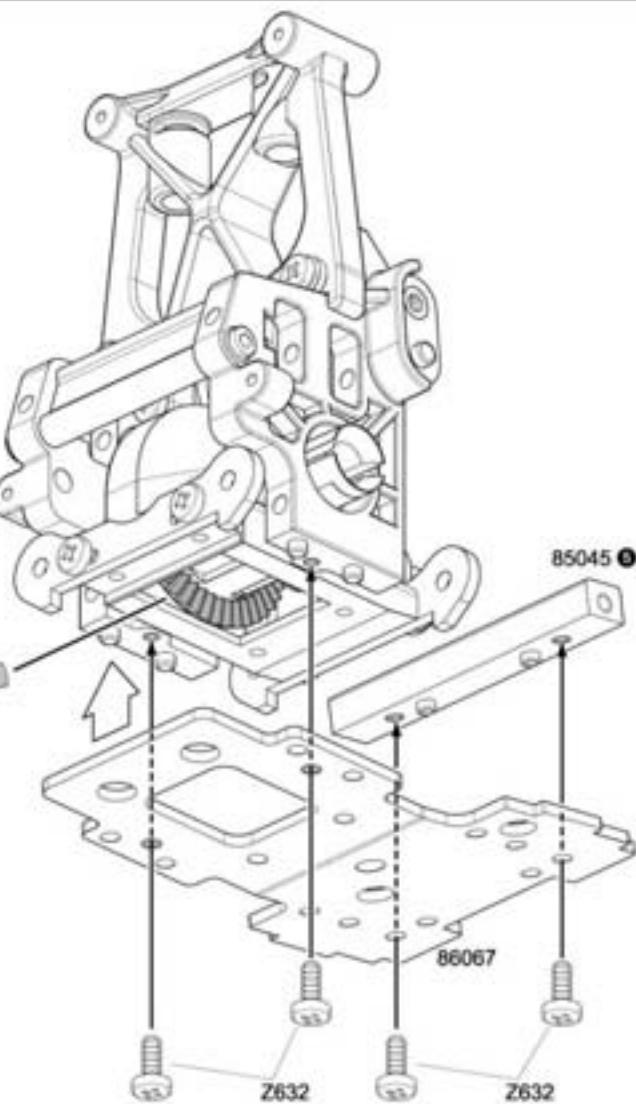
! Grease
Fett
Graisse
グリス

Z164

Z632

Z632

86067





x8



x8



x4

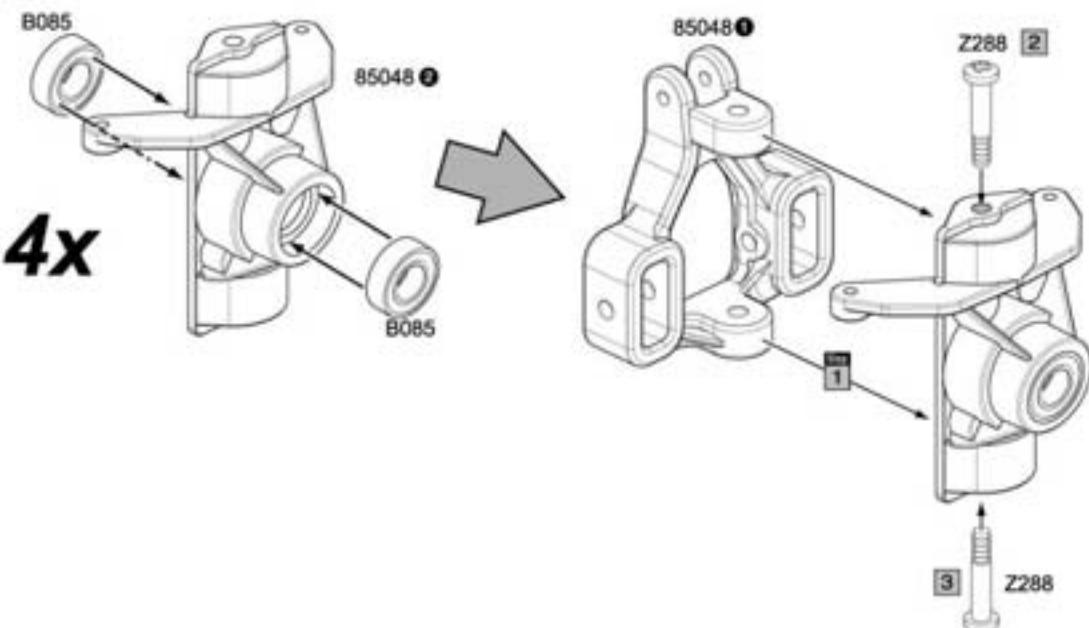


x4

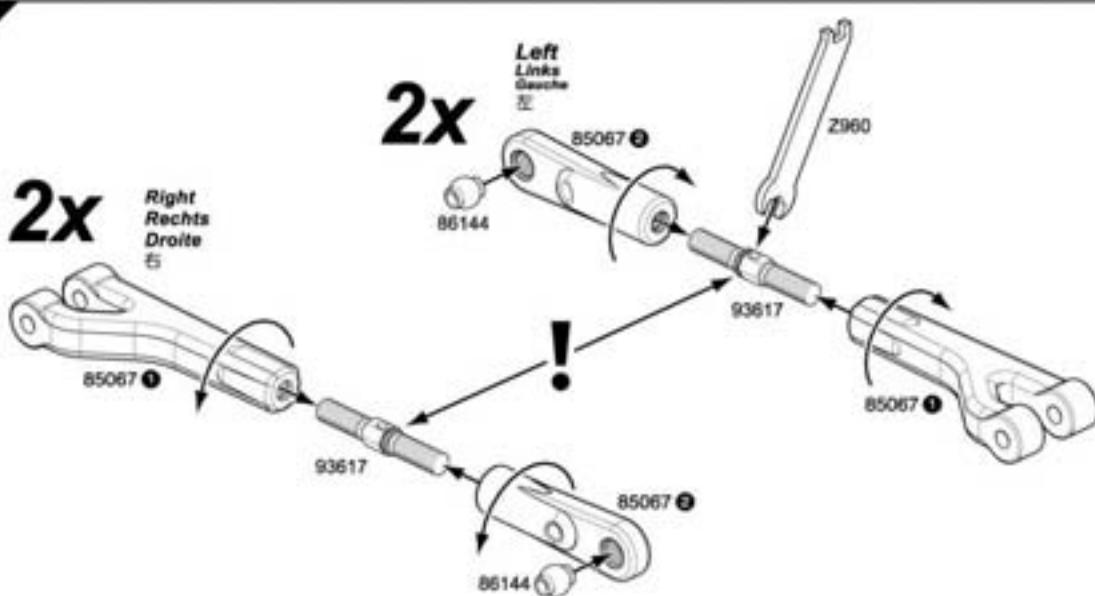


Z960

8



9

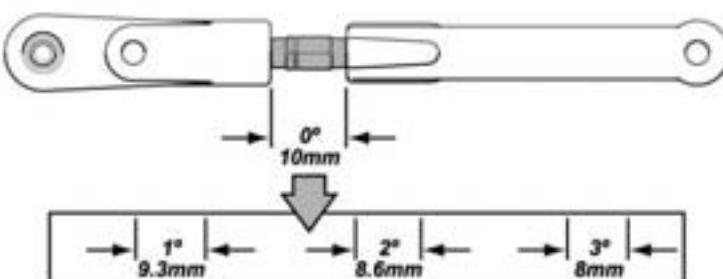
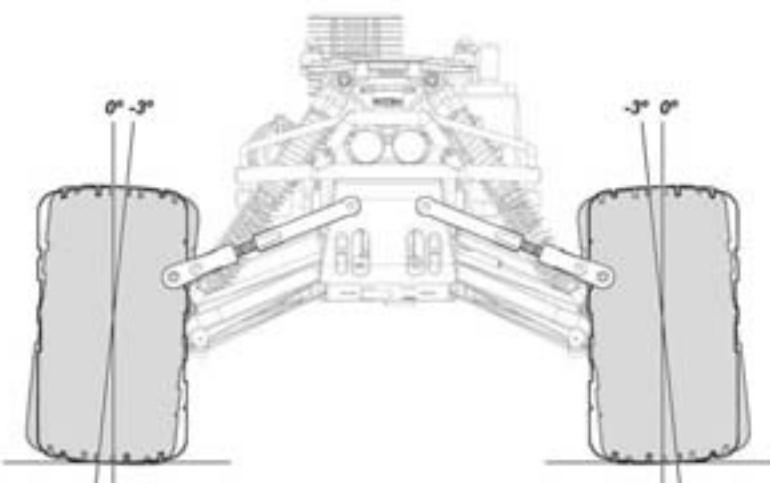


Use the settings below to set the camber. Use camber to adjust cornering feel.

Mit diesen Einstellungen können Sie den Sturz einstellen. Durch den Sturz können Sie das Lenkgefühl verändern.

Utilisez ces réglages pour la mise au point du carrossage. Utilisez le carrossage pour ajuster la sensibilité en virage.

キャンバー角を調整することでコーナーリング特性を変えることができます。
下図を参考にしてキャンバー角を調整してください。



Actual Size Taille réelle
Originalgröße 原寸大

10

86071 x2
4x62mm

x2
Z243
E-3

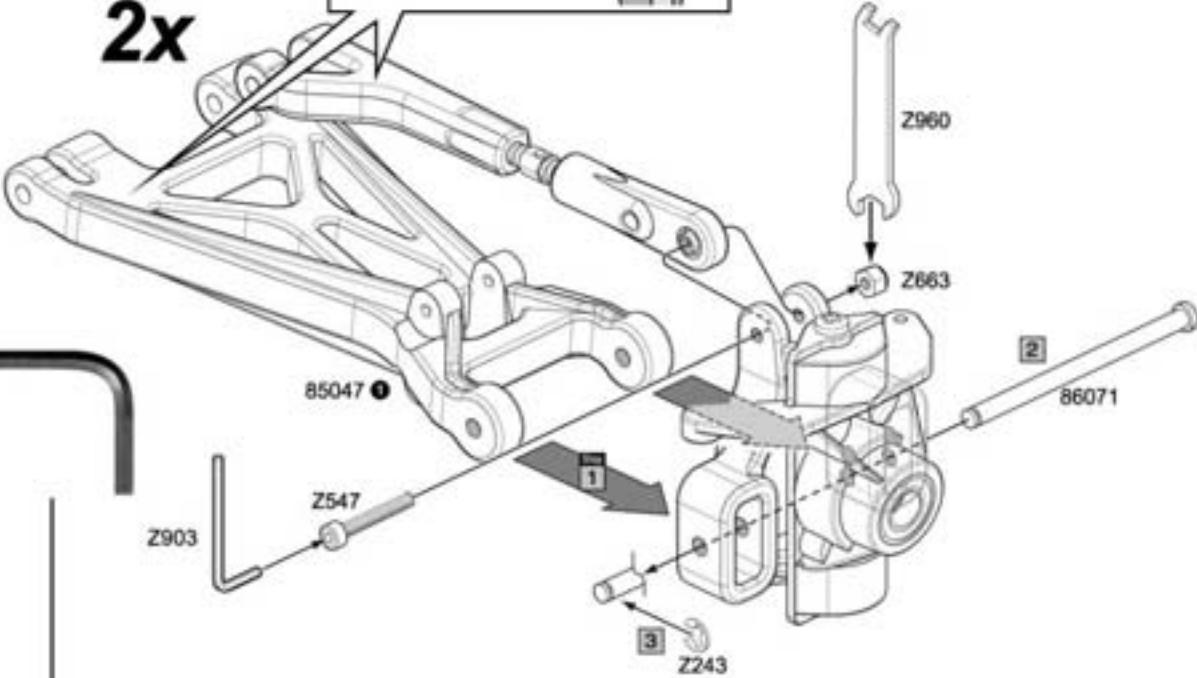
x2
Z547
M3x20mm

x2
Z663
M3

Z903
2.5mm

! Note Direction.
Richtung beachten
Noter la direction
向きに注意

2x



11

86071 x2
4x62mm

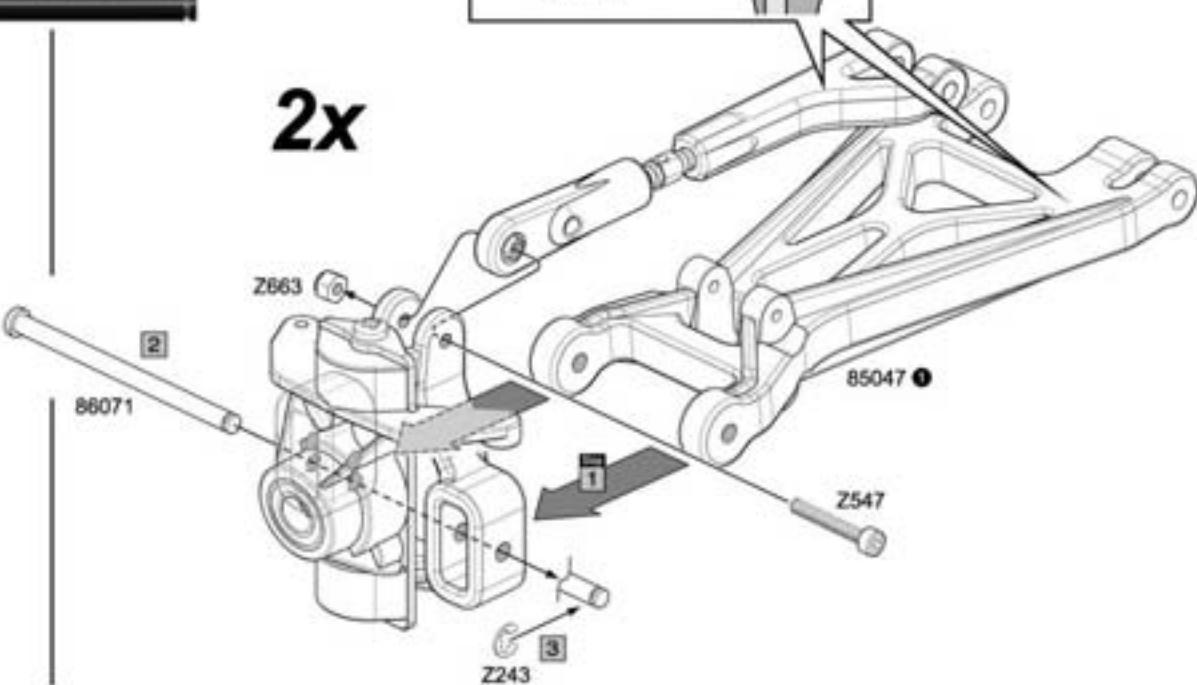
x2
Z243
E-3

x2
Z547
M3x20mm

x2
Z663
M3

! Note Direction.
Richtung beachten
Noter la direction
向きに注意

2x



C

Open Bag C
Tütte C öffnen
Ouvrir le sachet C
袋詰 Cを使用します。

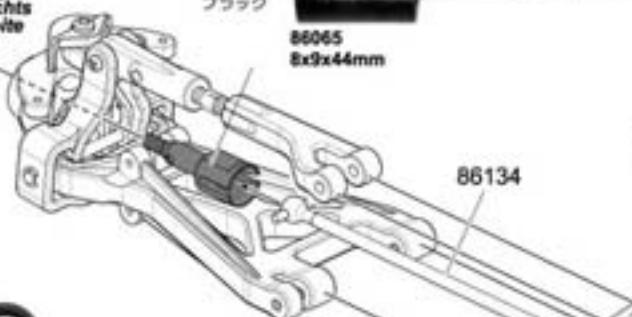
12

! Front
Vorne
Avant
フロント

Right
Rechts
Droite
右

Black
Schwarz
Noir
ブラック

86065
8x9x44mm



O x2

6811
6x9.5x1.9mm

6811

86134

86074

86073

! Note Direction.
Richtung beachten
Noter la direction
向きに注意

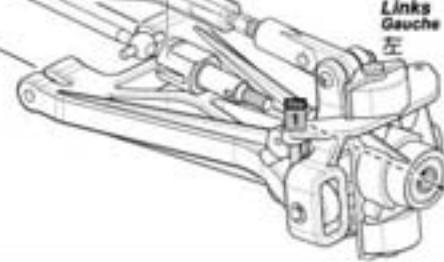
86068 x2
4x54x3mm

86068

! Silver
Silber
Argent
シルバー

86132
8x9x44mm

Left
Links
Gauche
左



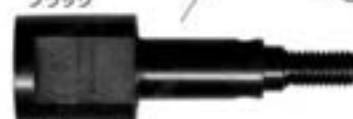
86134 x4
9x123mm

13

! Rear
Hinten
Arrière
リヤ

Right
Rechts
Droite
右

Black
Schwarz
Noir
ブラック



86065
8x9x44mm

O x2

6811
6x9.5x1.9mm

6811

86134

86074

86073

86068

! Note Direction.
Richtung beachten
Noter la direction
向きに注意

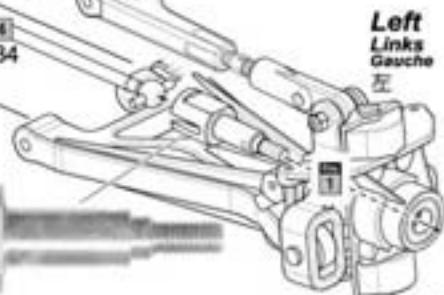
6811

6811

! Silver
Silber
Argent
シルバー

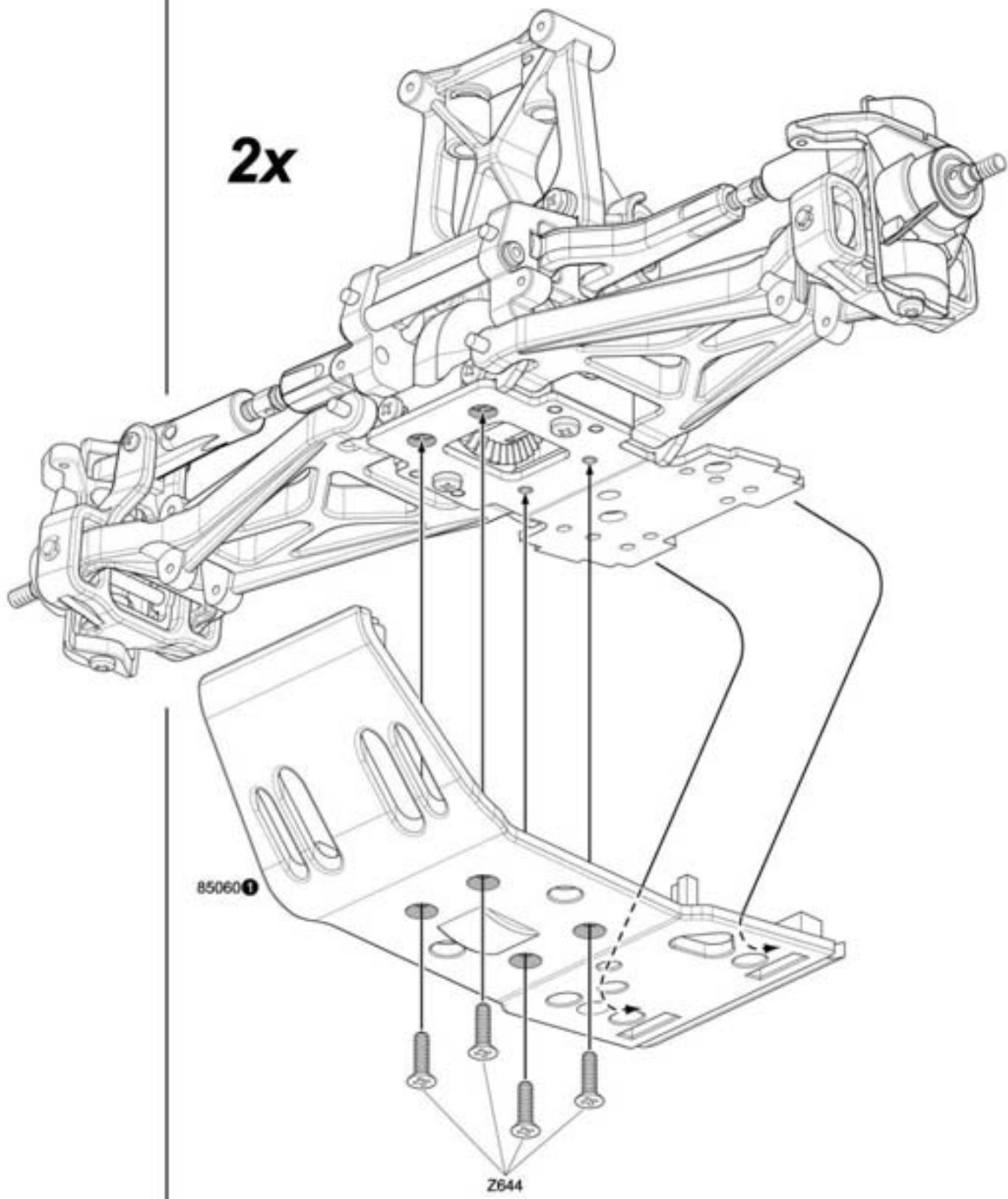
86132
8x9x44mm

Left
Links
Gauche
左



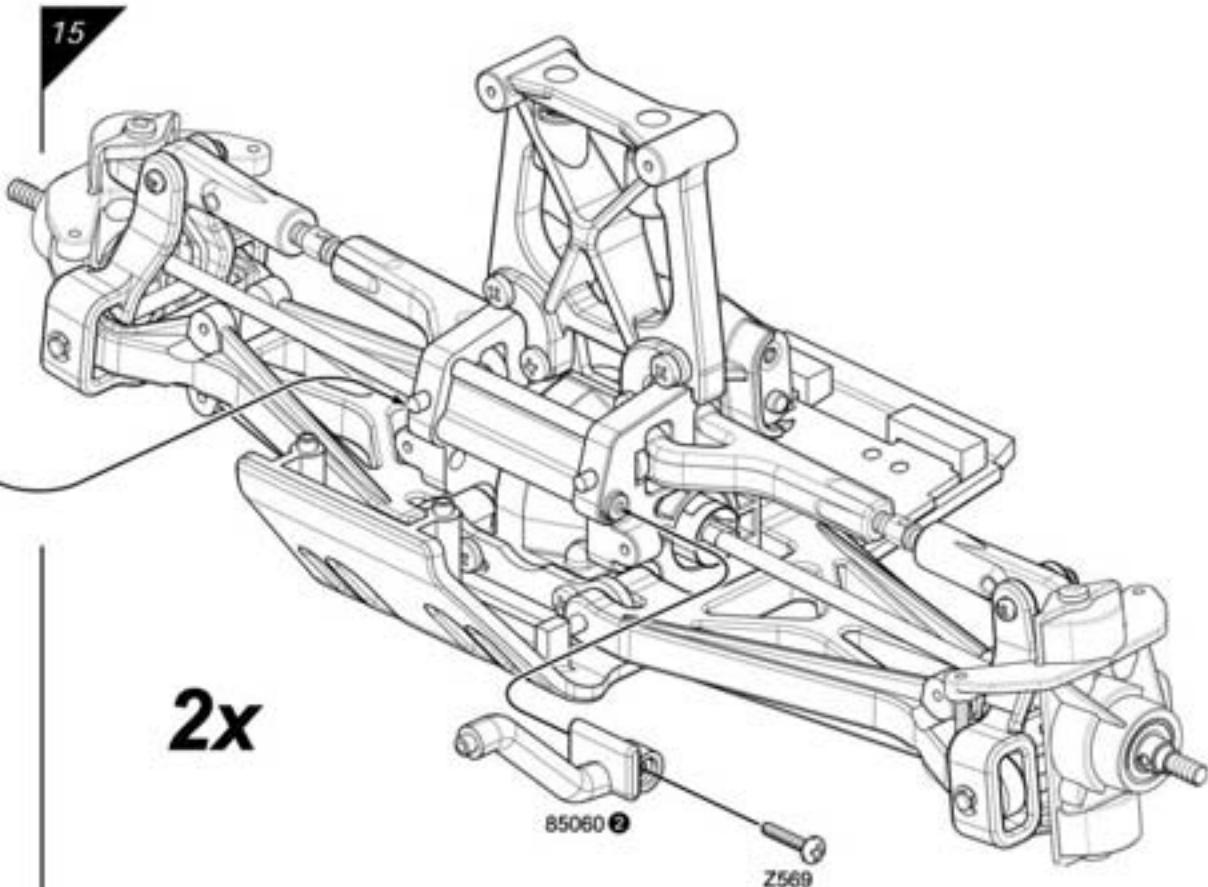
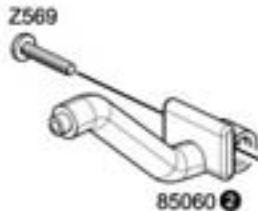
 x8
Z644
M4x15mm

14





Z569
M3x15mm



2x



76929b
x1
86094
M4x2x12mm



B085
8x16x5mm
Z463
M2x10mm

16

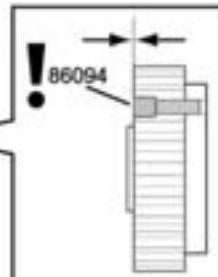
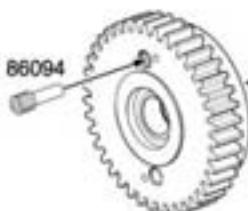
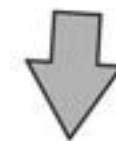
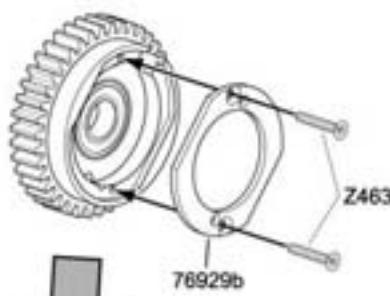
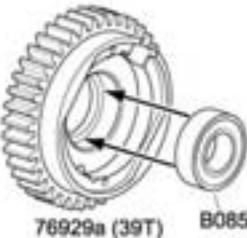
Note: Hinweis: 重要

The front, center and rear gearboxes have been prebuilt from the factory. Skip to Step 28.

Das vordere, mittlere und hintere Getriebegehäuse sind bereits ab Werk vormontiert. Springen Sie zu Schritt 28.

Les boîtes de transmission avant, centre et arrière ont été prémontées en usine. Allez à l'étape 28.

前後及びセンターギヤボックスは工場組み立て済みです。Step 28まで進んでください。



Note: Hinweis: 重要

If you have the Reverse Module #87032 or the Dual Disk Brake Set #87150 please refer to the instructions that came with those parts.

Wenn Sie das Rückwärtsmodul #87032 oder die Doppel-Bremsscheibe #87150 eingebaut haben, schauen Sie bitte in die Anleitung dieser Teile.

Si vous avez la boîte de marche arrière Ref. 87032 ou le jeu de freins à double disque Ref. 87150, reportez-vous aux instructions fournies avec ces pièces.

#87032リバースギヤボックス、または#87150デュアルディスクブレーキをご使用の場合は付属の説明書も参照して組み立ててください。



x1



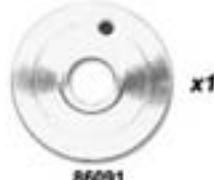
x1

Z235
20mm



x1

86084
32 T, 32 Z, 32 D



x1

Z260
2.5x12mm



x1

86088
6x8x45mm

x1

86094
M4x2x12mm



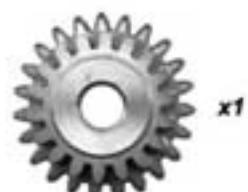
x1

Z245
E-5

19

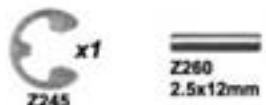


x1



x1

86097
18-23 T, 18-23 Z, 18-23 D



x1

Z260
2.5x12mm

17

Note: Hinweis: 重要

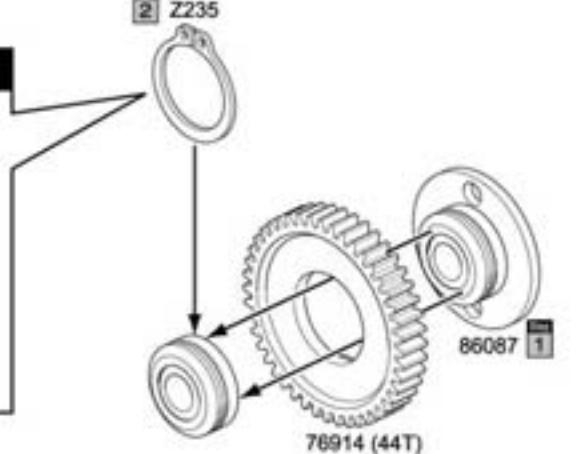
! Part Z235 requires snap ring pliers to be installed correctly.

Für Z235 benötigt man eine kleine Sprengringzange.

Une pince à circlip extérieur est nécessaire pour l'installation correcte de la pièce Z235.

Z235を確実にはめ込むために、スナップリングプライヤをご使用ください。

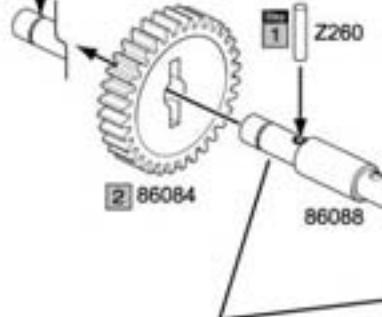
② Z235



76914 (44T)

18

③ Z245



① Z260



② 86084

86088



x1

Z397
12x18x0.2mm

Note! Preassembled
Nimmt vormontiert

Note! Primärmontiert
既に組み立て

Z721
M4x4mm

④ 86128a

⑤ 86128b

Z721
M4x4mm

⑥ 86094

Note! Primärmontiert
既に組み立て

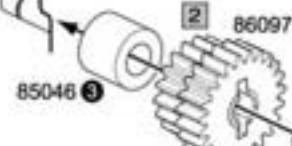
Thread Lock
Schraubensicherungslack
Frein Fillet
ネジロック剤

Note Direction.
Richtung beachten
Noter la direction
向きに注意

Note Direction.
Richtung beachten
Noter la direction
向きに注意

19

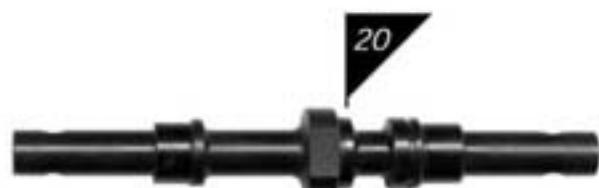
③ Z245



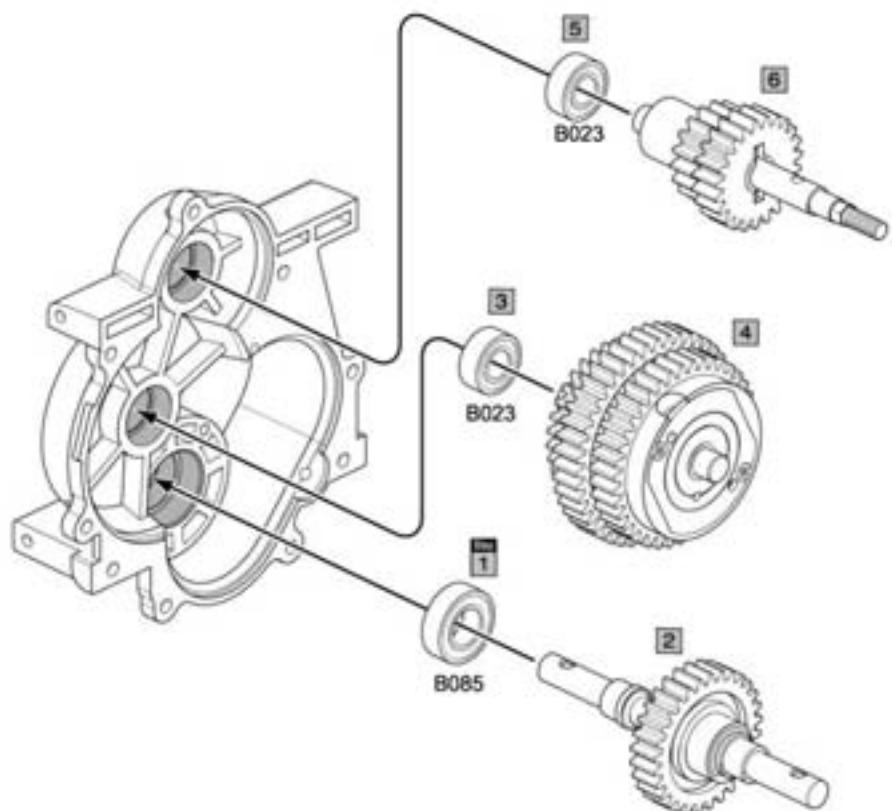
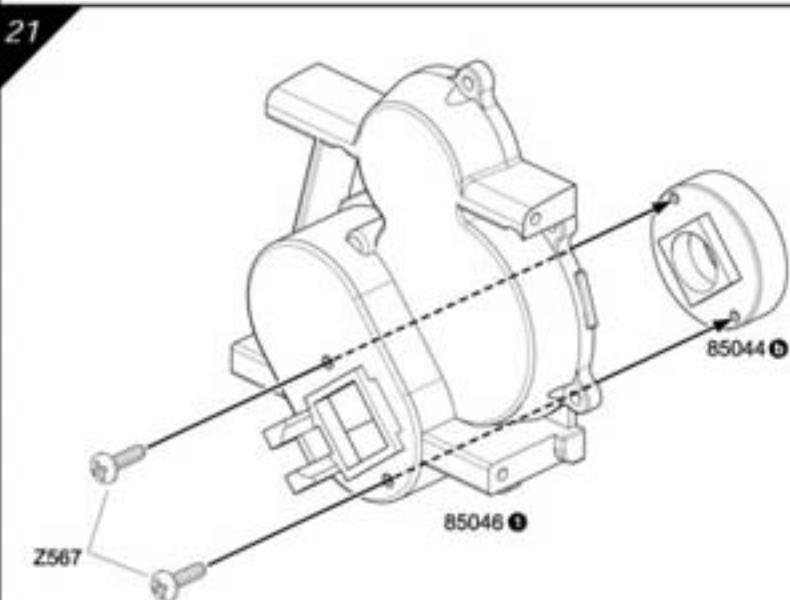
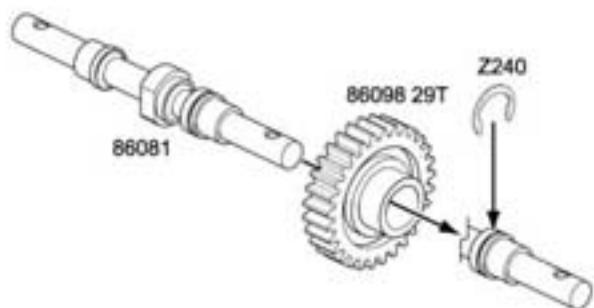
② 86097

① Z260

86089

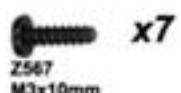


86098
29 T, 29 Z, 290





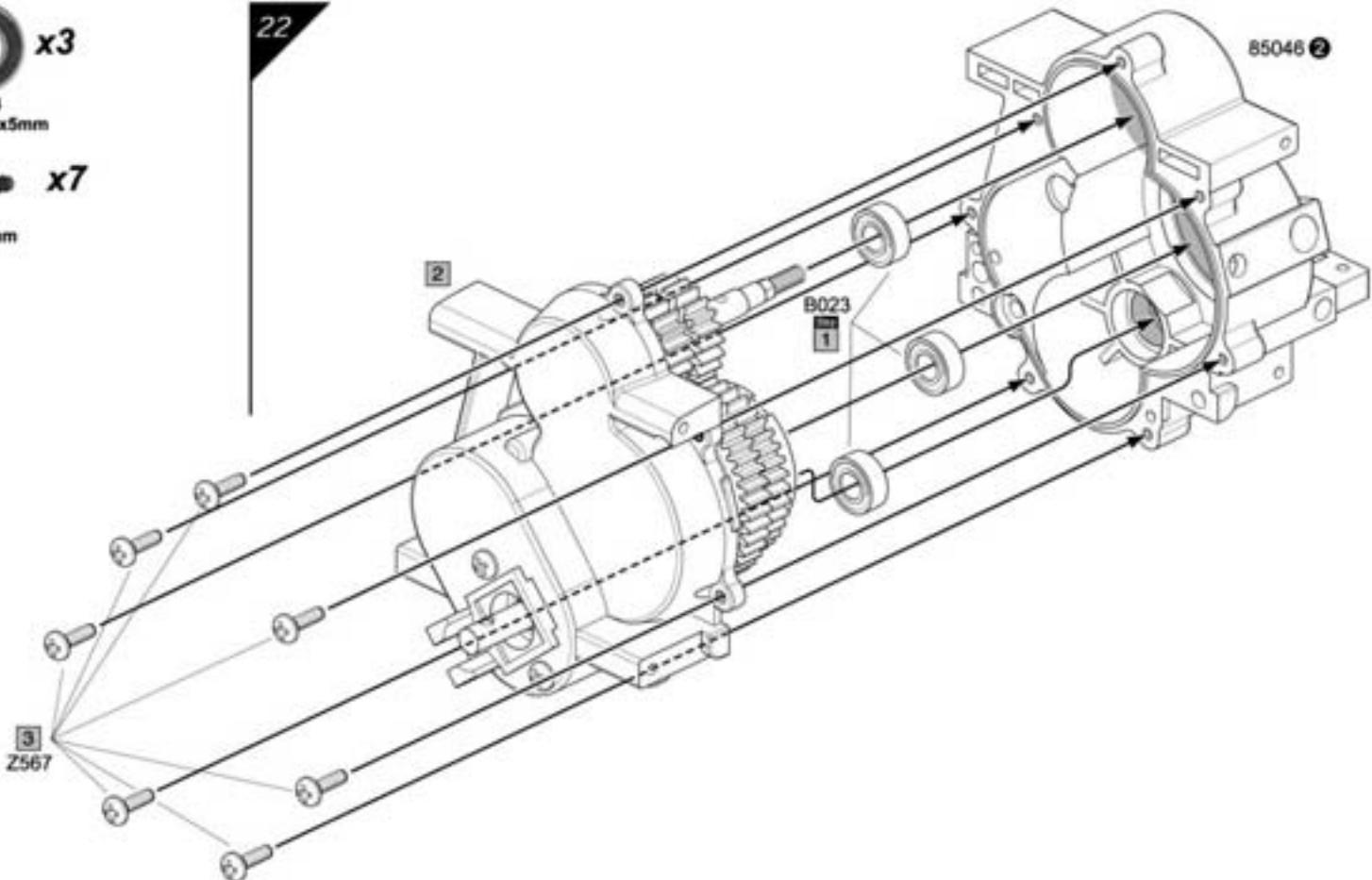
x3

B023
6x13x5mm

x7

Z567
M3x10mm

22



x1

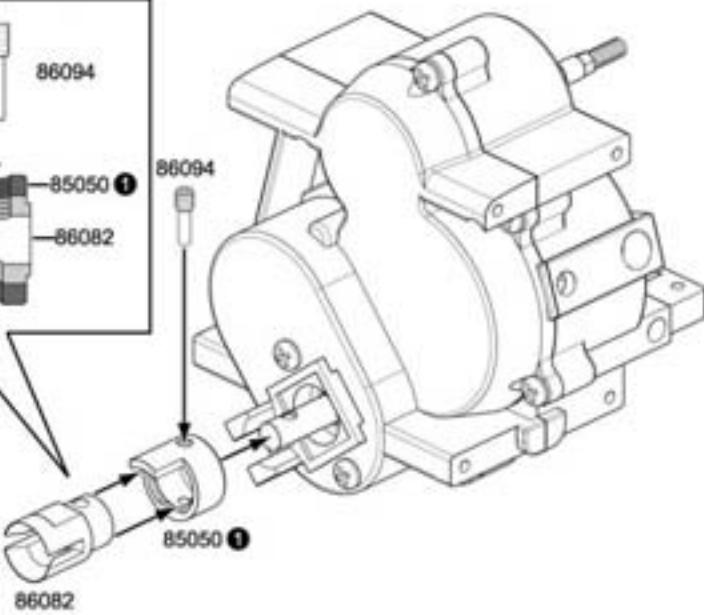
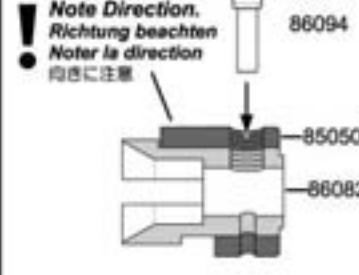
86082
6x13x20mm

x1

86094
M4x2x12mm

23

!
Note Direction.
Richtung beachten
Noter la direction
向きに注意



24



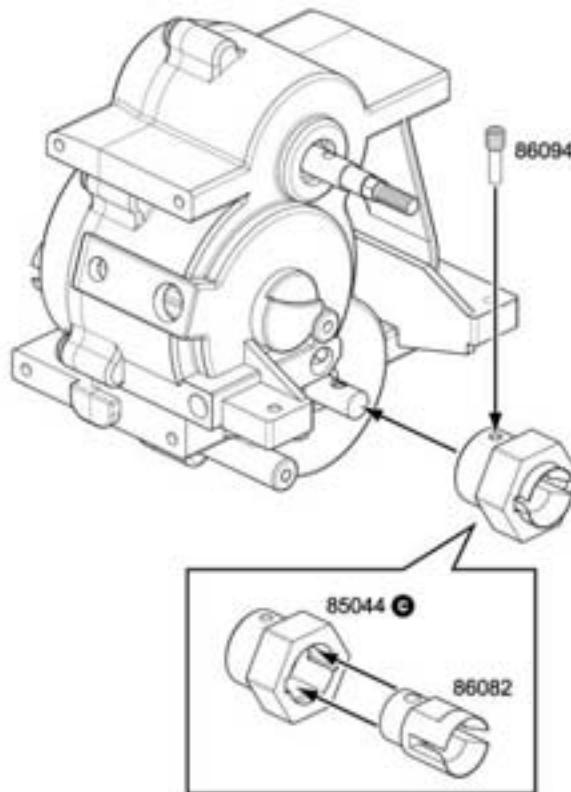
86082

6x13x20mm

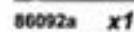


86094

M4x2x12mm



25



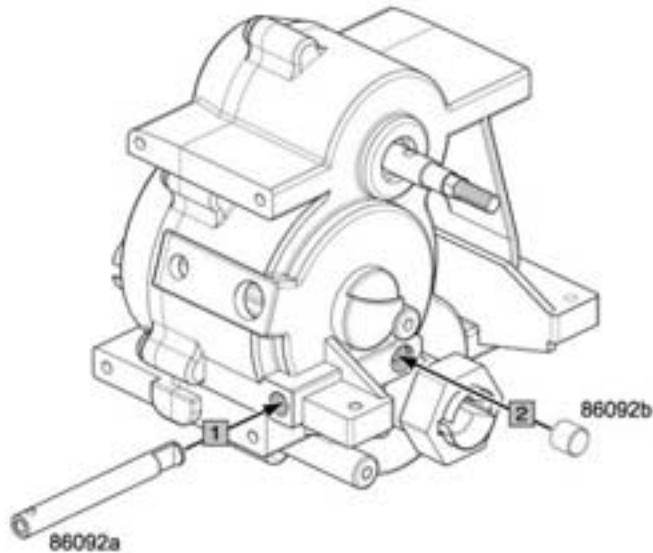
86092a

5x46mm



86092b

6x6mm





x1



x2



Z282

3x14mm

27



x1



x1



x1



4.9x8x7mm (Black)

x1



4.3x10x1.0mm

B072
5x11x4mm

Z260

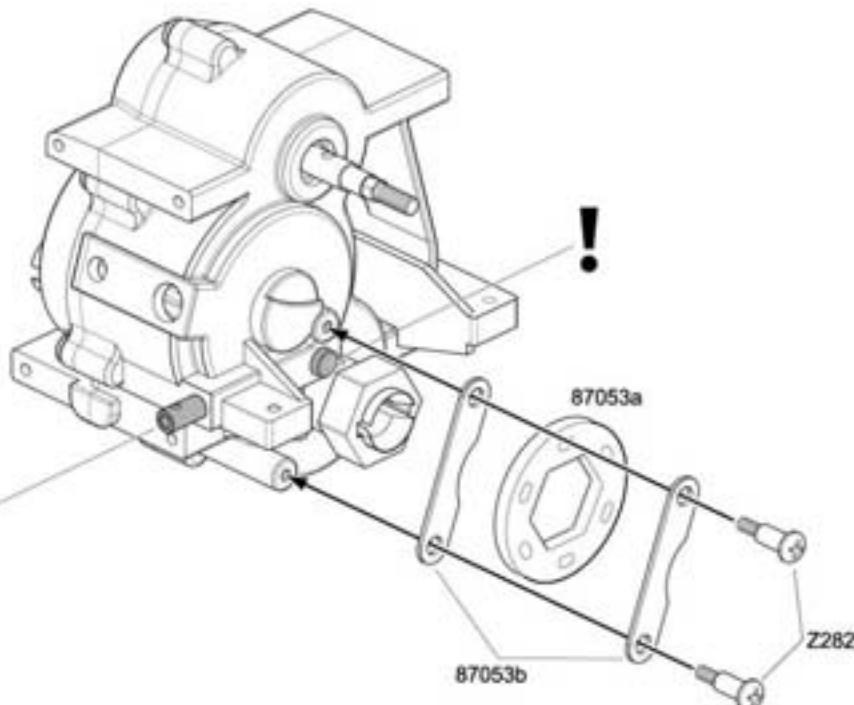
2.5x12mm



M4

hpi-racing

26



27

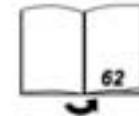
Note: Hinweis: 重要

For a Savage Gear Chart, please turn to page 62.

Die Übersetzungstabelle für den Savage finden Sie auf Seite 62.

Pour le tableau des rapports de transmission, veuillez vous référer à la page 62.

サバージのギヤチャートは62ページを参照してください。



62

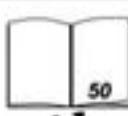
Note: Hinweis: 重要

Adjusting the Slipper Clutch, please turn to page 50.

Einstellung der Slipperkupplung finden Sie auf Seite 50.

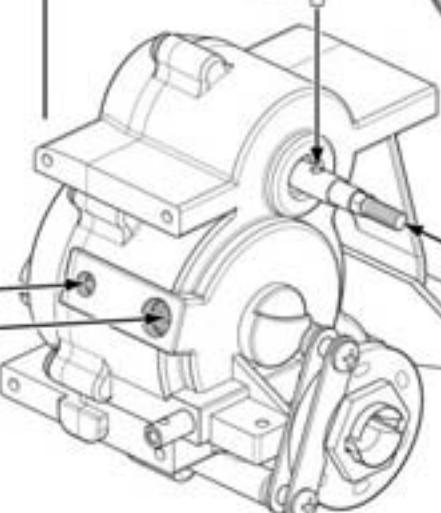
Réglage de l'embrayage à friction, veuillez vous référer à la page 50.

スリッパークラッチの調節は50ページを参照してください。



50

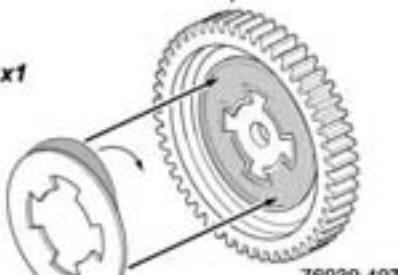
x1



86130



x1



76939 49T

86130



72130



B072

87042b

87042a



Z684

D

Open Bag D
Tüte D öffnen
Ouvrir le sachet D
袋詰 D を使用します。

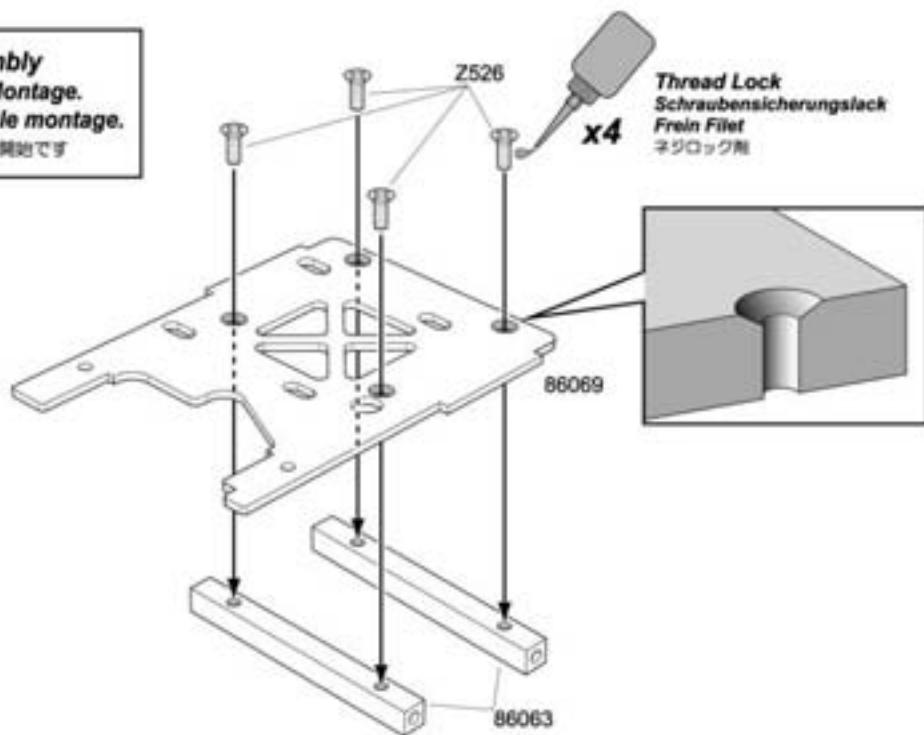
28

Start Assembly
Beginn der Montage.
Commencez le montage.
ここから組み立て開始です

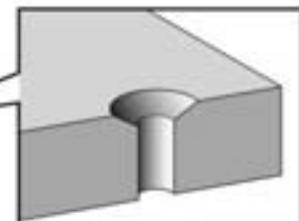


86063
7x7x74mm
x2

x4
Z526
M3x8mm

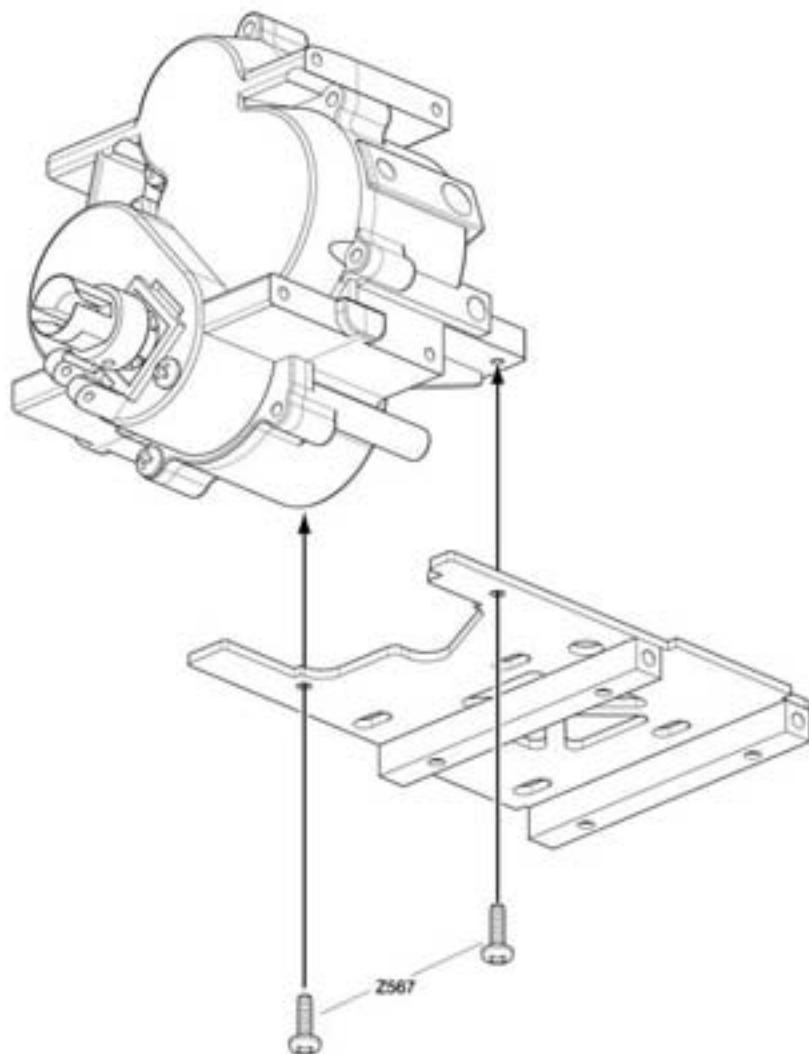


Thread Lock
Schraubensicherungslack
Frein Fillet
ネジロック剤



29

x2
Z567
M3x10mm

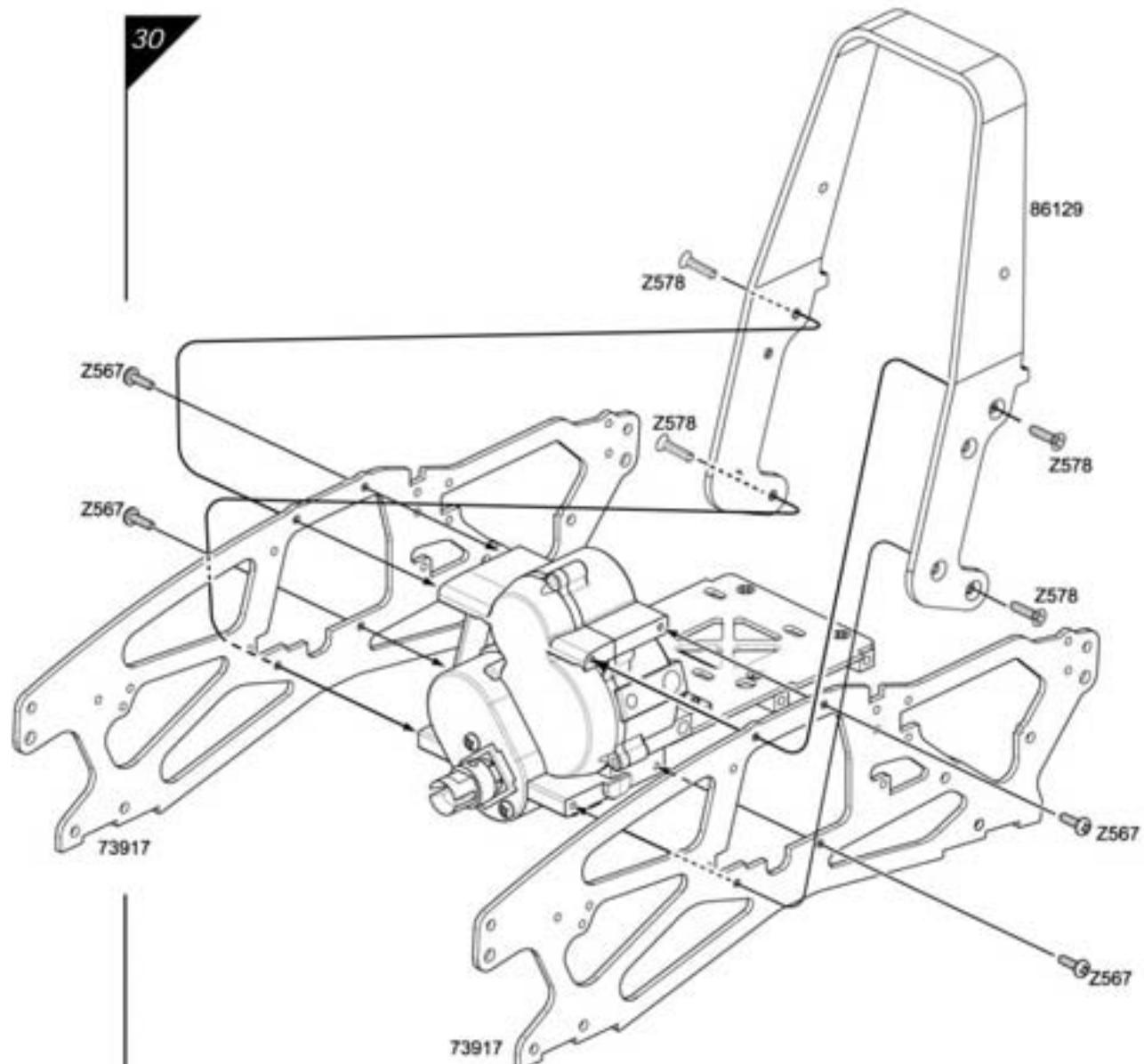




Z967
M3x10mm



Z578
M3x12mm



10



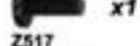
1



二



1



M3x8mm

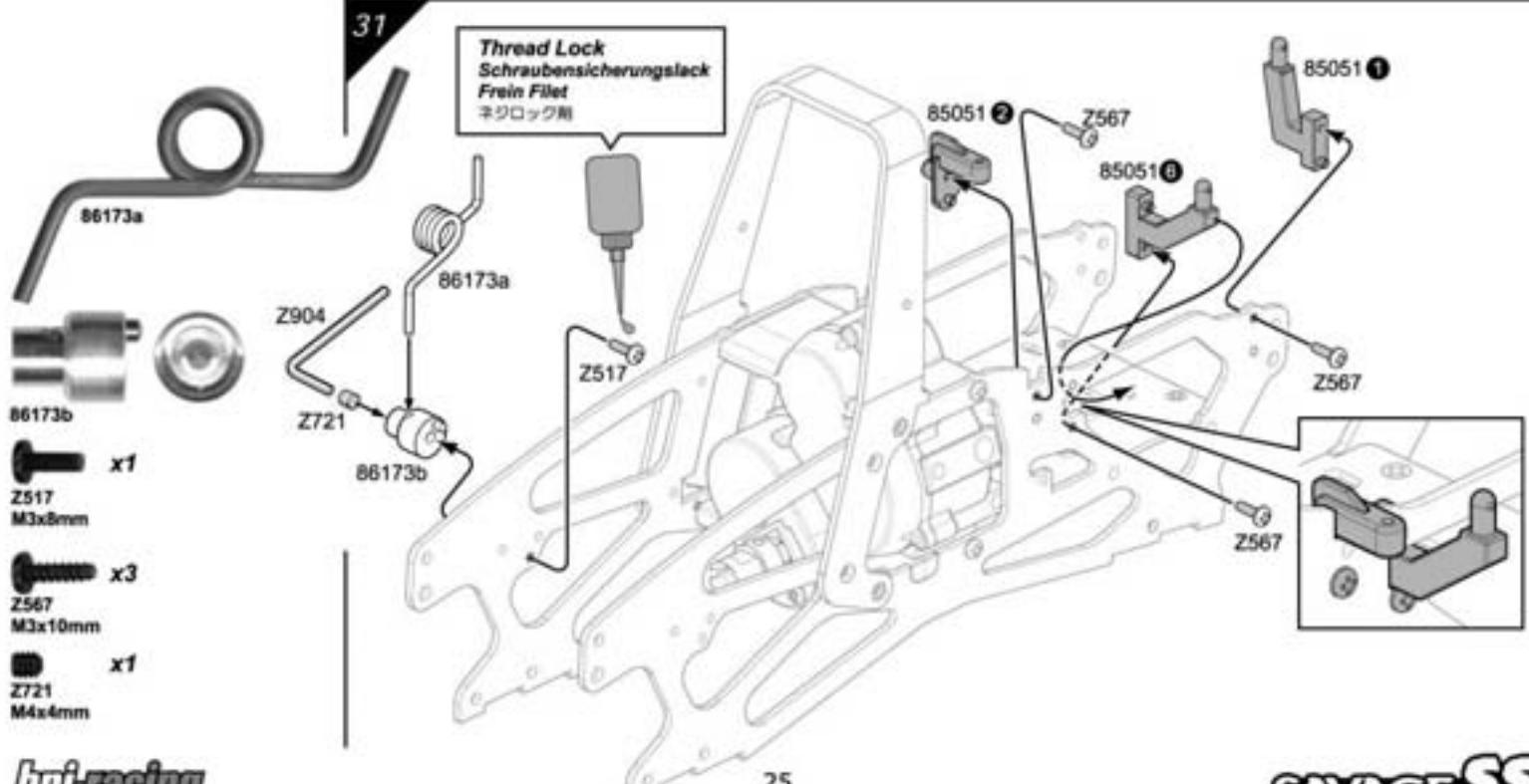


Z567
M3x10mm



Z721
M4x4mm

Thread Lock
Schraubensicherungslack
Frein Filet
ネジロック糊



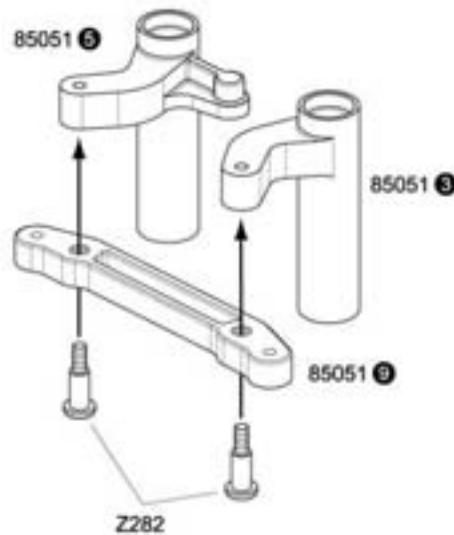
E

Open Bag E
Tüte E öffnen
Ouvrir le sachet E
袋詰Eを使用します。



x2
Z282
3x14mm

32



33

Thread Lock
Schraubensicherungslack
Frein Fillet
ナジロック剤



x2
86090
6x49mm



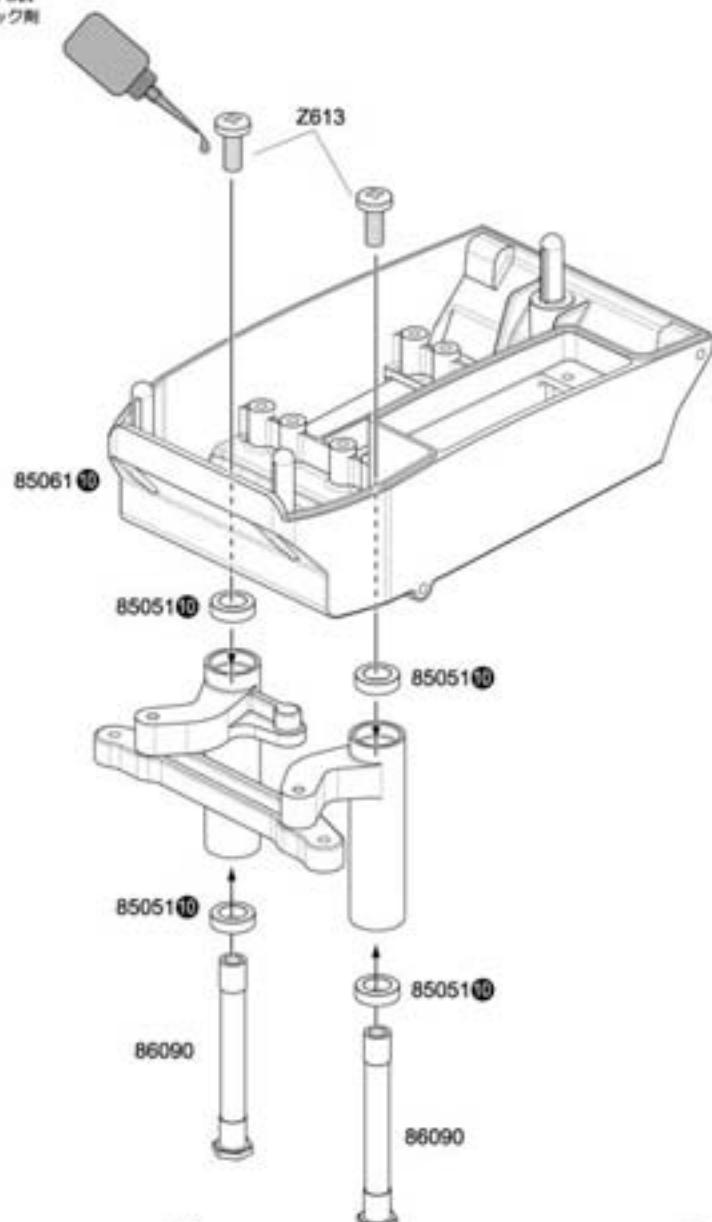
x2
Z613
M4x10mm



x4
85051⑩

Option Parts Pièces d'option
Tuningteile オプションパーツ

B045 Ball Bearing 6x10x3mm
Kugellager
Roulement
ベアリング



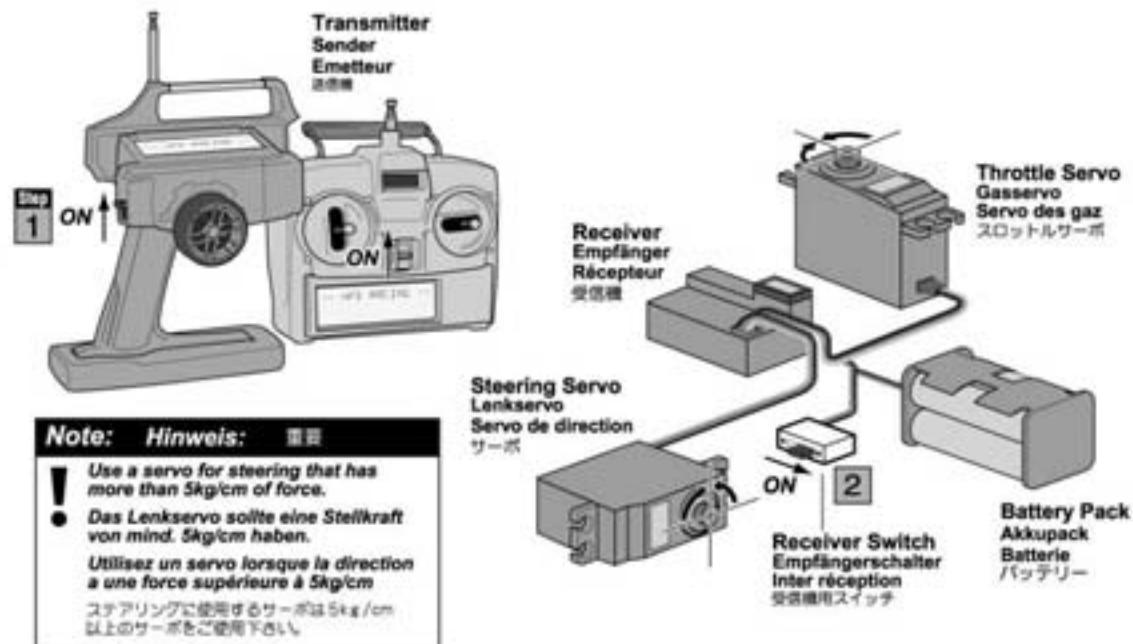
! Connect radio gear prior to installation to check for proper operation. Make sure the servo and trim settings are centered. Refer to your radio's owners manual for details on proper setup.

Überprüfen Sie vor dem Einbau der Fernsteueranlage die richtige Funktion der einzelnen Komponenten. Stellen Sie alle Trimmungen am Sender auf neutral.

Bezüglich der Einstellung Ihres Senders nehmen Sie ggf. die dazugehörige Bedienungsanleitung zur Hilfe.

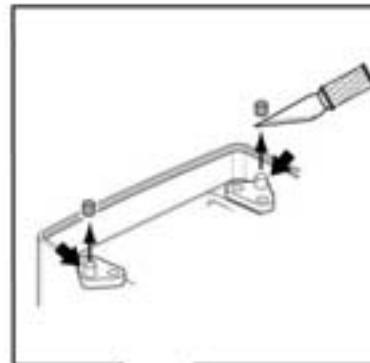
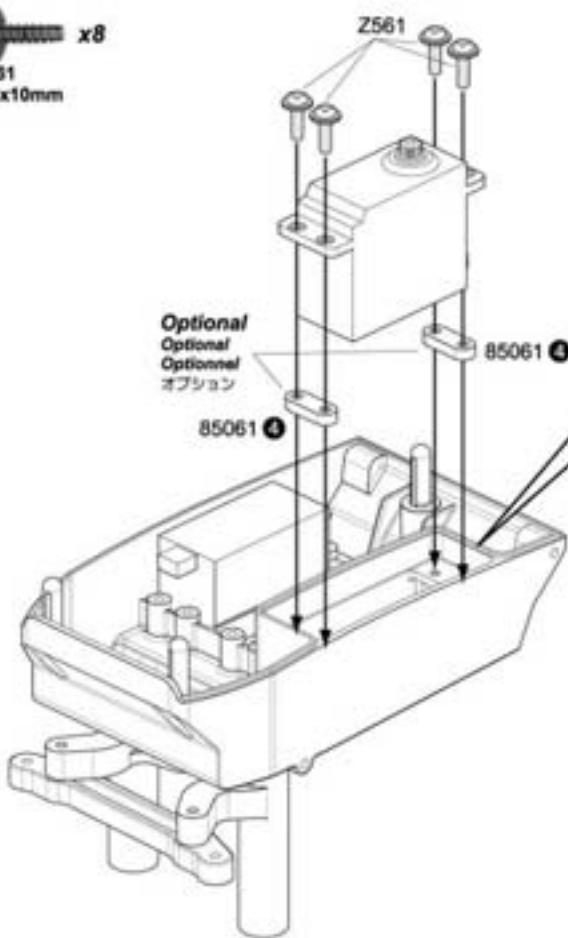
Faire des essais de fonctionnement de l'ensemble radio avant le montage. Vérifier que les servos et les trims sont à neutre.
Se reporter au manuel de votre radio pour des instructions détaillées.

各コネクターをつなぎ正しく動くか確認し、ニュートラルにした状態にします。
詳しくはお手持ちのプロポに付属している取扱説明書をご覧ください。



34

x8
Z561
M3x10mm

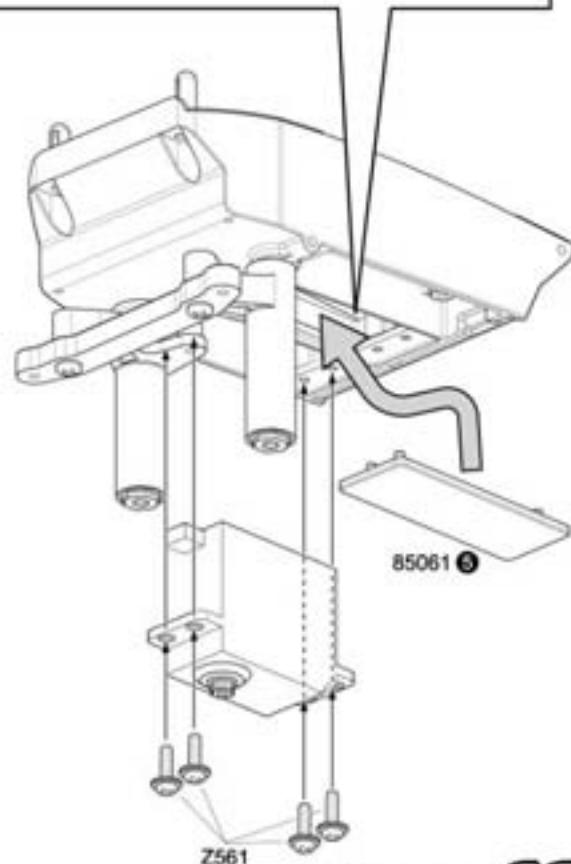


The servo positioning posts shown below may need to be cut off to install some servos.

Die unten gezeigten Servopositionsstifte müssen bei einigen Servos abgeschnitten werden, damit diese passen.

L'installation de certains types de servo peut requérir de couper les barres de positionnement de servo illustrées ci-dessous.

ご使用のサーボに矢印のピンが干渉する場合はナイフ等で切り取ってください。



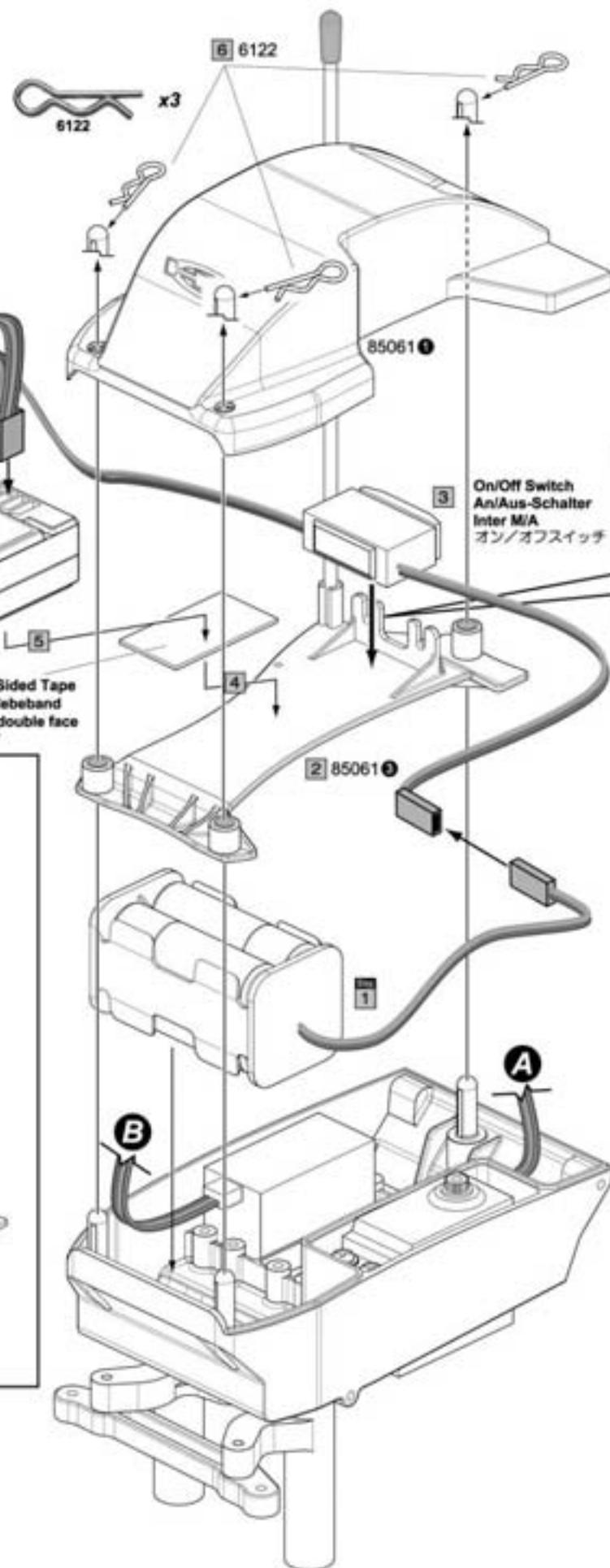
Refer to your radio's owners manual for details on proper setup.

Bezüglich der Einstellung Ihres Senders nehmen Sie ggf. die dazugehörige Bedienungsanleitung zur Hilfe.

Se reporter au manuel de votre radio pour des instructions détaillées.

詳しくはお手持ちのプロポに付属している取扱説明書をご覧ください。

35





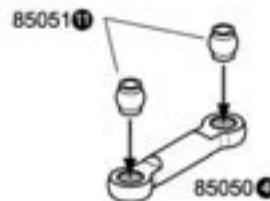
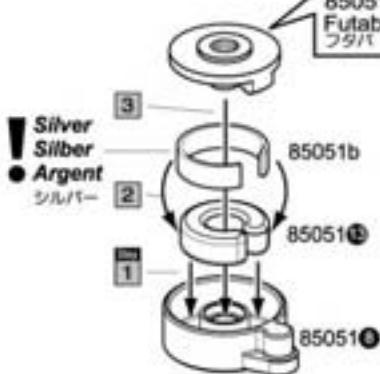
x1

! Silver
Silber
● Argent
シルバー

85051b
16.5x18.5x5mm

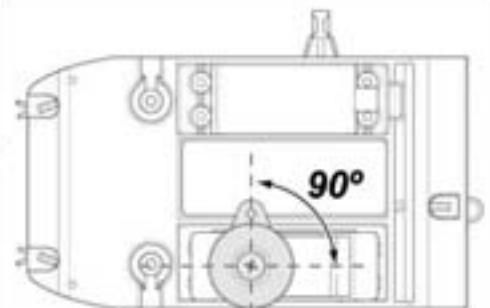
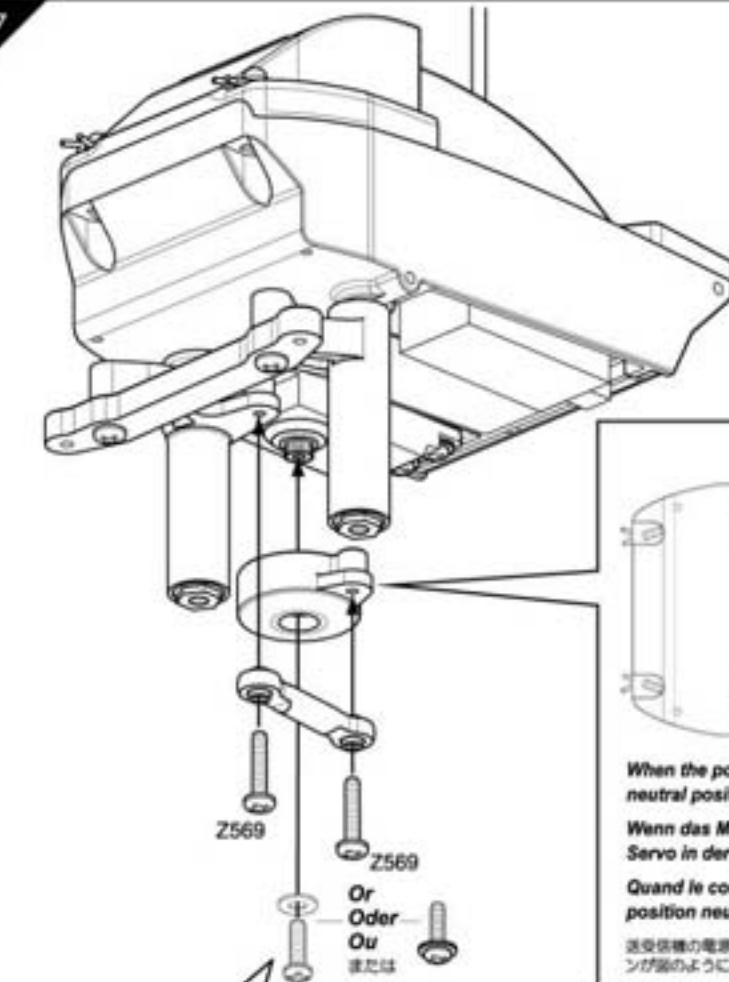
36

85051② (23)	Airtronics/ JR/ KO/ Sanwa サンワ
85051① (24)	Hitec ハイテック
85051③ (25)	Futaba, HPI SF-2 フタバ



37

— x2
Z569
M3x15mm



When the power is on, the servo horn should be in the neutral position as shown in the picture

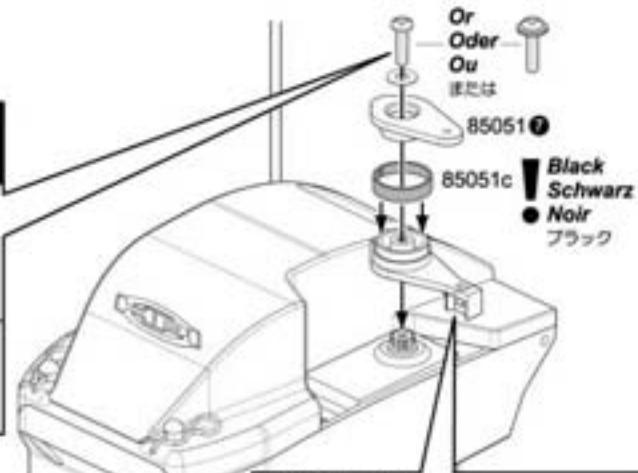
Wenn das Modell eingeschaltet ist, sollte sich das Servo in der Neutralposition befinden (siehe Bild).

Quand le contact est mis, le bras de servo doit être en position neutre comme sur l'image.

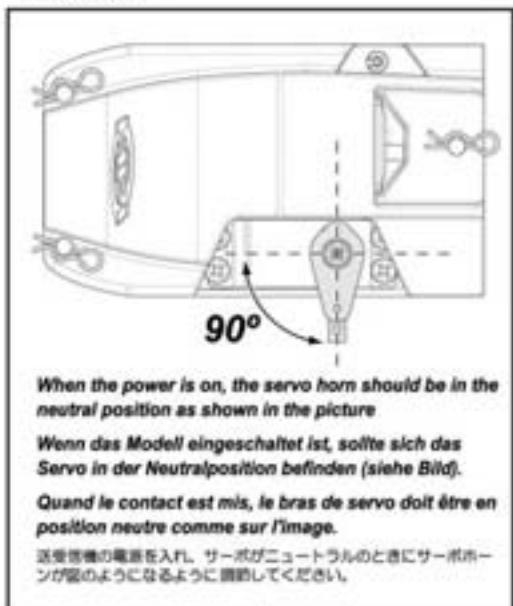
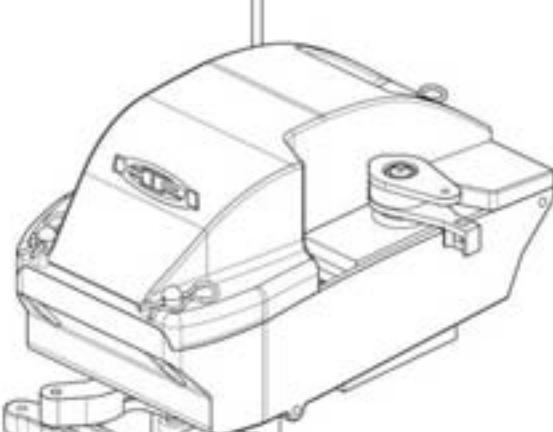
送受信機の電源を入れた。サーボがニュートラルのときにサーボホーンが図のようになるように調節してください。

Servos サーボ	Servo w/ Plastic Gear Servo mit Kunststoffgetriebe Servo avec pignon plastique プラスチックギヤ仕様のサーボ	Servo w/ Metal Gear Servo mit Metallgetriebe Servo avec pignon métal メタルギヤ仕様のサーボ
Hitec ハイテック	Z488 M2.6x12mm	HPI SF-2
Futaba フタバ	Z432 M2.6x10mm	Z685 2.7x8.7x0.5mm
Airtronics/ JR/ KO/ Sanwa/Futaba サンワ	Z561 M3x10mm	Z224 3x8x0.5mm

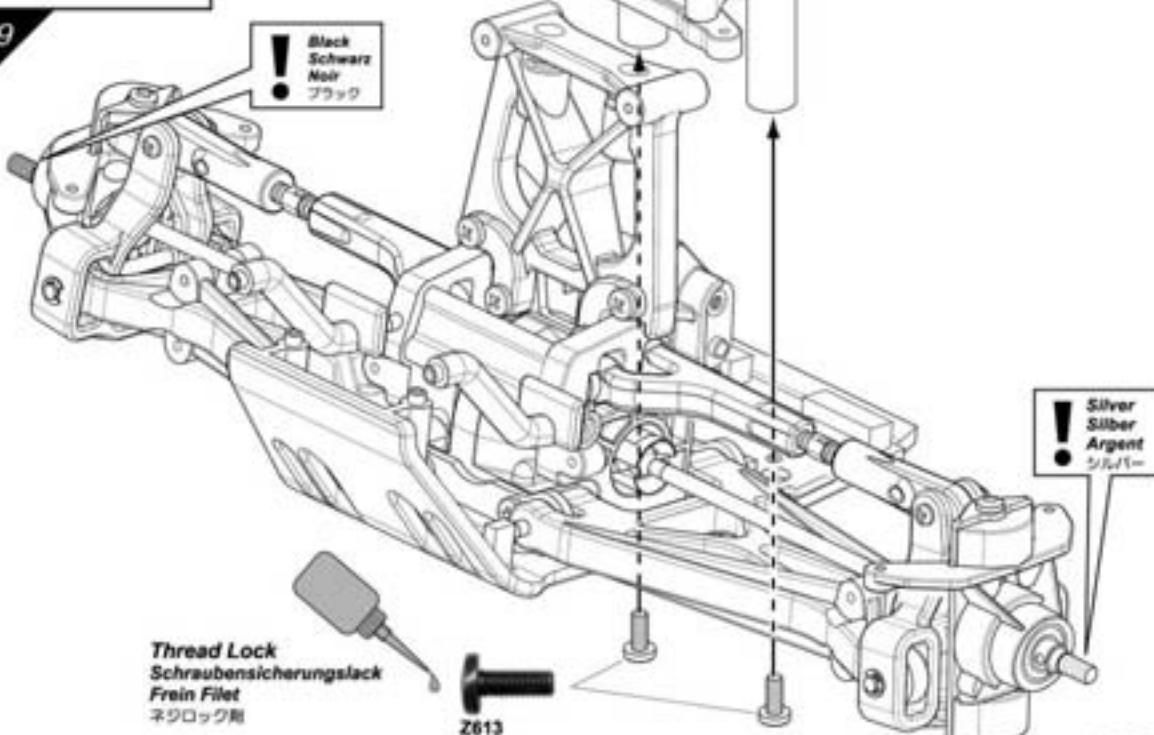
Servos サーボ	Servo w/ Plastic Gear Servo mit Kunststoffgetriebe Servo avec pignon plastique プラスチックギヤ仕様のサーボ	Servo w/ Metal Gear Servo mit Metallgetriebe Servo avec pignon métal メタルギヤ仕様のサーボ		
Hitec ハイテック	Z488 M2.6x12mm	HP1 SF-1 SF-2		
Futaba フタバ	Z432 M2.6x10mm	Z685 2.7x6.7x0.5mm		
Airtronics/ JR/ KO/ Sanwa/Futaba サンワ	Z561 M3x10mm	Z516 M3x10mm	Z224 3x8x0.5mm	HPI SF-3



- 85051c (23)
Airtronics/ JR/ KO/ Sanwa/ HPI SX-1
サンワ
- 85051c (24)
Hitec
ハイテック
- 85051c (25)
Futaba/ HPI SF-2
フタバ



x2
Z613
M4x10mm



F

Open Bag F
Tütte F öffnen
Ouvrir le sachet F
袋詰 F を使用します。

Z567 x2
M3x10mm

Z578 x2
M3x12mm

Z613 x2
M4x10mm

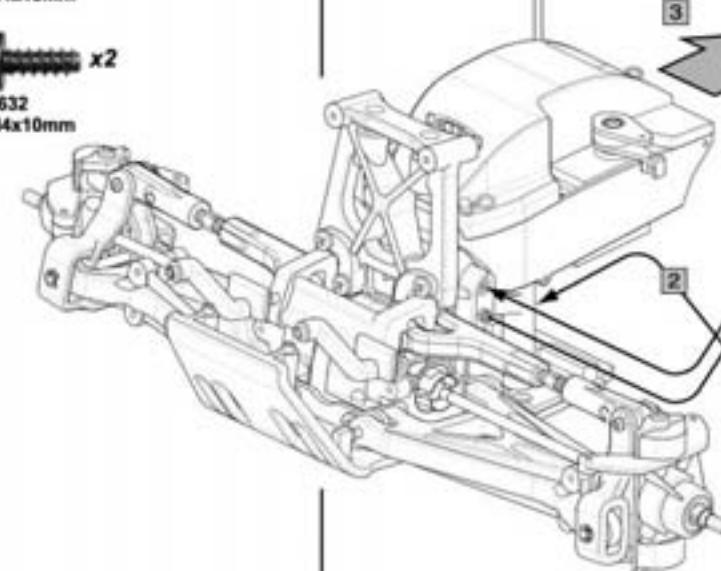
Z632 x2
M4x10mm

42

Thread Lock
Schraubensicherungslack
Frein Fillet
ネジロック剤

Z613 Z567

Z632



Z578

Z567
Z632
Z613

Z578

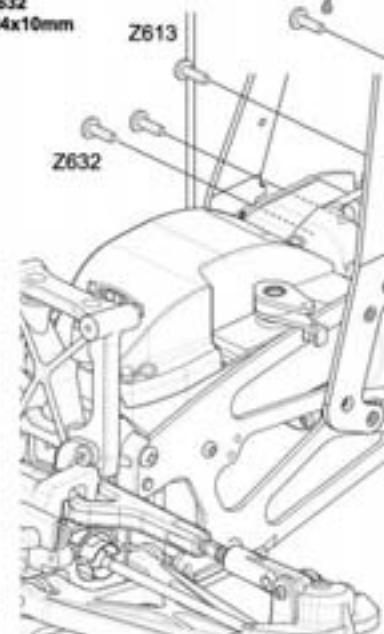
Thread Lock
Schraubensicherungslack
Frein Fillet
ネジロック剤

86057
8x78mm x1

43

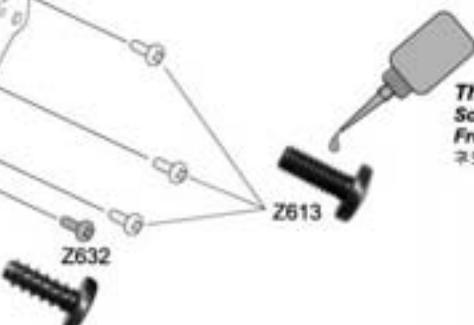
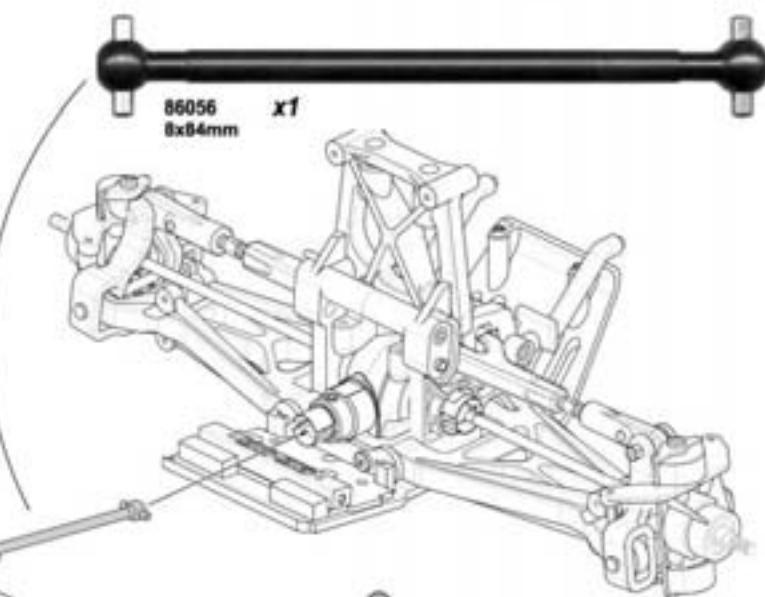
Z613 x6
M4x10mm

Z632 x2
M4x10mm



Thread Lock
Schraubensicherungslack
Frein Fillet
ネジロック剤

86056
8x84mm x1



Thread Lock
Schraubensicherungslack
Frein Fillet
ネジロック剤

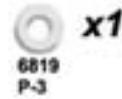
G

Open Bag G
Tütte G öffnen
Ouvrir le sachet G
袋詰 Gを用意します。

42

86055
3x84mm**x8**

x8 Silicone O-Ring P-J
Silikon O-Ring
Joint torique
シリコンO-リング



x16 Red
Rot
Rouge
レッド



x8 Z661
M2.6



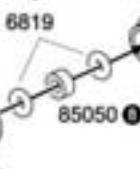
x8 Z685
2.7x6.7x0.5mm



87058



x8 Rubber Tube
Gummischlauch
Tube En Caoutchouc
ラバーチューブ



85049 ②

85049 ②

8819

85050 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

85049 ②

H

Open Bag H
Tüte H öffnen
Ouvrir le sachet H
袋詰 Hを使用します。

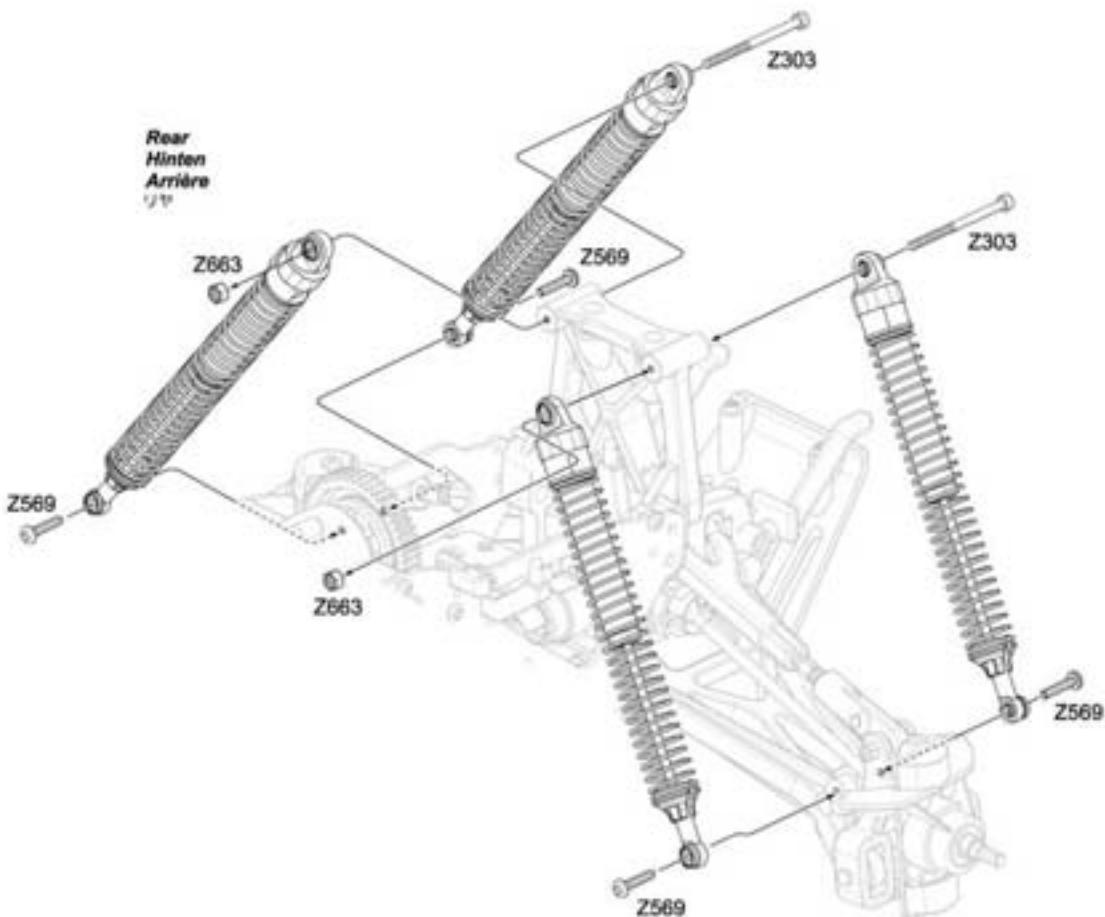
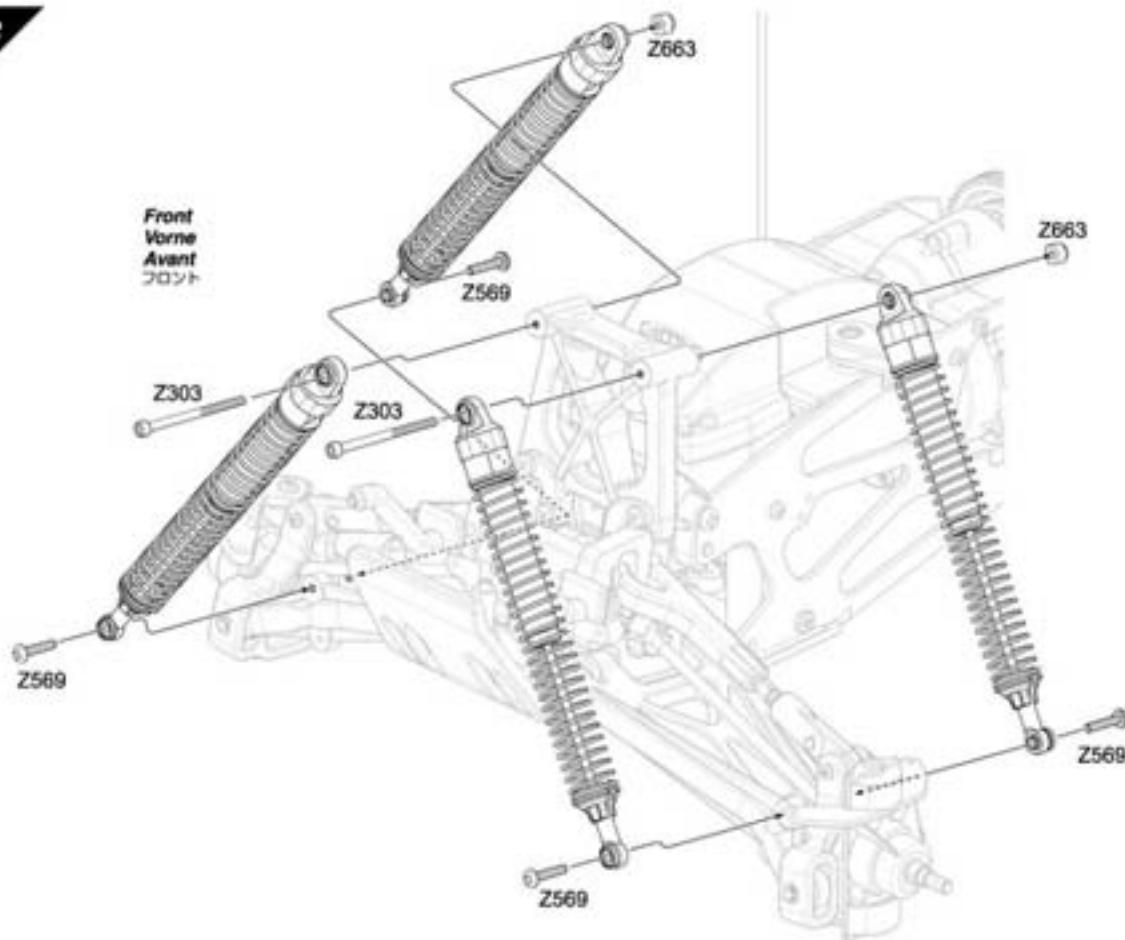


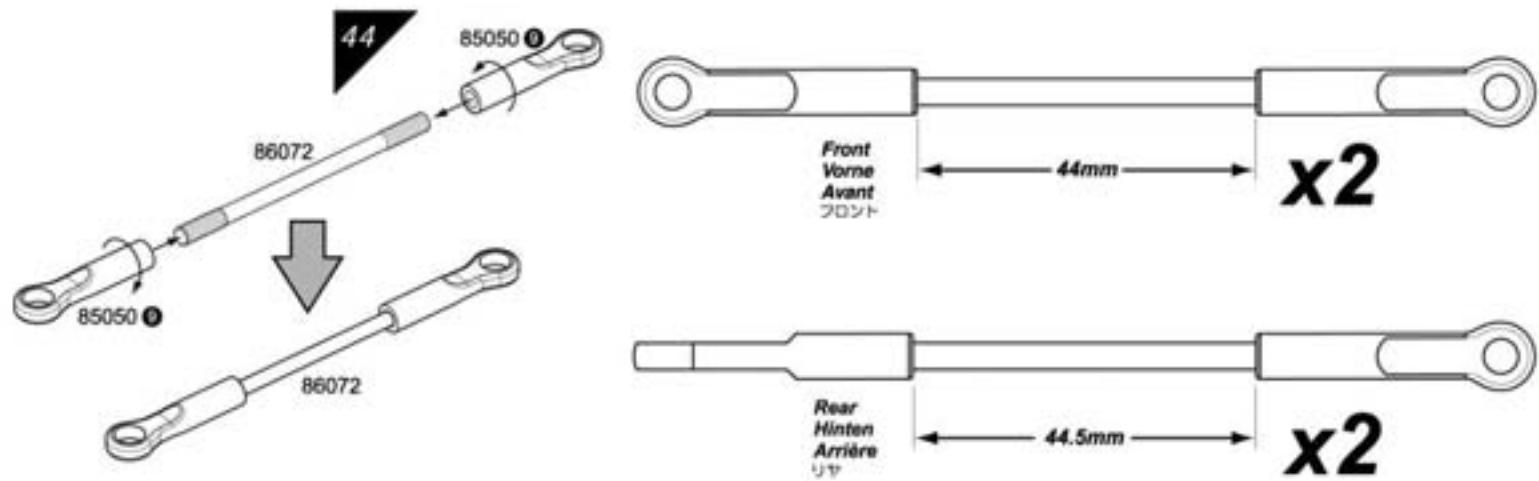
Z303 x4
M3x42mm

Z569 x8
M3x15mm

Z663 x4
M3

43





86072
M4x70mm x4

x8

86059
6.8x7.3x3mm

x2

Z547
M3x20mm

x4

Z530
M3x18mm

x2

Z581
M3x18mm

x6

Z663
M3

Z663

Rear
Hinten
Arrière
リヤ

Z663

x2

Z567
M3x10mm



x4

Z569
M3x15mm

x4

Z581
M3x18mm

46

Front
Vorne
Avant
フロント

Z569
6123

6123

85060 ①

Z581

85059 ①

85059 ①

Z567

Z567

85059 ①

85060 ①

6123

Z569

85059 ①

Z581

Use 85059 ① for taller bodies.

Verwenden Sie 85059 ① für höhere Karosserien.

Utiliser 85059 pour les carrosseries plus hautes.

ルーフの高いボディを載せる時は 85059 ① を使用します。

Rear
Hinten
Arrière
リヤ

I
Open Bag /
Tüte öffnen
Ouvrir le sachet /
袋詰 / を使用します。

x1 86076 1/4-28x8.5mm
x1 86077 7x8.5mm

x1 86271 34mm

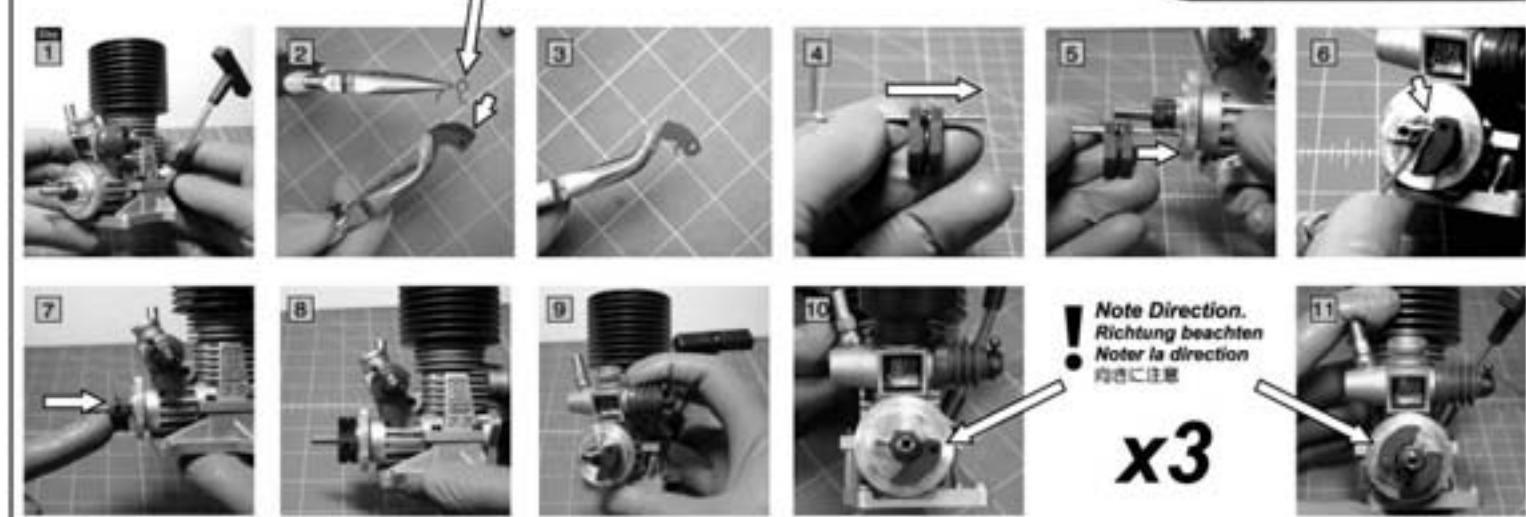
x3 87151a

x3 87151b
B021 5x10x4mm

x1 Z517 M3x8mm
x1 86121 5x10x3mm

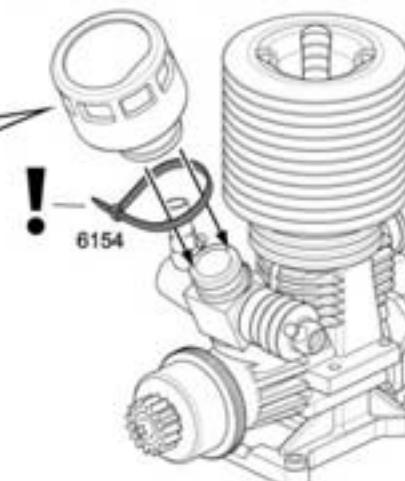
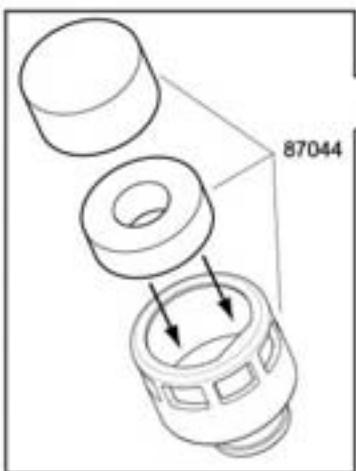
x4 Z544 M3x12mm
x1 Z694 5x10x0.5mm

Installing Clutch Shoes
Montage der Kupplungsbacken
Installation de sabots d'embrayage
クラッチの組立



48

6154 x1



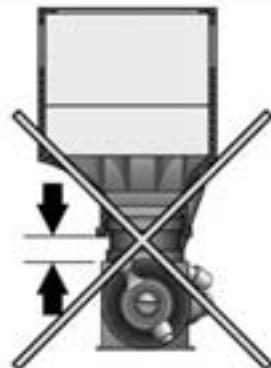
Note: Hinweis: 重要

Please refer to your S-25 Engine manual for proper air filter maintenance or p.49.

Eine Anleitung zum Reinigen des Luftfilters finden Sie in der Bedienungsanleitung des S-25 Motor oder auf Seite 49.

Veuillez vous référer à votre manuel du moteur S-25 pour connaître la procédure de maintenance correcte du filtre à air ou p.49.

詳しいエアフィルターの取り扱いにつきましては p49のS-25エンジンの説明書をご覧下さい。



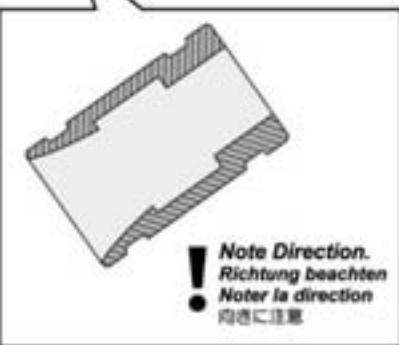
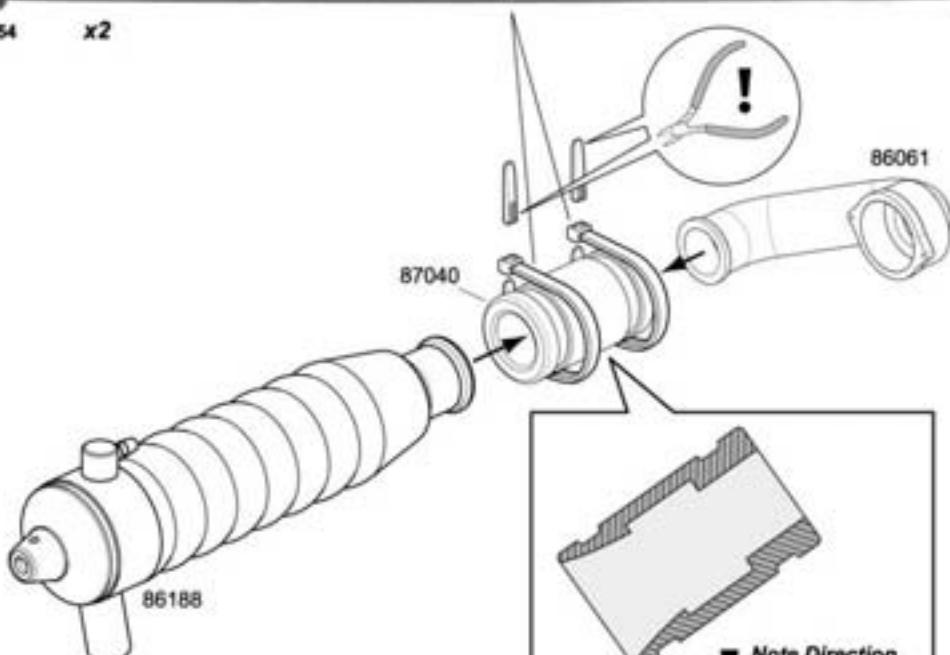
49

6154 x2

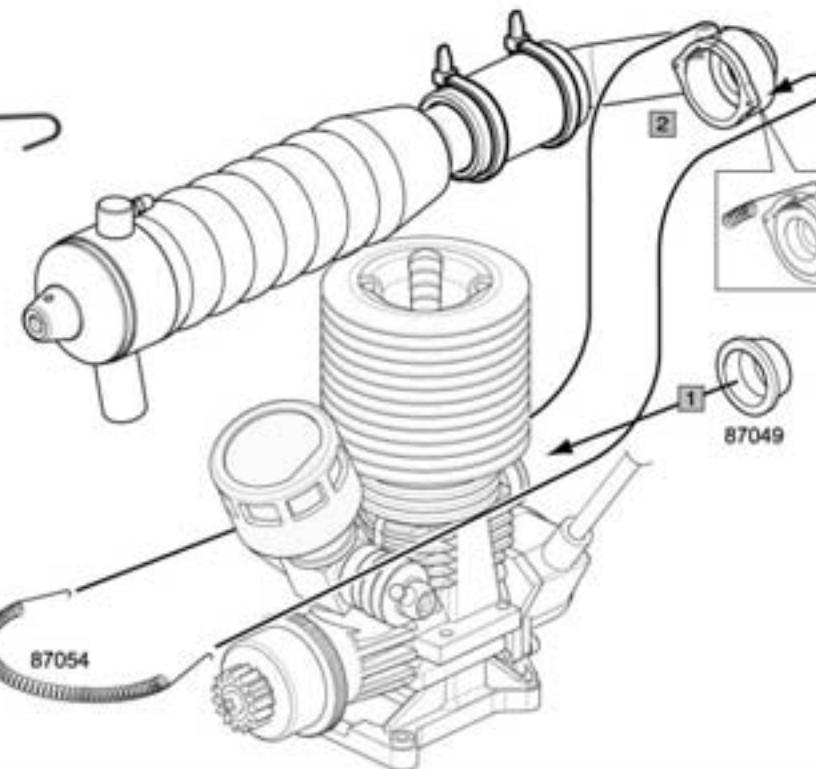
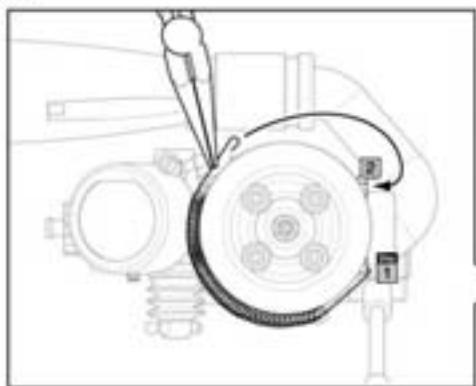
x1



87040
12X18X30mm



50



51

Note: Hinweis: 言豆

Proper Spur Gear Mesh
Optimales Zahnflankenspiel
Engrainement correct des roues
パックラッシュの調整

Too Tight!
Zu wenig!
Trop serré!
NGJ きつ過ぎ



OK!



Too Loose!
Zu viel!
Trop lâche!
NGJ ゆる過ぎ

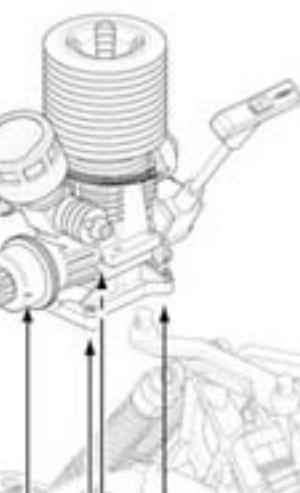


- Z741 M5x5mm x1
- Z792 M4x8mm x4

- Z903 2.5mm

- Z905 3.0mm

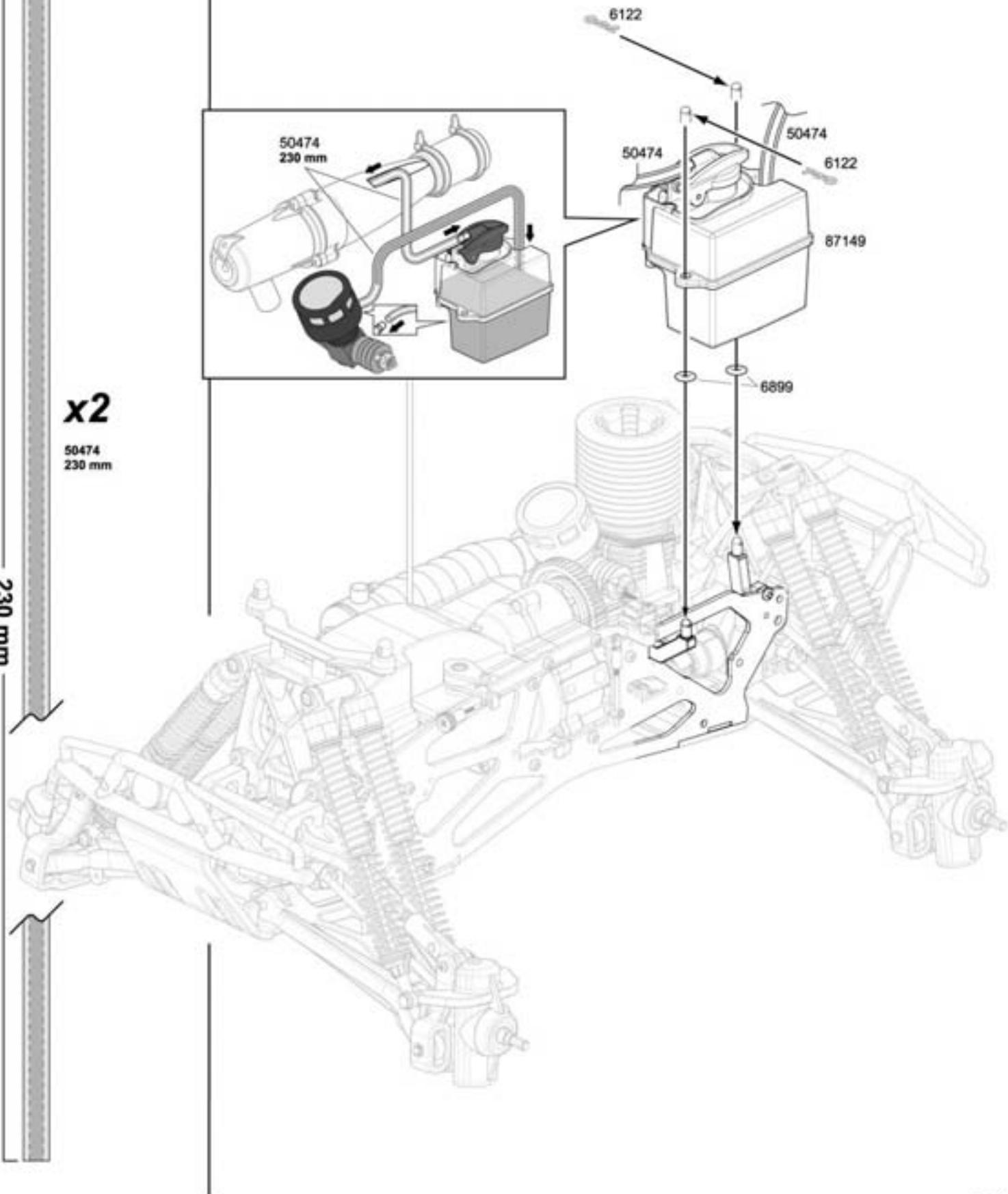
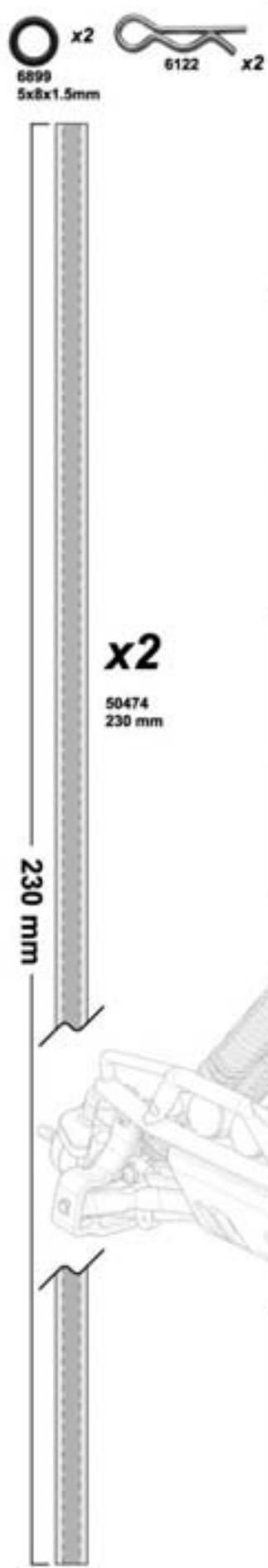
! Adjust motor placement for proper gear mesh.
Richten Sie den Motor für ein optimales Zahnflankenspiel richtig aus.
Ajustez la position du moteur pour un engrainement correct.
エンジンの位置を移動させて、パックラッシュの調整をしてください。

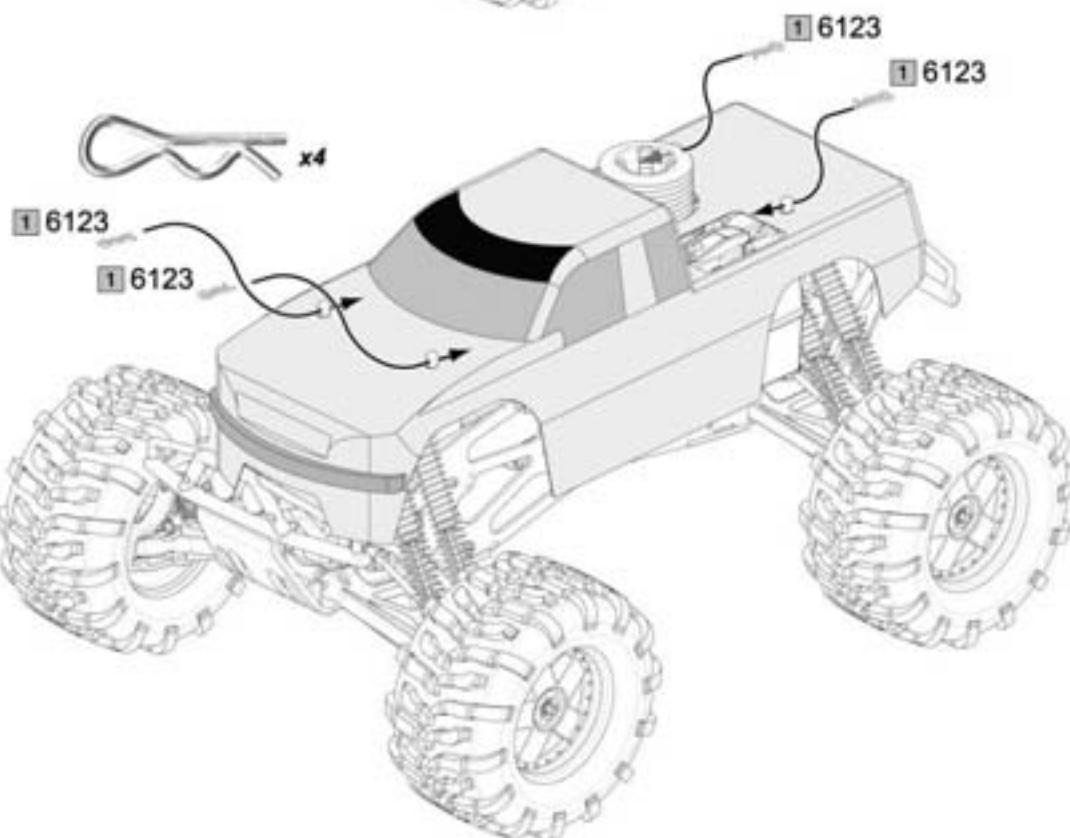
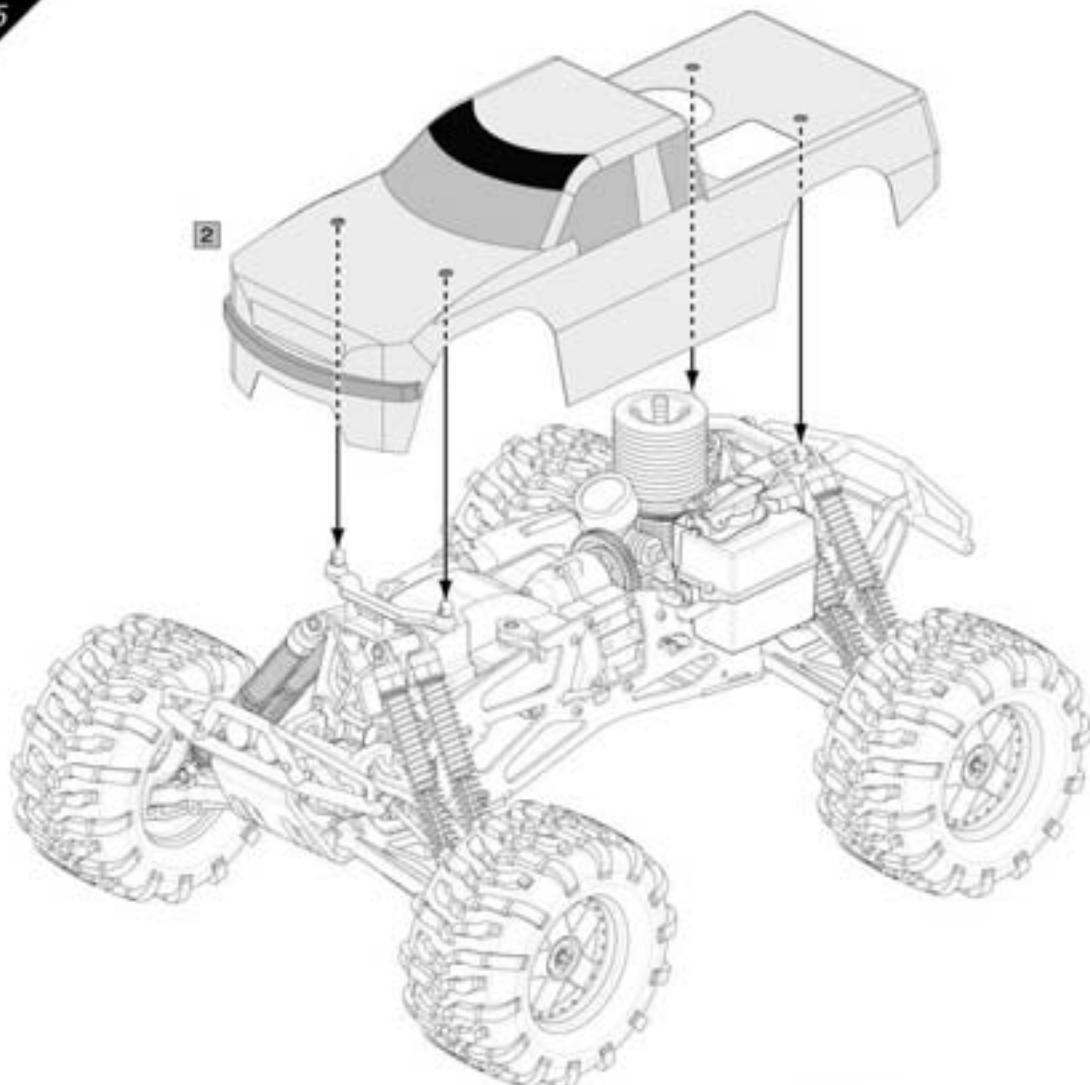


Z792

Z905

- Thread Lock Schraubensicherungslack Frein Fillet ネジロック剤 x4





Check the Radio System and Range
Funktions- und Reichweitentest der Fernsteuerung
Vérification du système radio et de sa portée
プロボと電波範囲の確認

Check the radio system and range before every driving session. To properly check the range, have a friend hold the Savage with the engine off and walk to the farthest distance that you plan to operate your model. Operate the controls to make sure the model responds correctly. Do not operate the model if there is any problem with the radio system!

Vor jedem mal Fahren sollten Sie einen Funktions- und Reichweitentest der Fernsteuerung durchführen. Nehmen Sie sich einen Freund zur Hilfe, der mit Ihrem Truck in der Hand (mit abgestelltem Motor) zu der am weit entferntesten Stelle läuft. Testen Sie nun Gas/Bremse und Lenkung und gehen Sie sicher, dass alle Funktionen einwandfrei funktionieren. Wenn Sie merken, dass etwas nicht stimmt sollten Sie Ihr Modell keinesfalls benutzen.

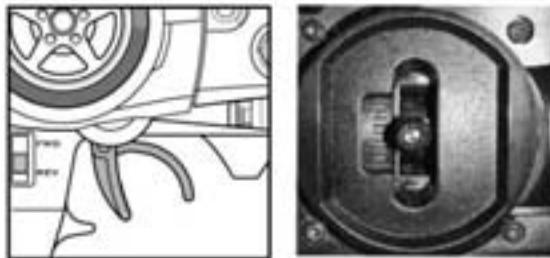
Vérifiez le système radio et son rayon d'action avant toute session de conduite. Pour vérifier le rayon d'action, demandez à un ami d'amener le Savage avec son moteur arrêté jusqu'au point le plus éloigné de l'aire d'utilisation prévue de votre modèle. Activez les commandes pour vérifier que le modèle répond correctement. N'utilisez pas le modèle s'il y a un problème quelconque avec le système radio !

走行前ごとにプロボと電波範囲をチェックして下さい。
 電波範囲の確認は、エンジンをかけずに走行予定の距離まで離れ、
 友人などといっしょにプロボに正しく反応する事を確かめてください。
 プロボに正しく反応しない場合は走行を始めないで下さい。

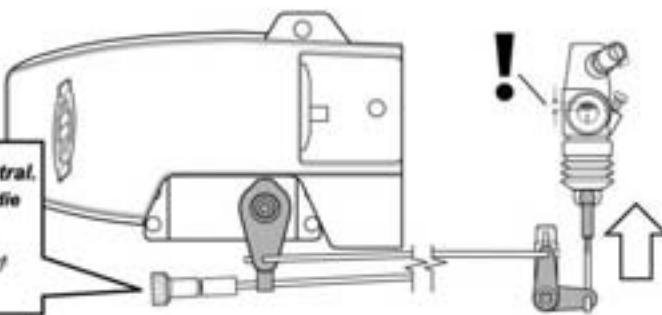


Throttle Linkage Setup
Einstellung des Gasgestänges
Réglage commande des gaz
スロットルリンクエージセットアップ

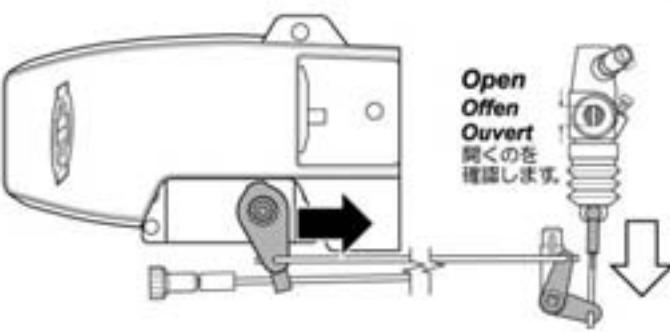
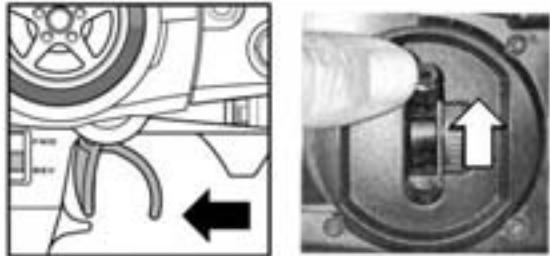
1 Setting Neutral / Neutralpunkt Einstellung / Réglage Du Neutre / ニュートラルセットアップ



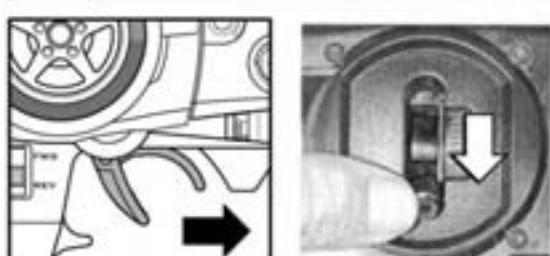
! No brake drag at neutral.
 In Neutralstellung darf die Bremse nicht schleifen
 Pas de frein au neutre
 ニュートラルではブレーキが掛からない様にします。



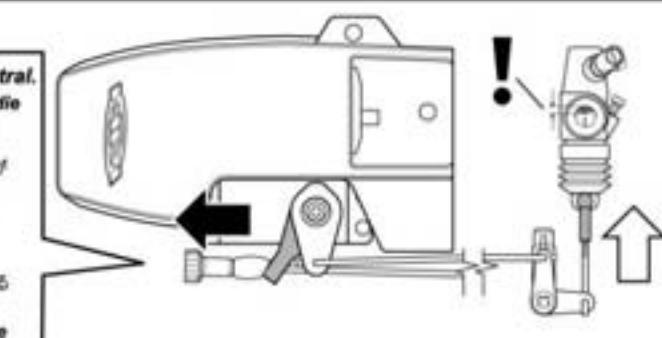
2 Setting Full Throttle / Vollgas Einstellung / Pas De Frein Au Neutre / フルスロットルセットアップ



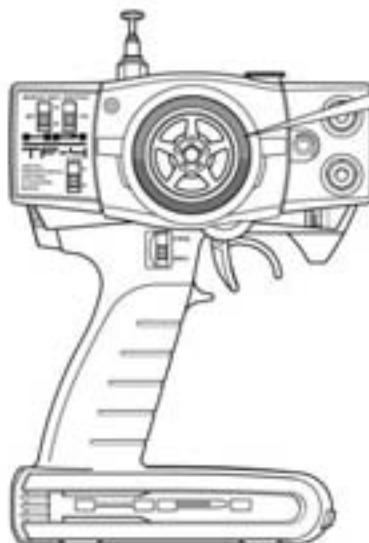
3 Setting Full Brake / Brems Einstellung / Réglage Frein Maxi / ブレーキセットアップ



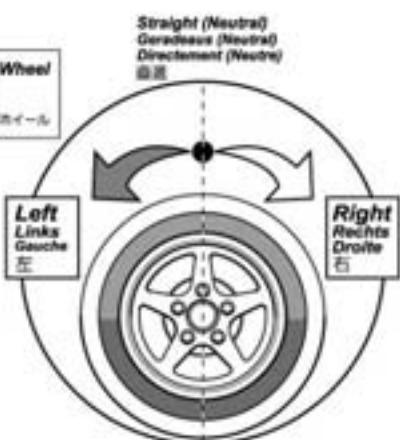
! No brake drag at neutral.
 In Neutralstellung darf die Bremse nicht schleifen
 Pas de frein au neutre
 ニュートラルではブレーキが掛からない様にします.
 More Braking Mehr Bremse Plus freinant ブレーキが強くなる
 Less Braking Weniger Bremse Moins freinant ブレーキが弱くなる



Steering Operation
Funktion der Lenkung
Commande de direction
ステアリング操作

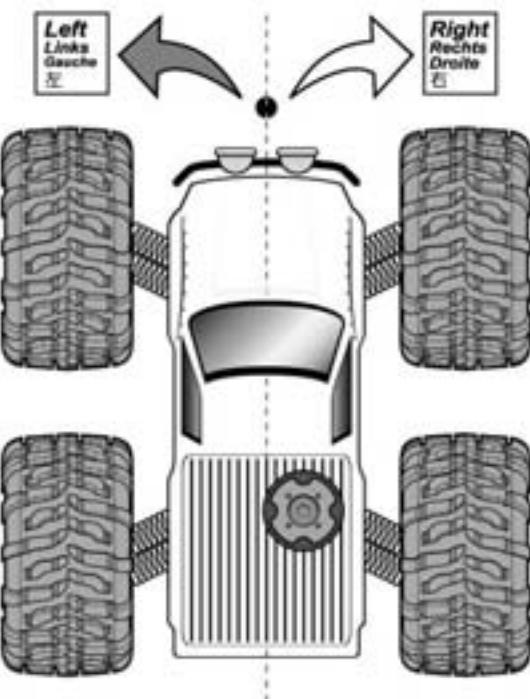


Steering Wheel
 Lenkrad
 Volant
 ステアリングホイール

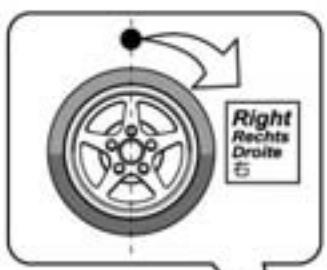


Left
 Links
 Gauche
 左

Right
 Rechts
 Droite
 右

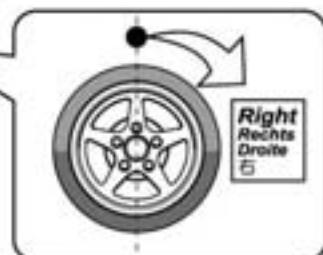
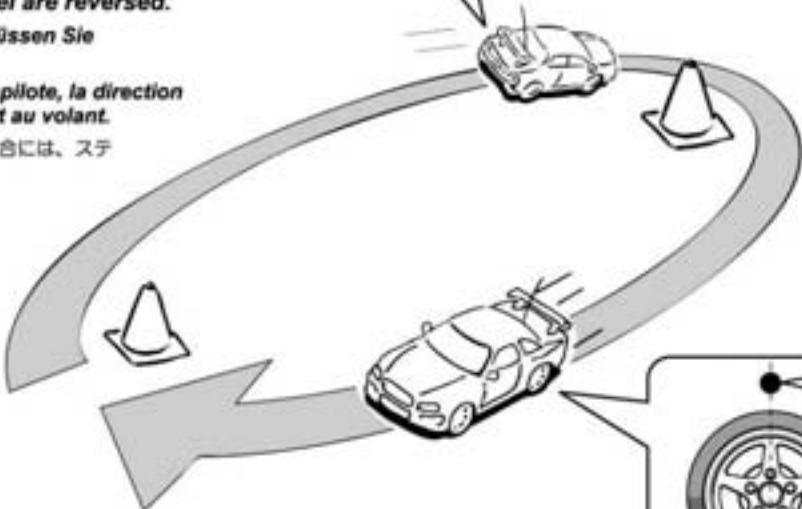


- Turning the transmitter wheel left and right will make the front tires of the Savage do the same. Turning the wheel a small amount will make the model perform a wide turn. Turning the wheel a large amount will make the model perform a sharp turn.
- Die Vorderräder Ihres Savage folgen den Bewegungen des Lenkrades. Wenn Sie stark nach links lenken, wird das Auto eine enge Linkskurve fahren. Wenn Sie etwas weniger nach links drehen, wird das Auto einen weiteren Bogen fahren.
- La rotation du volant de l'émetteur vers la droite et vers la gauche entraîne le même mouvement des roues avant du modèle. Une légère rotation du volant permet d'effectuer un virage large. Une rotation maximum du volant permet d'effectuer un virage serré.
- ステアリングホイールの操作方向・量に応じてフロントタイヤの向きが変わり、進みたい方向に曲がることができます。



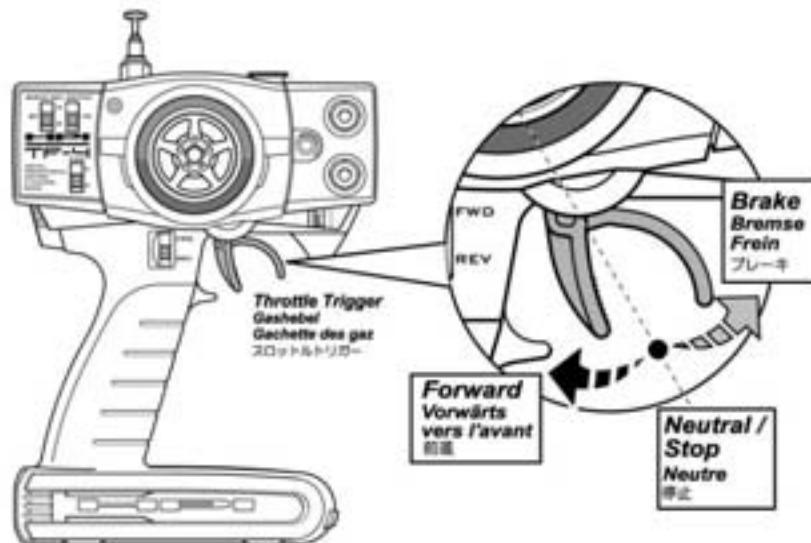
Right
 Rechts
 Droite
 右

- * When the car is running toward the driver, the directions of the steering wheel are reversed.
- * Wenn das Auto auf Sie zufährt, müssen Sie spiegelverkehrt lenken.
- * Quand le modèle se dirige vers le pilote, la direction des roues est inversée par rapport au volant.
- * 車がドライバーに向かって走ってくる場合には、ステアリング操作の方向が逆転します。

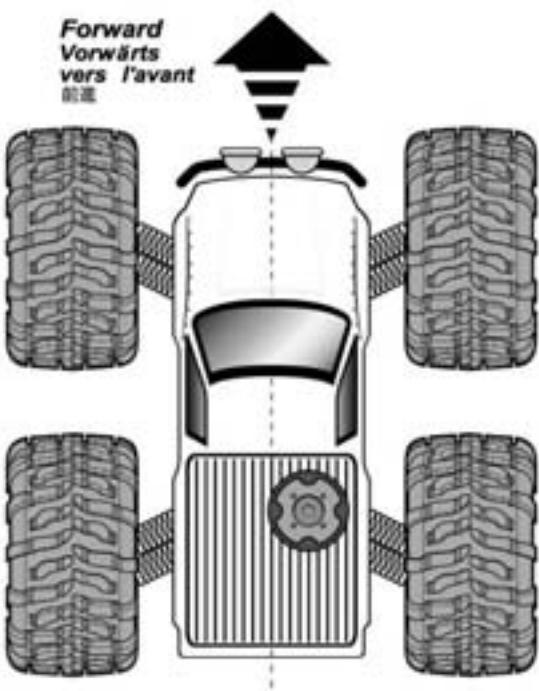


Right
 Rechts
 Droite
 右

Throttle Operation
Gas geben und bremsen
Commande des gaz
スロットル操作



Forward
Vorwärts
vers l'avant
前进



Driving Fahren Conduite 走行

- Pull the throttle to drive forward and press it away for brakes.
- The more you pull the throttle, the faster the car will move forward.
- Um vorwärts zu fahren, müssen Sie den Gashebel zu sich ziehen. Um zu bremsen, müssen Sie den Gashebel von sich wegdrücken.
- Je mehr Sie am Gashebel ziehen, umso schneller wird das Auto.
- Presser la gachette pour aller vers l'avant et repousser pour freiner.
- Au plus vous pressez la gachette, au plus la vitesse augmente.
- スロットルトリガーを引くと前进。反対に押すとブレーキがかかります。
- スロットルトリガーを操作した量に応じて車のスピードが変わります。

Stopping Anhalten Arrêt 停止

- Releasing the throttle slows the car down until it eventually stops.
- To stop quickly, press the throttle trigger forward to use the brakes.
- Wenn Sie den Gashebel loslassen, rollt das Auto ohne Bremse aus, bis es zum Stillstand kommt.
- Um schneller abzubremsen, müssen Sie den Gashebel von sich wegdrücken.
- Relâcher la gachette pour permettre au modèle de ralentir jusqu'à son arrêt.
- Pour stopper rapidement, repousser la gachette vers l'avant pour activer le frein.
- スロットルトリガーから離すと徐々にスピードが落ちていきます。
- スロットルトリガーを押してブレーキをかけて停止します。

Note: Hinweis: 重要

When you are learning to drive the Savage, pull the throttle gently to see the speed increase.

Geben Sie am Anfang nicht gleich Vollgas. Gewöhnen Sie sich erst an das Fahrverhalten des Autos.

En période d'apprentissage, agir doucement sur la gachette pour voir les réactions du modèle.

最初のうちは、スロットルトリガーを全開にしないで、ゆっくりと少しずつ操作し、スピードをひかえて練習してください。

Cautions!
Warnhinweise!
Précautions!
走行上の注意

Do not drive your Savage in the following places.

Vermeiden Sie es, Ihren Savage an folgende Plätze zu fahren.



Do not run on public streets or highways.
This could cause serious accidents, personal injuries, and/or property damage.

Fahren Sie keinesfalls auf öffentlichen Straßen.
Dies kann zu schweren Verkehrsunfällen, Personen- oder Sachschäden führen.

Ne pas utiliser votre modèle dans des lieux publics.
Ceci peut entraîner des accidents et causer des blessures ou des dommages.

道面など車や人が通る場所では走行させないでください。



Do not run in water.
Fahren Sie nie durch Pfützen.

Ne pas rouler dans l'eau.
水たまり、泥地、じゃうたんなどでは走行させないでください。



Make sure everyone is using different frequencies when driving together in the same area.

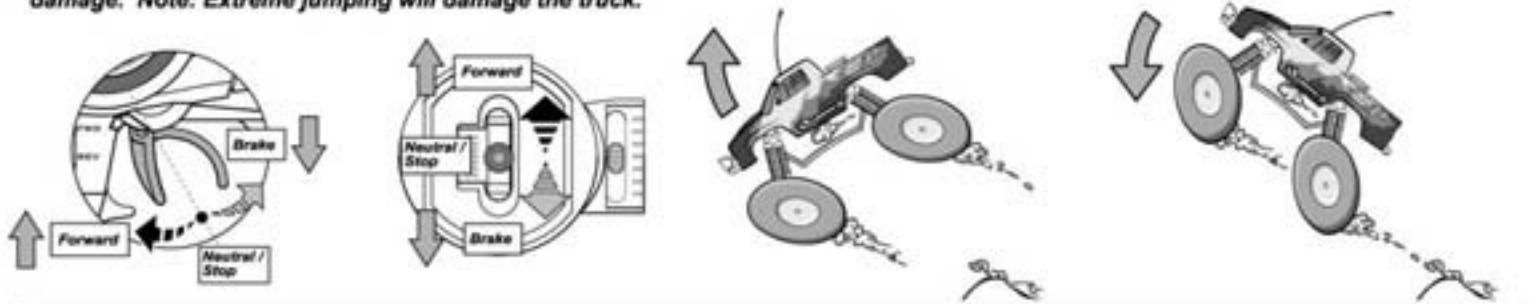
Wenn sich andere RC-Car Fahrer in ihrer Nähe befinden, sollten Sie auf jeden Fall sicher gehen, dass keiner die gleiche Frequenz verwendet wie Sie.

Vérifier que vous utilisez des fréquences différentes quand vous roulez avec d'autres pilotes.

他の人が同じ周波数を使用している場合、車のコントローラーができなくなります。必ず周波数を確認してから走行を始めてください。

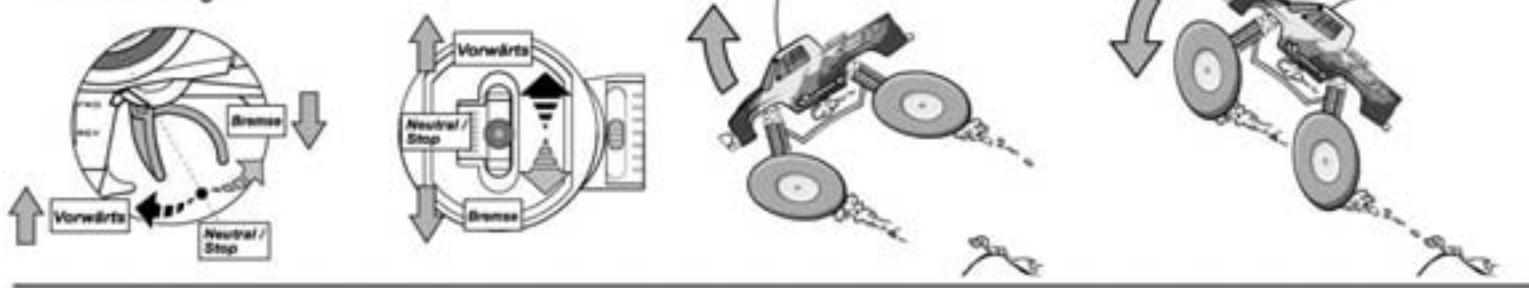
Controlling the truck while in air.

The ability to control the truck while in flight is an important skill to master. It can help shave seconds off a lap time during a race or more importantly, help prevent damage to the truck caused by hard, awkward landings. Use the throttle to bring the nose of the truck up while in the air. Use the brakes to bring the nose of the truck down while in the air. The goal is to keep the truck level in flight to prevent damage. Note: Extreme jumping will damage the truck.



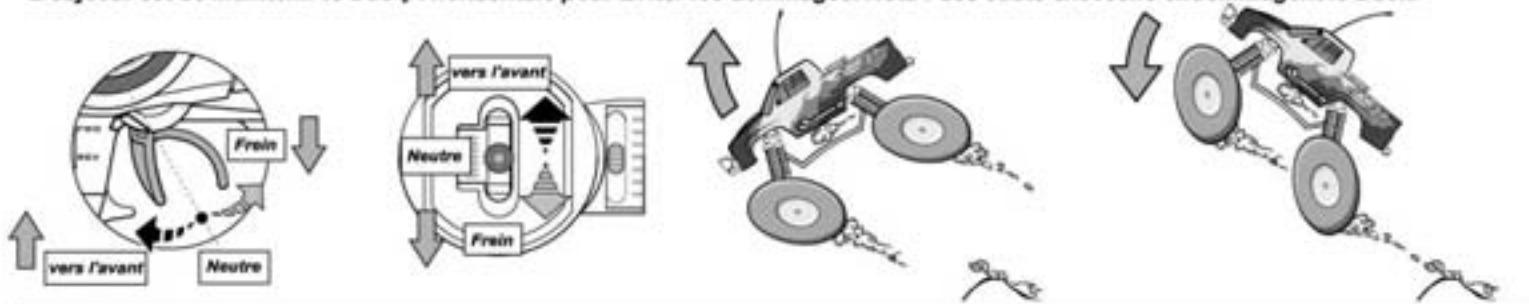
Steuerung des Trucks in der Luft.

Die Steuerung des Trucks in der Luft ist sehr wichtig. Zum Einen kann man dadurch in einem Rennen schnellere Rundenzeiten fahren. Zum Anderen kann man durch das richtige Steuern in der Luft harte Landungen und dadurch auch größere Defekte vermeiden. Durch Gasgeben in der Luft kann man die Nase des Trucks anheben. Durch Bremsen in der Luft kann man die Nase des Trucks absenken. Ziel ist es, den Truck möglichst gerade in der Luft zu halten, um Defekte bei der Landung zu vermeiden. Hinweis: Extremes Springen kann den Truck beschädigen.



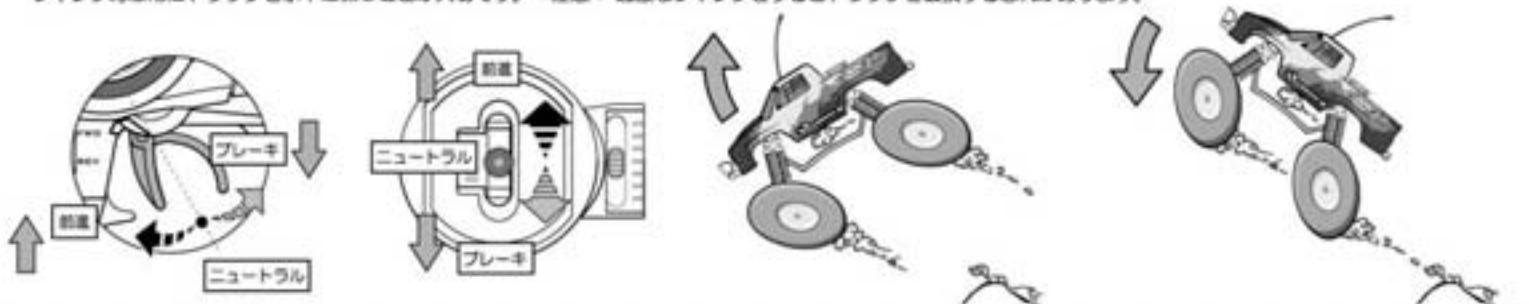
Contrôle du truck pendant les sauts

La capacité de contrôler le truck quand il est en l'air est un tour de main utile qui peut faire gagner des secondes sur un tour de piste pendant une course ou, chose plus importante, éviter les dommages qui pourraient résulter d'un atterrissage malencontreux. Utiliser la commande des gaz pour relever le nez du truck lorsqu'il est en l'air. Utiliser le frein pour abaisser le nez du truck lorsqu'il est en l'air. L'objectif est de maintenir le truck à l'horizontale pour éviter les dommages. Note : des sauts excessifs endommagent le truck.



ジャンプ時の操縦テクニック

トラックの空中(ジャンプ時)での操縦は大事なテクニックの一つです。ジャンプ時にスロットルを開ける事により、トラックのフロントをもち上げることができます。また、ジャンプ時にスロットloffすることにより、上がりすぎてしまったトラックのフロントを下げることも出来ます。ジャンプ時は常にトラックを水平に保つことが大切です。注意：過激なジャンプをするとトラックを破損する恐れがあります。



Important Engine Tips
Wichtige Motor Tipps
Astuces importantes
concernant le moteur
エンジンの取り扱い注意点

For proper engine break-in, please refer to the S-25 Engine manual that came with your model.

Eine genaue Anleitung zum Einlaufen lassen Ihres Motors finden Sie in der Bedienungsanleitung des S-25 Motor, die dem Savage Baukasten beiliegt.

Pour connaître les procédures de rodage correctes, veuillez vous référer au manuel du gros bloc moteur S-25 fourni avec votre kit Savage.

正しいブレークインについてはSavageキットに付属のS-25ビッグブロックエンジン説明書を参照して下さい。

Filling the Tank
Tank füllen
Remplissage du réservoir
燃料の給油

74318/74348
20% Glow Fuel
20% Kraftstoff
20% Carburant
グロー燃料



**20%
Nitro**

Only use 20% Nitro fuel specifically designed for RC Car engines.

Verwenden Sie nur speziellen Kraftstoff für Modellautomotoren mit einem Nitromethananteil von 20%.

N'utilisez que du carburant à 20% de Nitro spécialement conçu pour les moteurs de voiture RC.

ニトロ20%のRCエンジンカー専用グロー燃料を使用してください。

Filling the Fuel Bottle:

- 1) Squeeze empty bottle.
- 2) Put tip into fuel supply and release.
As the bottle expands it will draw in fuel.

Befüllen der Kraftstoffflasche:

- 1) Drücken Sie die leere Flasche zusammen.
- 2) Halten Sie die Spitze der Flasche in den Kraftstoff und lassen Sie los. Der Sprit wird dann in die Kraftstoffflasche gesaugt.

Remplissage de la bouteille de carburant :

- 1) Comprimez la bouteille vide.
- 2) Placez l'embout dans le carburant et relâcher.
Lorsque la bouteille reprend sa forme initiale, elle aspire le carburant.

給油用ボトルに燃料を移し替える：

燃料を給油用ボトルに吸い込む様にして移し替えます。



Fill the tank completely with fuel. Use 20% Nitro content fuel only. Use good quality branded model car fuel only. Using the wrong fuel could damage your engine. Do not use Gasoline.

Machen Sie den Tank voll. Verwenden Sie nur 20%igen Kraftstoff. Verwenden Sie nur guten Markensprit. Bei Verwendung des falschen Kraftstoffs kann Ihr Motor beschädigt werden. Verwenden Sie keinesfalls normales Benzin.

Remplissez complètement le réservoir de carburant. N'utilisez que du carburant à 20% de Nitro. N'utilisez que du carburant de modèle de voiture de marque de bonne qualité. L'utilisation de carburant inadéquat peut endommager votre moteur. N'utilisez pas d'essence.

タンクに一杯まで燃料を入れます。
必ずニトロ20%のエンジン/RCカー用燃料を使用して下さい。
指定以外の燃料を使用すると、エンジンを破損することがあります。
ガソリンは絶対に使用しないで下さい。



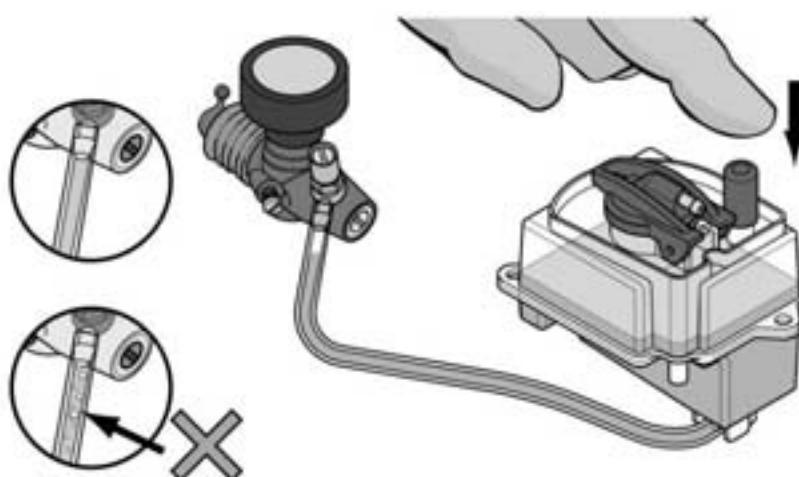
Priming the Carburetor
Füllen des Vergasers
Amorçage du carburateur
燃料のチョーキング

Prime the carburetor by pressing the fuel tank primer until fuel reaches the carburetor. Once fuel has completely filled the fuel line (no air bubbles), continue to press the primer button 4 more times.

Pumpen Sie mittels der Spritpumpe den Sprit bis zum Vergaser. Wenn der Sprit den Spritschlauch komplett gefüllt hat (ohne Luftblasen), Pumpen noch 4x drücken.

Amorcez le carburateur en appuyant sur le dispositif d'amorçage du réservoir de carburant jusqu'à ce que le carburant atteigne le carburateur. Une fois que la conduite de carburant est pleine de carburant (sans bulles d'air), appuyez quatre fois encore sur le bouton d'amorçage.

燃料がキャブレターに達するまでタンクのチョークボタンを押して下さい。
当のない状態で燃料がキャブレターに達してから更に4回チョークボタンを押します。



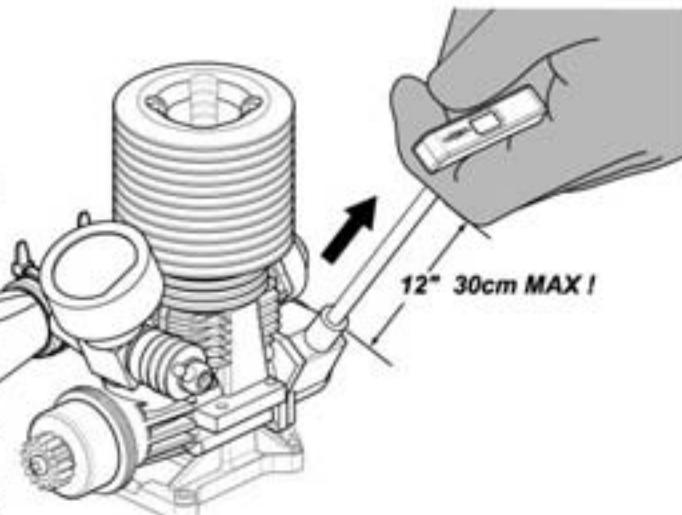
The Pull Starter
Der Seilzugstarter
Le démarreur à cordon
リコイルスター

Pull the starter cord using quick short pulls, never pulling it more than 12 inches (30cm). This can damage the pull start. Do not pull the starter chord if it becomes hard to pull. This can also damage the pull start. The engine may be flooded. Check the trouble shooting section of the S-25 engine manual for help.

Ziehen Sie den Seilzugstarter immer kurz und schnell heraus. Dabei dürfen Sie das Seil niemals über 30cm herausziehen, da dadurch der Starter beschädigt werden kann. Sollte es immer schwerer werden, den Seilzugstarter zu ziehen kann es sein, dass ihr Motor abgesoffen ist. Hören Sie dann sofort auf und lesen Sie den Abschnitt "Problembehebung" in der Anleitung des S-25 Motors durch. Dort wird erklärt, was dann zu tun ist.

Tirez sur le cordon de démarrage en donnant de petits coups courts et en ne tirant jamais sur plus de 30 cm pour ne pas endommager le démarreur. Ne tirez pas sur le cordon s'il résiste. Ceci peut également endommager le démarreur. Le moteur peut être noyé. Consultez la section de diagnostic du manuel du moteur S-25 pour un complément d'information.

スタートーハンドルを素早く引いてエンジンをスタートさせて下さい。リコイルスターを破損する恐れがあるので、絶対に30cm以上スタートーハンドルを引かないで下さい。スタートーが重くて引きにくくなったら場合は燃料がエンジンに入りこみすぎてしまった事が考えられます。(オーバーチョーク)
このような場合には、無理にスタートさせようとせずS-25エンジン説明書のトラブルシューティングセクションを参考にして下さい。



Stopping the Motor
Motor abstellen
Arrêt du moteur
エンジンを止め方

There are two ways to stop the motor.
Es gibt zwei Möglichkeiten, den Motor abzustellen.

Il y a deux manières d'arrêter le moteur.

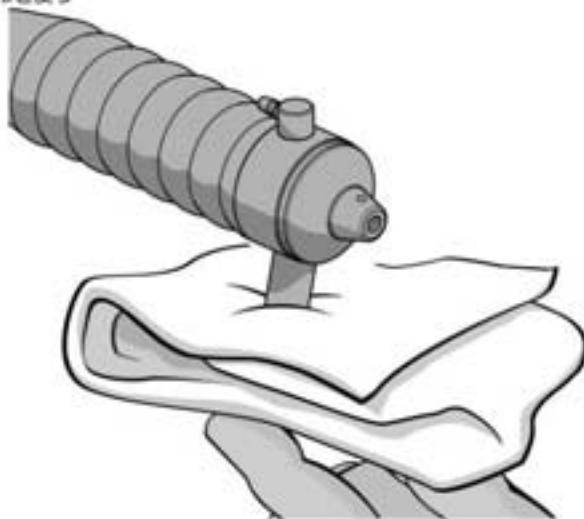
エンジンを止めるには2つの方法があります。

1) Use a Rag.

Verwenden Sie ein dickes Tuch.

Utilisez un chiffon.

厚手の布を使う



Use a rag to cover the exhaust tip. This will stop the motor. Be careful! The exhaust is extremely hot so be sure to use a thick rag.

Drücken Sie mit dem Tuch auf den Auslass des Auspuffs. Dadurch geht der Motor aus. Seien Sie aber vorsichtig, da der Auspuff und die Abgase sehr heiß sind. Verwenden Sie deshalb ein dickes Tuch.

Bloquez l'orifice d'échappement avec un chiffon. Cela arrête le moteur. Attention ! Le pot d'échappement est extrêmement chaud. Il faut utiliser un chiffon épais.

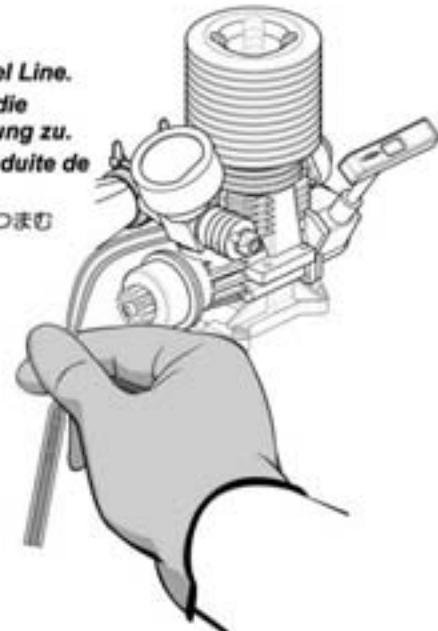
排気口を布で覆うことでエンジンを止めることができます。排気口は大変熱いので必ず厚手の布を使い、やけどをしない様十分にご注意下さい。

2) Pinch the Fuel Line.

Drücken Sie die Kraftstoffleitung zu.

Pincez la conduite de carburant.

燃料チューブをつまむ



In extreme cases or emergencies you can pinch the fuel line to stop the flow of fuel to the carb. Be careful, this can make the motor run lean which can damage the motor. It is best to stop the motor using a rag.

Bei Ausnahmen oder Notfällen kann man auch die Kraftstoffleitung zusammendrücken und somit verhindern, dass weiterer Kraftstoff in den Vergaser fließt. Durch diese Methode läuft der Motor aber kurzzeitig zu mager, was zu Defekten am Motor führen kann. Verwenden Sie deswegen grundsätzlich die Methode mit dem Tuch.

Dans des situations extrêmes ou en cas d'urgence, vous pouvez pincer la conduite de carburant pour bloquer l'arrivée du carburant dans le carburateur. Attention, le moteur risque d'être endommagé s'il continue à tourner sur un mélange pauvre. Il vaut mieux arrêter le moteur à l'aide d'un chiffon.

どうしても1)の方法でエンジンが止まらない場合などには燃料チューブをつまむことで燃料を止め、エンジンを止めることができます。緊急時以外は1)の方法で止めてください。

Adjustment/ Maintenance
Einstellung / Wartung
RÉglage / Maintenance
 行走後のメンテナンス

Air Filter Maintenance

Remove and clean the air filter with nitro fuel when soiled. Spray fuel through the clean side to ensure proper dirt removal. Squeeze the filter to remove excess fuel. Recoat the air filter with oil and reinstall properly, making sure there are no gaps between filter and boot.

Luftfilter-Wartung

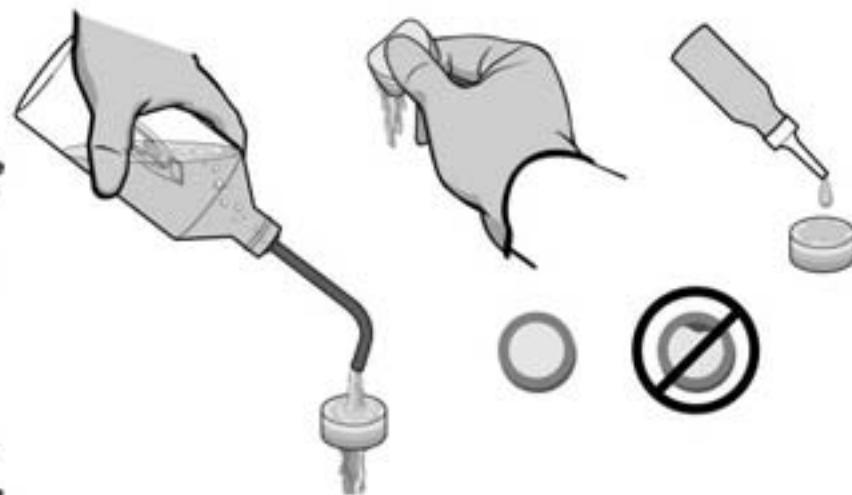
Entfernen Sie den Luftfilter und reinigen Sie ihn mit Nitro Kraftstoff. Sprühen Sie den Kraftstoff von der sauberen Seite aus durch den Luftfilter, damit der Dreck ausgewaschen wird. Danach den Filter ausdrücken und mit Luftfilteröl einsprühen. Beim Einsetzen des Luftfilters darauf achten, dass keine offenen Stellen zwischen Filterelement und Halter entstehen.

Maintenance du filtre à air

Déposez et nettoyez le filtre à air avec du carburant nitro lorsqu'il est encrassé. Vaporisez le carburant du côté propre pour garantir un nettoyage efficace. Essorez le filtre à air pour éliminer le carburant en excès. Enduissez le filtre d'une nouvelle couche d'huile de filtre à air et réinstallez-le correctement en veillant à ne pas laisser d'interstice entre le filtre et le boîtier.

エアフィルターの手入れ

エアフィルターが汚れたときはエンジンから取り外し、グロー剤で洗い流してください。洗浄後はフィルターを被せて燃料を取り除きます。エアフィルターオイルを染み込ませ、エアフィルターケースの中にしっかりと嵌着してください。



Note: Hinweis: 要点

! Never run the motor without an air filter.
 Fahren Sie niemals ohne Luftfilter.
 Ne faites jamais tourner le moteur sans filtre à air.
 エアフィルターのない状態では絶対にエンジンをかけないで下さい。

Keep the Truck Clean

Use nitro cleaner or a mild degreaser to clean the chassis. Avoid spraying the electronics. Do not use water!

Halten Sie den Truck sauber

Verwenden Sie zur Reinigung des Chassis Nitro Cleaner oder Motorspray. Vermeiden Sie es, die Elektronik zu besprühen.

Gardez le camion propre.

Utilisez un nettoyant nitro et un dégraissant doux pour nettoyer le chassis.

車の手入れ

走行を楽しんだ後はHPIナイトロカーニーラーをご使用になり車体の手入れをしておきましょう。又、水での洗浄は行わないでください。



Check the Screws and Fasteners

Check the screws and fasteners after every run to make sure they are tight. Use threadlock on screws that thread into metal.

Überprüfen Sie die Schrauben und Halterungen

Überprüfen Sie den festen Sitz aller Schrauben. Schrauben, die in Metall greifen, sollten öfters kontrolliert werden und ggf. mit Schraubensicherungslack gesichert werden.

Vérifiez les vis et les fixations.

Vérifiez que toutes les vis sont serrées. Les vis qui sont engagées dans des composants métalliques doivent être vérifiées souvent et assujetties en position avec de la pâte de filetage.

各部品の締みのチェック

走行後はネジ等の締みなどがないか、各部のチェックをします。金属部品に使用されるネジにはネジ止め剤をご使用ください。

Tire Maintenance

Make sure the tire is secure on the wheel. Re-glue if necessary.

Wartung der Reifen

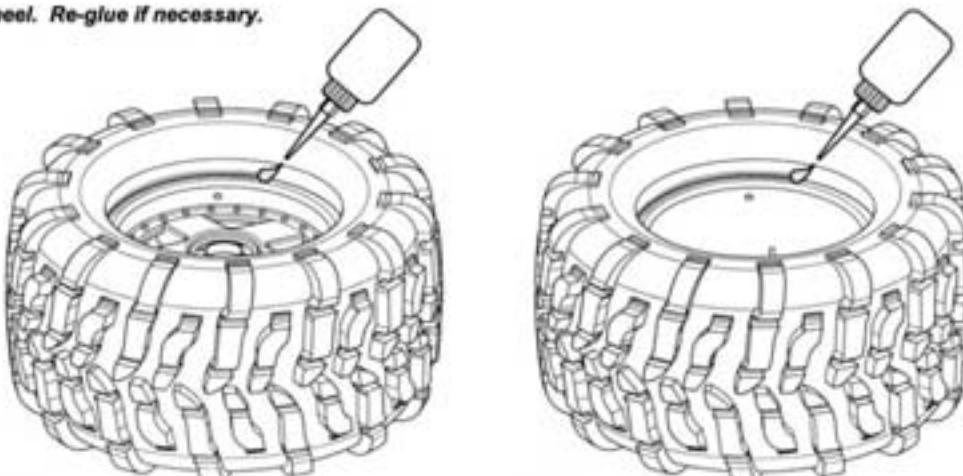
Gehen Sie sicher, dass der Reifen fest auf der Felge sitzt. Kleben Sie offene Stellen, falls nötig, nach.

Maintenance des pneus

Vérifiez que le pneu est bien en place sur la roue. Recollez si nécessaire.

タイヤの手入れ

タイヤがホイールに確実に接着されているか確認して下さい。剥がれているところは瞬間接着剤で再接着してください。



Adjusting the Slipper Clutch
Einstellung der Slipperkupplung
Réglage de l'embrayage à friction
スリッパークラッチの調整

Checking the tension Verification de la tension
 Spannung überprüfen 適正張力の確認

- 1) Hold the tires.
- 2) Use finger to rotate the spur gear.
Note: The spur gear should slip when firm pressure is applied. If it does not slip, loosen it in 1/2 turn increments.
- 1) Halten Sie die Reifen fest.
- 2) Drehen Sie mit Ihren Fingern am Hauptzahnrad. Es sollte bei festem Druck durchrutschen. Wenn es nicht durchrutscht, müssen Sie die Mutter um eine halbe Umdrehung aufdrehen.

- 1) Maintenir les pneus.
- 2) Faire tourner la couronne à l'aide d'un doigt.
Note : L'embrayage à friction doit patiner si une forte pression est appliquée. Si il ne patine pas, le desserrer par demi-tours à la fois.

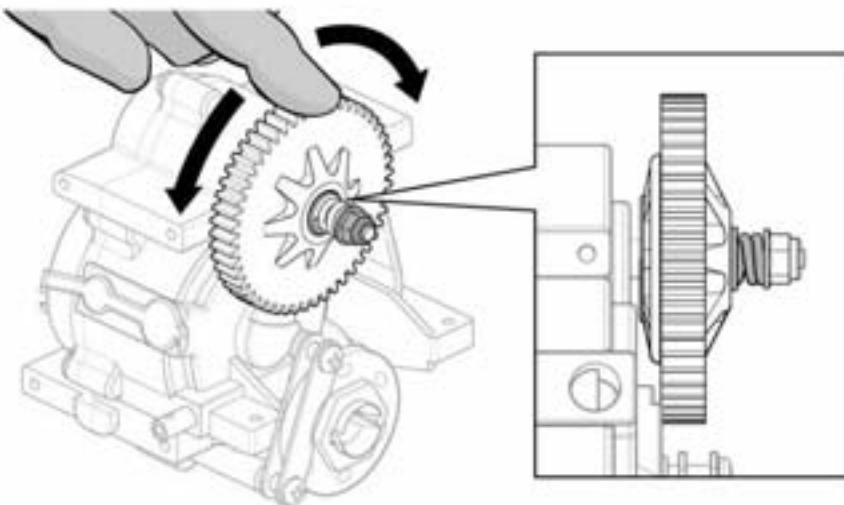
タイヤを手で押さえ、指でスパーギヤをまわします。
 強い力が加わったときにスリップするように調節します。
 もしスリップしない場合は1/2回転緩めます。

To set the slipper clutch, tighten the nut (Clockwise) until it stops then loosen it 1/2 turn (Counter clockwise). The spur gear should slip when firm pressure is applied. If the slipper clutch is too tight it may damage the drive train.

Zur Einstellung der Slipperkupplung drehen Sie die Mutter vorsichtig bis zum Anschlag fest (im Uhrzeigersinn) und lösen Sie sie dann wieder (gegen den Uhrzeigersinn) um eine halbe Umdrehung. Das Hauptzahnrad sollte bei festem Druck durchrutschen. Der Antriebsstrang kann durch eine zu feste Slipperkupplung beschädigt werden.

Pour installer l'embrayage à friction, serrer l'écrou (dans le sens des aiguilles d'une montre) jusqu'au blocage puis desserrer de 1/2 tour (sens inverse des aiguilles d'une montre). La couronne doit patiner si une forte pression est appliquée. Si l'embrayage est trop serré il peut endommager la transmission.

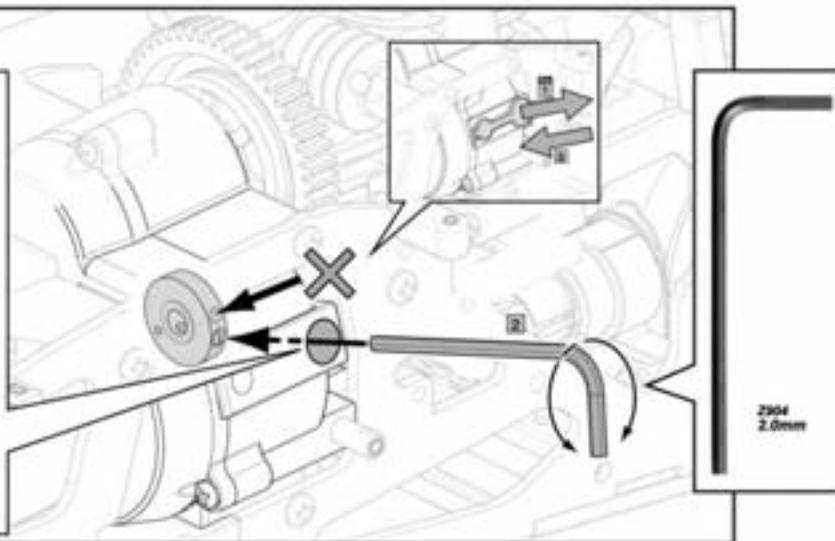
スリッパークラッチの調節は、まずナットが止まるまで時計方向に締め込み、その後反時計方向に1/2回転緩めてください。
 強い力が加わったときにスリップするように調節します。スリッパークラッチの締め込みすぎは駆動系を傷めることができます。



2 Speed Setup
2-Gang Einstellung
Installation De 2 Vitesses
2スピードセット

Counter clockwise for earlier gear shift
Drehen Sie die Madschraube gegen den Uhrzeigersinn, damit das 2-Gang Getriebe früher schaltet.
Dévisser pour avancer le passage de vitesse.
 * シフトチェンジが早くなります。

Clockwise for later gear shift
Drehen Sie die Madschraube im Uhrzeigersinn, damit das 2-Gang Getriebe später schaltet.
Visser pour retarder le passage de vitesse
 * シフトチェンジが遅くなります。



Important! **Wichtig!** **重要!!**

Always stop your engine before making adjustments! Make your adjustments in 90 degree increments. If gear shift is too soon then turn clockwise. If gear shift is too late, then turn counter clockwise.

Stellen Sie den Motor immer ab, bevor Sie Einstellungen am 2-Gang Getriebe vornehmen wollen! Machen Sie alle Einstellungen immer nur in 90 Grad Schritten. Wenn das 2-Gang Getriebe zu früh schaltet, drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn. Wenn es zu spät schaltet, müssen Sie die Schraube gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Toujours arrêter le moteur avant de faire les réglages ! Ajuster par incrément de 90 degrés. Si le changement de vitesse se produit trop tôt, visser la vis de réglage. Si le changement se produit trop tard, dévisser la même vis.

シフトチェンジポイントの調整はエンジンを止めた状態で調整して下さい。シフトチェンジポイントの調整は、車を走行させてみてシフトチェンジが早すぎる場合はネジを締め込んで下さい、反対に遅すぎる場合にはネジを緩めて下さい。1/4回転づつネジを調整してください。

Troubleshooting

Description	Possible Problem	Solution
Steering does not work properly.	Check Batteries. Bent linkages or dogbones. Drive-train damage.	Replace batteries with new Alkaline AA batteries. Replace damaged pieces with new parts. Replace damaged pieces with new parts.
Two speed gearbox does not shift or shifts at the wrong time.	Low Engine RPM. Two Speed is improperly adjusted.	Tune the engine so it reaches sufficient RPM. Follow the manual instructions and re-tune the gearbox until it shifts at the desired shift point.
Engine Problems.		Refer to the .25 BB Engine manual that came with the Savage.
Handling Problems.	Shocks are not working properly.	Rebuild the shocks and replace worn or broken components.
Steering feels sluggish or vague.	Suspension is binding. The truck does not drive straight. The wheels are loose. Damaged steering servo.	Make sure the suspension moves freely. Replace worn or broken parts. Adjust the steering trim until the truck drives straight. Check to make sure the wheel nuts are properly tightened. Check the steering servo for damage and wear. Replace if necessary.

Problembehebung

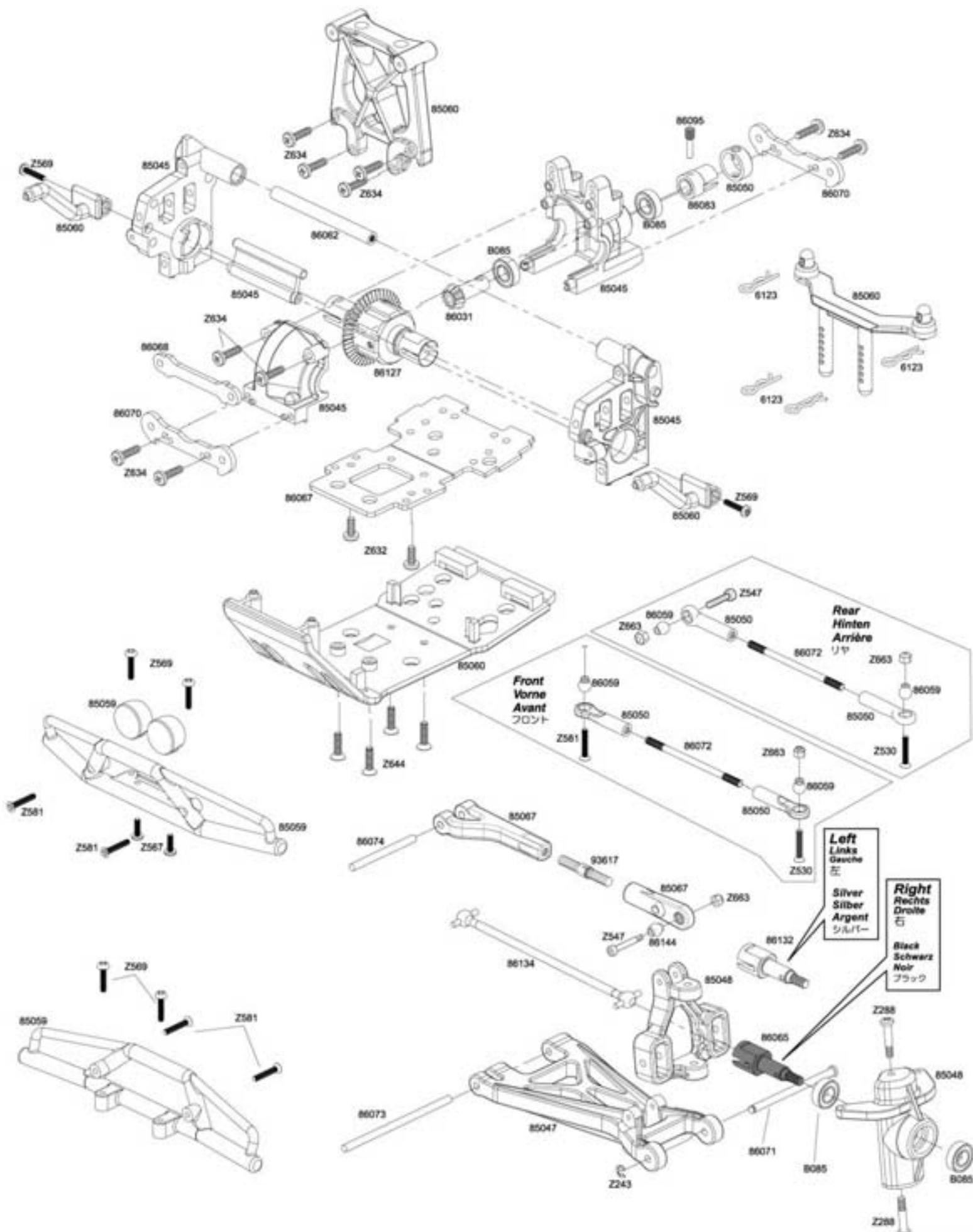
Problem	Ursache	Lösung
	Batterien sind leer. Verbogene Querlenker oder Antriebsknochen. Schaden am Antriebsstrang.	Ersetzen Sie die leeren Batterien durch frische AA Batterien. Ersetzen Sie die beschädigten Teile durch neue. Ersetzen Sie die beschädigten Teile durch neue.
Das 2-Gang Getriebe schaltet garnicht oder zur falschen Zeit.	Motor dreht zu niedrig. 2-Gang Getriebe ist nicht richtig eingestellt.	Stellen Sie den Vergaser so ein, dass der Motor höher dreht. Folgen Sie der Bedienungsanleitung und stellen Sie das 2-Gang Getriebe neu ein, so dass es zum gewünschten Zeitpunkt schaltet.
Motor Probleme		Schlagen Sie in der Anleitung des .25BB Motors nach.
Handling Probleme	Die Dämpfer arbeiten nicht richtig	Bauen Sie die Dämpfer neu auf und ersetzen Sie gebrauchte oder defekte Teile.
Die Lenkung fühlt sich träge und indirekt an.	Die Aufhängung klemmt. Der Truck fährt nicht geradeaus. Die Räder sind nicht fest. Das Lenkservo ist beschädigt.	Gehen Sie sicher, dass die Aufhängung sich leicht bewegen lässt. Ersetzen Sie gebrauchte oder defekte Teile. Stellen Sie die Lenkungstrimmung so ein, dass der Truck geradeaus fährt. Ziehen Sie die Radmuttern fest. Überprüfen Sie das Lenkservo und ersetzen Sie es, sofern es beschädigt ist.

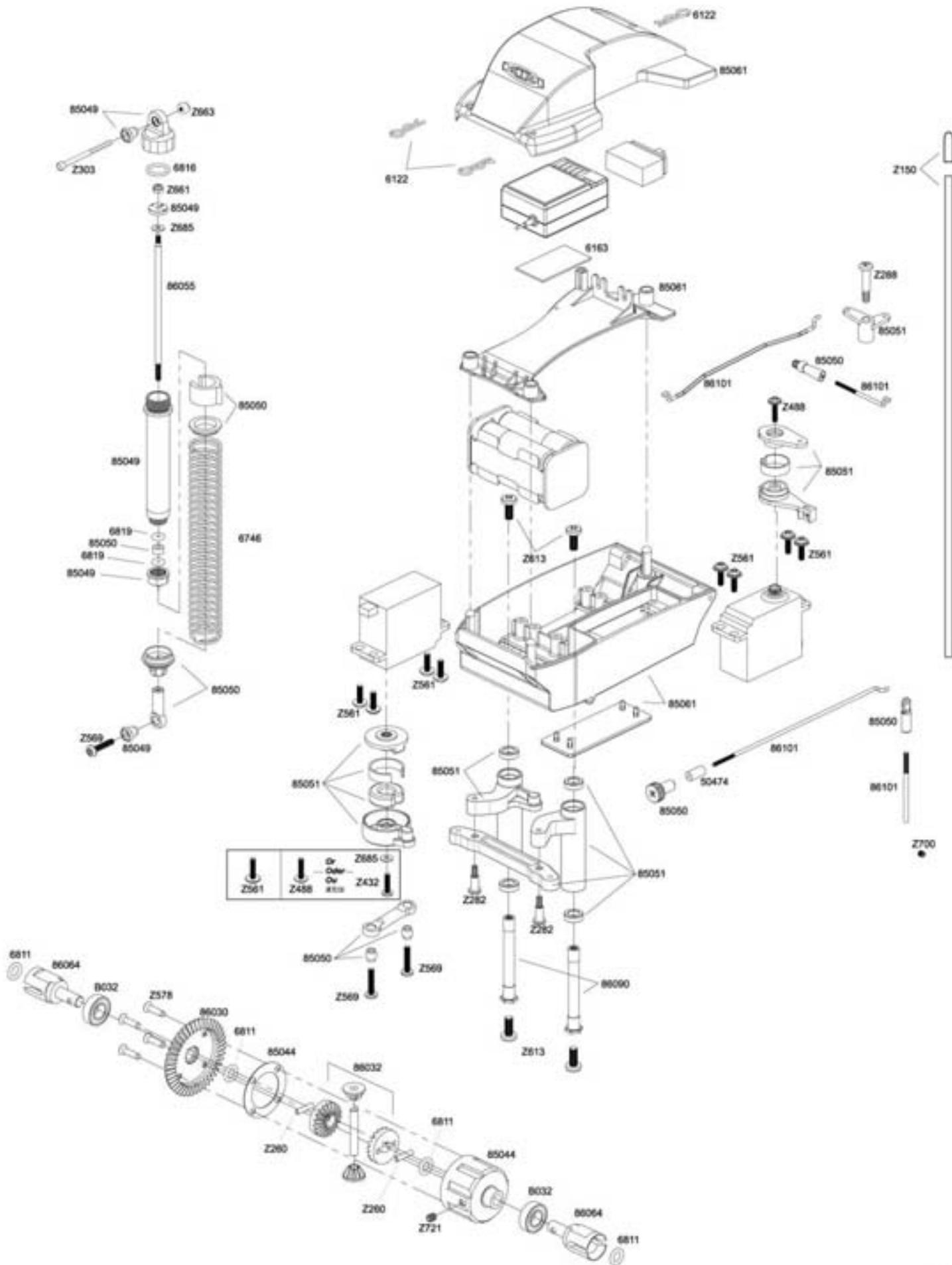
Pannes et remèdes

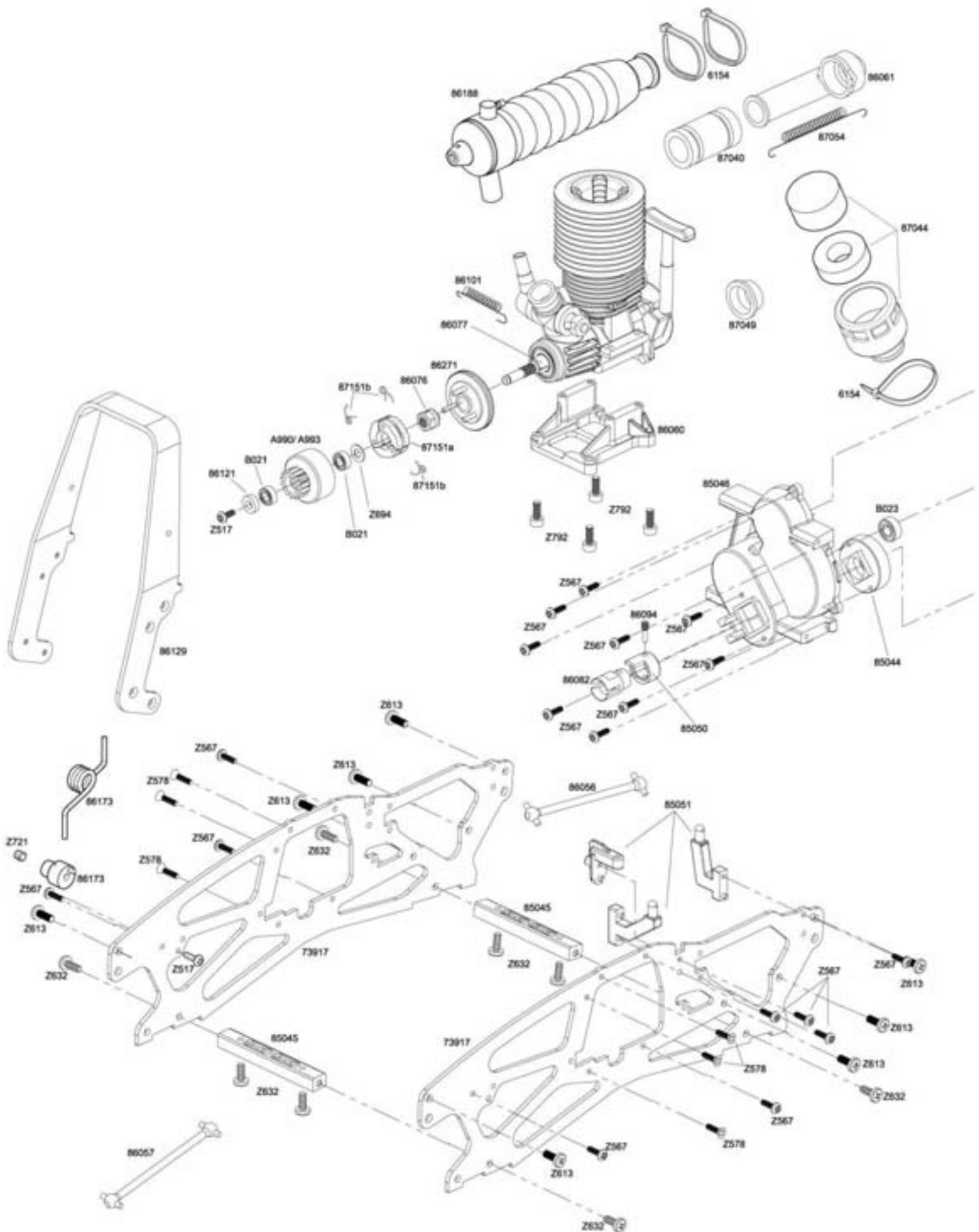
Problème	Cause	Solution
La direction ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez les batteries. Cardan ou tringle tordu. Train moteur endommagé.	Remplacez les batteries par de nouvelles batteries alcalines AA. Remplacez les pièces endommagées par des pièces de recharge. Remplacez les pièces endommagées par des pièces de recharge.
La boîte à deux vitesses n'effectue pas le transfert ou l'effectue au mauvais moment.	Le moteur tourne au ralenti. Mauvais réglage des vitesses.	Réglez le moteur pour qu'il tourne à la vitesse correcte. Suivez les instructions du manuel et ajustez la boîte de vitesses jusqu'à ce que le changement se fasse de manière correcte.
Problèmes de moteur		Référez-vous au manuel du moteur 25 BB fourni avec le Savage.
Problèmes de commande	Les amortisseurs ne fonctionnent pas correctement.	Remontez les amortisseurs et remplacez les composants cassés ou usés.
La direction est molle ou ne répond pas bien.	La suspension gripe. Le camion ne roule pas droit. Les roues sont desserrées. Servo de direction endommagé.	Réglez pour que la suspension se déplace librement. Réglez le trim de direction jusqu'à ce que le camion roule droit. Vérifiez que les écrous de roue sont bien serrés. Vérifiez si le servo de direction est endommagé ou usé. Remplacez si nécessaire.

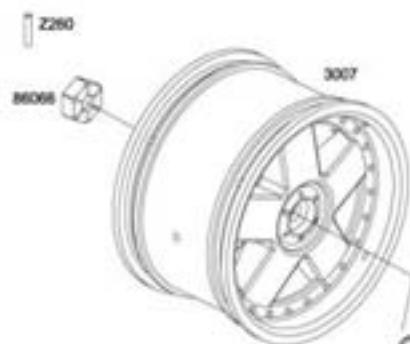
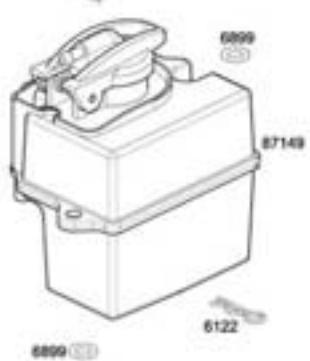
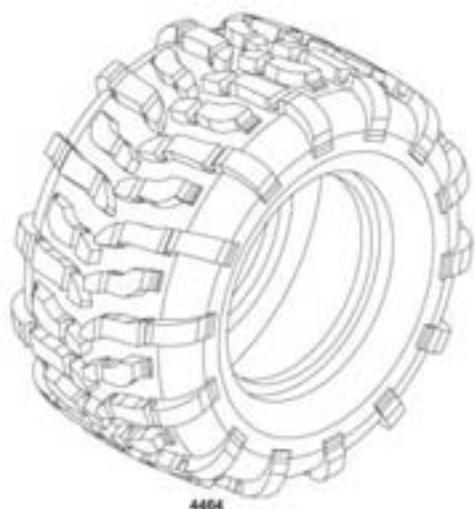
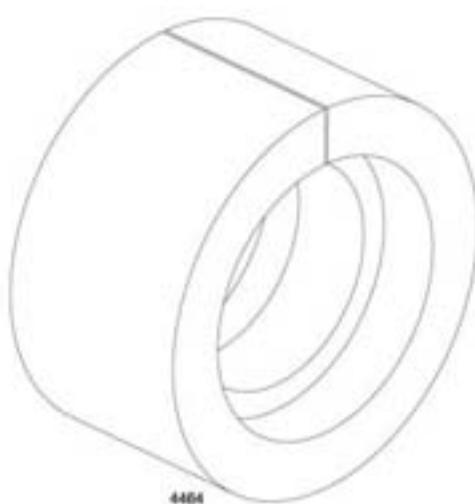
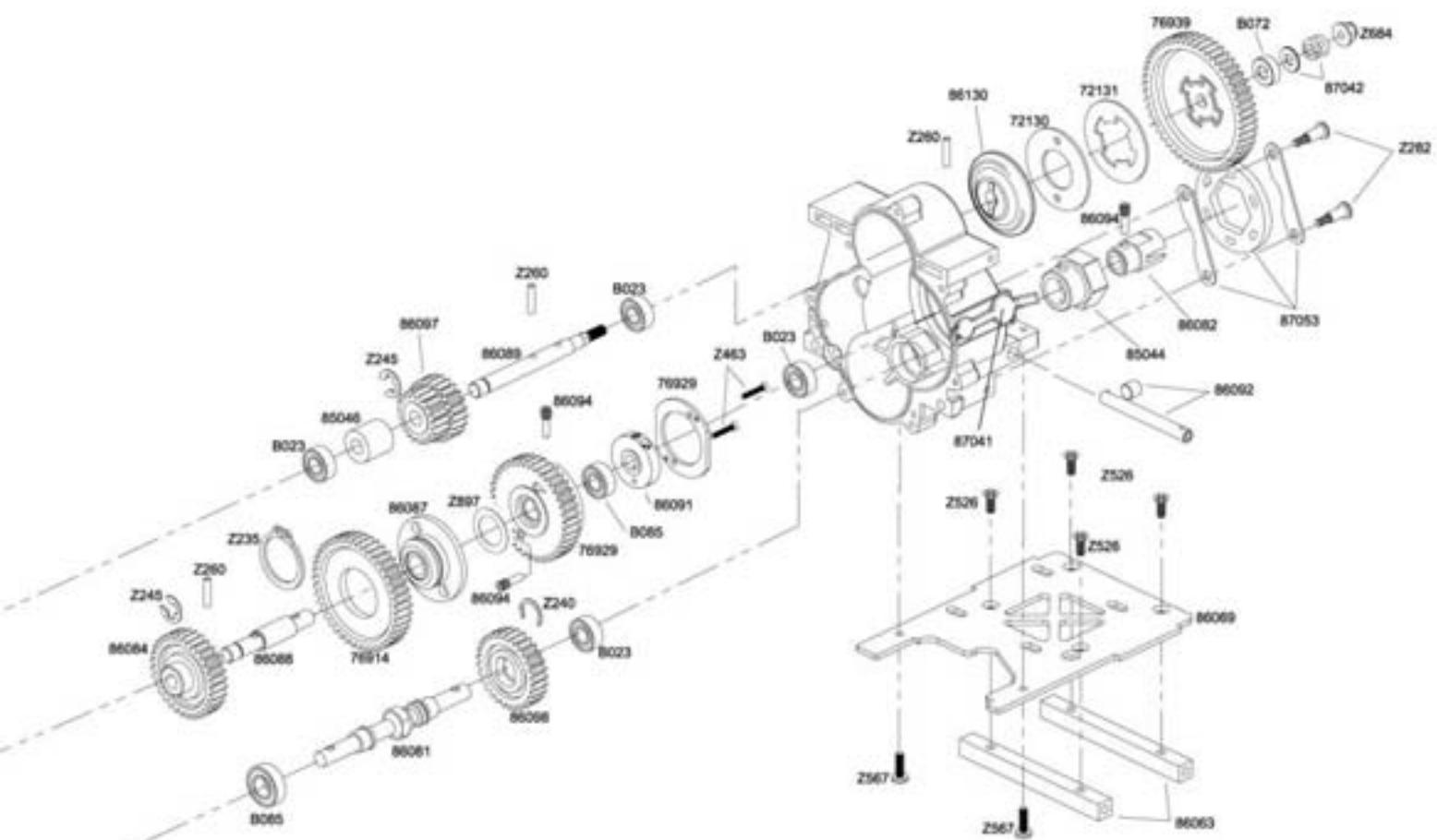
トラブルシューティング

症状	原因	調べる箇所と直し方
ステアリングが正しく作動しない	電池があるかどうか確認する。 ステアリングリンクケージ、又はドッグボーンが曲がっている 駆動系の部品の破損	新しい単3形アルカリ電池を取り替える 破損した部分を新しいパーツと取り替える 破損した部分を新しいパーツと取り替える
2スピードミッションがシフトしない 又はシフトタイミングがずれている	エンジンの回転数が低い 2スピードが正しく設定されていない	エンジンの調節をして適正な回転数に達するようにする 説明書を参考に、好みの位置でシフトするようにギアボックスを調整します
エンジントラブル		Savageに付属の25 BBエンジンの説明書を参照する
ハンドリングトラブル	ショックが正しく作動していない	古くなったり、破損したパーツを取り替えてショックを組み立てなおす
ステアリングの反応が悪い	サスペンションが固まっている 車が真っ直ぐ走らない 市イールが緩んでいる ステアリングサーボが動かない	サスペンションが自由に動くか確認する 古くなったり、破損したパーツを取り替える 車が真っ直ぐ走るようにステアリングトリムを調節する 市イールナットを正しく締める ステアリングサーボが古くなっている、又は破損している 必要に応じてステアリングサーボを交換する









Black	Right
Schwarz	Rechts
Noir	Droits
ブラック	右

Silver	Left
Silber	Links
Argent	Gauche
シルバー	左

Your HPI product is warranted to be free from defects in materials and workmanship for a period of two years from the purchase date. If there are any defects with the materials, workmanship, or assembly of your product, we will gladly repair or replace it for you at our discretion. Products which have been worn out, abused, or improperly operated will not be covered under warranty.

NOT COVERED BY WARRANTY:

Normal wear, abuse, neglect, or any damage arising as a result of improper use.

HPI Racing shall not be liable for any loss or damages, whether direct, indirect, special, incidental, or consequential, arising from the use, misuse, or abuse of this product and any accessory or chemical required to operate this product.

DO NOT return this product without prior approval. Please note any returned product, which is inspected by our staff and is found to have an invalid warranty claim may be subject to an inspection & handling fee before it can be returned. Any repairs made to this product resulting from neglect or misuse will be charged (parts & labor) before the work is started.

USA

Please contact Customer Service at Hobby Products International, Inc. for any warranty claims at 949 . 753 . 1099. Our Customer Service hours are Monday 7:30am-4:45pm, Tuesday to Friday 7:30am-5:00pm, Pacific Standard Time.

If directed to send your engine in for evaluation, you must include a copy of the original receipt (please keep your original), a written description of the problem, and a daytime phone number where you can be reached for questions. The engine must be returned complete with crankcase, crankshaft, piston, sleeve, connecting rod, cylinder head, carburetor, and pull starter. You should not return the clutch, flywheel, flywheel collet, nut, air cleaner, manifold or muffler.

Send it prepaid UPS to:
Hobby Products International, Inc.
Attn: Customer Service
70 Icon Street
Foothill Ranch, CA 92610

EUROPE

For warranty claims please return the engine to the shop where you bought it, along with a copy of the original receipt (please keep the original), if directed by HPI's distributor the shop will then return the engine for professional inspection. The engine must be returned with a written description of the problem, showing a daytime phone number where you can be reached for questions. The engine must be returned complete with crankcase, crankshaft, piston, sleeve, connecting rod, cylinder head, complete carburetor & pull starter. You should not return the clutch, flywheel, flywheel collet, nut, air cleaner, manifold or muffler.

In case of any further problems, please contact your local distributor, please check www.hpi-europe.com for details or call HPI Europe in the UK on 44 1283 229400 in normal office hours.

HPI Racing gewährt ab Kaufdatum eine Garantie von zwei (2) Jahren auf Material-und Produktionsfehler dieses Produktes. Bewahren Sie deshalb Ihren Kaufbeleg an einem sicheren Ort auf. Sollte es Probleme mit dem Material oder der Montage Ihres Produktes geben, wird HPI Racing dies nach eigenem Ermessen reparieren oder ersetzen.

Die Garantie schließt normale Abnutzung, Missbrauch, unsachgemäßen Gebrauch oder jeglichen Defekt durch die falsche Handhabung dieses Produktes aus. HPI Racing ist nicht verantwortlich für jegliche Schäden oder Verluste, die mittelbar oder unmittelbar durch die Verwendung, den unsachgemäßen Gebrauch oder Missbrauch dieses Produktes entstehen oder durch Chemikalien oder Werkzeuge, die zum Betreiben dieses Produktes notwendig sind.

SCHICKEN SIE KEINESFALLS dieses Produkt ohne vorherige Überprüfung ein. Für ein Produkt, welches nach der Überprüfung durch HPI Racing keinen Garantieanspruch erhält, wird eine Bearbeitungsgebühr erhoben, bevor das Produkt wieder zurückgeschickt wird. Alle Reparaturen, die aus unsachgemäßen Gebrauch oder Missbrauch resultieren, sind kostenpflichtig.

Bringen Sie bei einem Garantieanspruch das Produkt zu dem Händler zurück, bei dem Sie es gekauft haben. Dieser wird dann das Produkt zur weiteren Bearbeitung an die Serviceabteilung weiterleiten. Dem Produkt muss eine Fehlerbeschreibung beiliegen, in der auch die Telefonnummer angegeben ist, unter der man Sie bei Bedarf tagsüber erreichen kann.

Bei weiteren Problemen können Sie uns jederzeit im Internet unter www.hpiracing.com besuchen oder sich direkt beim zuständigen Distributor Ihres Landes telefonisch melden.

HPI Racing garantit que ce produit sera exempt de défaut de matériaux ou de façon pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat initial. Veuillez conserver ce reçu dans un endroit sûr car il vous sera demandé de le présenter pour vérification. En cas de défaut des matériaux, de la façon ou de l'assemblage de ce produit, HPI Racing le réparera ou le remplacera à son seul gré.

Cette garantie ne couvre pas les problèmes résultant de l'usure normale, de négligence ou d'utilisation abusive ni les dommages résultant d'une utilisation incorrecte de ce produit. HPI Racing dénie toute responsabilité pour les pertes et dommages, qu'ils soient directs ou indirects ou survenus des suites de l'utilisation incorrecte ou abusive de ce produit ou de tout accessoire ou produit chimique utilisé en conjonction avec ce produit.

NE PAS retourner ce produit sans autorisation préalable. Veuillez noter que tout produit retourné et dont il s'avère dans le cadre de l'inspection effectuée par nos employés que la demande d'indemnité assurance afférente n'est pas valide peut faire l'objet de frais d'inspection et de manipulation avant son renvoi. Toutes les réparations de défaut résultant d'une utilisation incorrecte ou abusive de ce produit seront facturées (coût des pièces et de la main d'œuvre) avant que les réparations ne commencent.

Pour les demandes de réparation sous garantie, veuillez retourner le produit au magasin où vous l'avez acheté avec une copie du reçu initial (veuillez conserver l'original). Si le distributeur HPI en donne l'autorisation, le magasin enverra le produit ou une partie du produit à des fins d'inspection professionnelle. Le produit doit être renvoyé avec une description écrite du problème et le numéro de téléphone à utiliser pendant la journée pour répondre aux questions éventuelles.

Si vous avez d'autres problèmes, veuillez contacter votre distributeur local. Veuillez visiter le site Web www.hpi-europe.com ou appeler HPI Europe au Royaume-Uni au 44 1283 229400 pendant les heures d'ouvertures de bureau pour un complément d'information.

不良による修理と製品の交換については下記のカスタマーサービスにお問い合わせください。

電話によるお問い合わせ

HPIカスタマーサービス担当にダイレクトで繋がる回線です。ラジコンに精通した専任スタッフによりスピーディーにお応えいたします。受付時間は月曜～金曜（祝祭日除く）9：00～12：00/13：00～17：00です。

053-430-0770

メールによるお問い合わせ

HPIカスタマーサービス担当がメールで皆様のご質問にお答えします。下記メールアドレスをクリックし、必要事項をご記入の上、送信してください。

customer@hpiracing.co.jp

必要事項

- 1) 氏名、 2) 郵便番号、 3) 電話番号、 4) 住所、 5) 電話番号、 6) ファックス（お持ちの方のみ）、 7) 車種、
8) お買い上げ店名、 9) お買い上げ年月日、 10) パーツ名（品番）、 11) お問い合わせ内容

※当社の営業日（月曜～金曜 ※祝祭日除く）外のメールは、翌営業日以降の対応となります。

※メールによるお問い合わせは都合により、お返事までに時間がかかる場合がございます。お急ぎの際はお電話又はファックスでのお問い合わせをお願い致します。※開発中の新製品についてのお問い合わせはご遠慮ください。
※メールにお答えできない場合がありますのでご了承ください。

Part #	Name	Part #	Name
3007	GT 5 Wheel Chrome (83x56mm/2pcs)	86129	Roll Bar
4464	GT Tires S Compound (160x86mm/2pcs)	86130	Slipper Clutch Hub
6122	Body Pin (Medium/10pcs)	86132	Axle 8x9x44mm (Counterclockwise Threaded/Silver/2pc)
6123	Body Pin (Large/8mm/20pcs)	86134	Heavy Duty Dog Bone 9x123mm (2pcs/silver)
6154	Nylon Strap (3.5x150mm/Black/10pcs)	86144	Ball 6.8x8x3mm (4pcs)
6163	Servo Tape 20x100mm (5pcs)	86173	Aluminum Mount And Retainer Set
6743	Shock Spring 14.5x117x1.2x25mm (Red)	86188	Ribbed Tuned Pipe (silver/21+)
6811	O-Ring 6x9.5x2mm (Black/8pcs)	87031	Fuel Tank (160Cc)
6816	Silicone O-Ring S10 (6pcs)	87040	Silicone Exhaust Coupling 12x18x30mm (purple)
6819	Silicone O-Ring P-3 (Red/5pcs)	87041	Rubber Cap For Gear Box
6899	O-Ring 5x8x1.5mm (6pcs)	87042	Spring 4.9x8x7mm/Washer 4.3x10x1.0mm(Hex Hole) Set
50474	Silicone Tube 2x5x300mm	87044	Air Cleaner (21 Size)
72130	Stainless Steel Slipper Plate	87049	Shaped Exhaust Gasket (21 Size)
72131	Slipper Clutch Pad	87050	Teflon Clutch Shoe/Spring Set (21Size)
73917	Main Chassis 2.5mm (Silver/1pc)	87053	Brake Disk And Plate Set
76914	Transmission Gear 44 Tooth (1M)	87054	Exhaust Manifold Spring (Long/2pcs)
76929	Transmission Gear 39 Tooth (1M/2 Speed)	87056	Sport Shock Set 104-162mm (Assembled/4pcs)
76939	Spur Gear 49 Tooth (1M)	87058	Rubber Tube 3x8x10mm (Shaped/Black/8pcs)
85044	Diff Case Set	93617	Turn Buckle M5x35mm (2pcs)
85045	Gear Box/Bulkhead Set	A990	Heavy Duty Clutch Bell 15 Tooth (1M)
85046	Center Gear Box	A993	Heavy Duty Clutch Bell 18 Tooth (1M)
85047	Suspension Arm Set	B021	Ball Bearing 5x10x4mm (2pcs)
85048	Upright Set	B023	Ball Bearing 6x13x5mm (2pcs)
85049	Shock Body Set (2 Shocks)	B032	Ball Bearing 10x16x5mm (2pcs)
85050	Shock Parts/Rod End Set (2 Shocks)	B072	Metal Bushing 5x11x4mm (6pcs)
85051	Servo Saver/Fuel Tank Holder Set	B085	Ball Bearing 8x16x5mm (2pcs)
85059	Bumper Set/Long Body Mount Set	Z150	Antenna Pipe Set
85060	Skid Plate/Body Mount/Shock Tower Set	Z164	Heavy Weight Grease (#30000/Gear Diff)
85061	Radio Box Set	Z170	Silicone Shock Oil #300
85066	Adjustable Upper Arm Set	Z235	C Clip 20mm (4pcs)
85067	Upper Tie Rod Set	Z240	C-Clip 8mm (4pcs)
86030	Bevel Gear 43 Tooth (1M)	Z243	E Clip E3mm (10pcs)
86031	Bevel Gear 13 Tooth (1M)	Z244	E Clip E-4 (10pcs)
86032	Bevel Gear Set (Gear Diff)	Z245	E Clip E5mm (10pcs)
86055	Shock Shaft 3x86mm (Silver/2pcs)	Z260	Pin 2.5x12mm (12pcs)
86056	Dogbone 8x84mm (Black)	Z282	Step Screw M3x14mm (4pcs)
86057	Dogbone 8x78mm (Black)	Z288	Step Screw 4x20mm (4pcs)
86059	Ball 6.8x7.3x3mm (Black/4pcs)	Z303	Cap Head Screw M3x42mm (Black/6pcs)
86060	Engine Mount	Z432	Binder Head Screw M2.6x10mm
86061	Exhaust Header (Rear Exhaust)	Z463	Flat Head Screw M2x10mm (10pcs)
86062	Joint Post 4x7x74mm (2pcs)	Z488	TP. Flanged Screw M2.6x12mm (6pcs)
86063	Engine Mount Brace 7x7x74mm (2pcs)	Z517	Binder Head Screw M3x8mm (10pcs)
86064	Diff Shaft 14x34mm (Black/2pcs)	Z518	Binder Head Screw M3x12mm (6pcs)
86065	Axle 8x9x44mm (Black/2pcs)	Z526	Flat Head Screw M3x8mm (6pcs)
86066	Hex Wheel Hub 14mm (Silver/4pcs)	Z530	Flat Head Screw M3x18mm (6pcs)
86067	Bulkhead Lower Plate 2.5mm (Purple)	Z544	Cap Head Screw M3x12mm (6pcs)
86068	Upper Arm Brace 4x54x3mm (Purple)	Z547	Cap Head Screw M3x20mm (6pcs)
86069	Engine Plate 2mm (Purple)	Z561	TP. Flanged Screw M3x10mm (6pcs)
86070	Lower Arm Brace 4x54x3mm (Purple/2pcs)	Z567	TP. Binder Head Screw M3x10mm (10pcs)
86071	Flange Shaft 4x62mm (Black/2pcs)	Z569	TP. Binder Head Screw M3x15mm (10pcs)
86072	Threaded Shaft M4x70mm (Black/2pcs)	Z578	TP. Flat Head Screw M3x12mm Black (10pcs)
86073	Shaft 4x78mm (Silver/2pcs)	Z581	TP. Flat Head Screw M3x18mm (10pcs)
86074	Shaft 4x46mm (Silver/2pcs)	Z613	Binder Head Screw M4x10mm (6pcs)
86076	Pilot Nut 1/4-28x8.5mm (Black/1pc)	Z632	TP. Binder Head Screw M4x10mm (6pcs)
86077	Collet 7x6.5mm (Brass/2pcs)	Z634	TP. Binder Head Screw M4x15mm (10pcs)
86078	Flywheel 34mm	Z644	TP. Flat Head Screw M4x15mm (10pcs)
86081	Gear Shaft 6x12x78mm (Black/1pc)	Z661	Nylon Nut M2.6 (Silver/4pcs)
86082	Cup Joint 6x13x20mm (Black/2pcs)	Z663	Lock Nut M3(6pcs)
86083	Cup Joint 8x19mm (Black/2pcs)	Z682	Flange Lock Nut M5 (4pcs)
86084	Drive Gear 32 Tooth (1M)	Z683	Flange Lock Nut M5 (Counterclockwise Threaded/Silver/4pcs)
86087	Clutch Gear Holder With One-Way (Silver)	Z684	Flange Lock Nut M4 (4pcs)
86088	Idler Shaft 6x8x45mm (Black/1pc)	Z685	Washer 2.7x6.7x0.5mm (10pcs)
86089	Drive Shaft 6x71mm (Black/1pc)	Z694	Washer M5x10x0.5mm Silver (10pcs)
86090	Steering Crank Post 6x49mm (Black/2pcs)	Z700	Set Screw M3x3mm (6pcs)
86091	Clutch Holder Set (2 Speed/Assembled)	Z721	Set Screw M4x4mm (4pcs)
86092	Brake Cam And Piston Set	Z741	Set Screw M5x5mm (4pcs/black)
86094	Screw Shaft M4x2x12mm (Black/6pcs)	Z792	Cap Head Screw M4x8mm (6pcs)
86095	Screw Shaft M5x3x18mm (Black/6pcs)	Z897	Washer 12x18x0.2mm (6pcs)
86097	Drive Gear 18-23 Tooth (1M)	Z901	Allen Wrench 1.5mm
86098	Idler Gear 29 Tooth (1M)	Z903	Allen Wrench 2.5mm
86101	Linkage Rod Set	Z904	Allen Wrench 2.0mm
86121	Washer 5x10x3mm (Brass/4pcs)	Z905	Allen Wrench 3.0mm
86127	Gear Diff Set 43T (Assembled)	Z960	Turnbuckle Wrench
86128	2 Speed Maintenance Kit		

Artikel#	Bezeichnung	Artikel#	Bezeichnung
3007	GT5 Felgen Chrom (83x56mm/2st.)	86129	Ueberrollbuegel
4464	GT Reifen S Compound (160x86mm/2st.)	86130	Slipperkupplungsmitnehmer
6122	Karosseriesplinte Mittel (10st.)	86132	Achse 8x9x44mm Mit Linksgewinde (Silber/2st.)
6123	Karosseriesplinte Gross (20st.)	86134	Heavy-duty Knochen 9x123mm (2 st./Silber)
6154	Nylon Band 3.5x150mm (Schwarz/10st.)	86144	Ball 6.8x8x3mm (4 st.)
6163	Doppelseitiges Kebeband 20x100mm (5st.)	86173	Aluminium Befestigungs- Und Haltersatz
6743	Feder 14.5x117x1.2x25mm (Rot)	86188	Tuning Resorohr
6811	O-Ring 6x9.5x1.9mm (Schwarz/8st.)	87031	Kraftstofftank (160Ccm)
6816	Silikon O-Ring S10 (6st.)	87040	Silikon Auspuffverbinder 12x18x30mm (Lila)
6819	Silikon O-Ring P-3 Rot (5st.)	87041	Gummi-Getriebeabdeckung
6899	O-Ring 5x8x1.5mm (Schwarz/6st.)	87042	Feder 4.9x8x7mm/Unterlagscheibe 4.3x10x1.0mm
50474	Silikonschlauch 2x5x300mm	87044	Luftfilter (3,5Ccm Groesse)
72130	Stainless Steel Slipperplatte	87049	Auspuffdichtung (3,5Ccm Groesse)
72131	Slipperscheibe	87050	Teflon Kupplungsbackensatz inkl. Federn (3,5Ccm Groesse)
73917	Chassis 2.5mm (Silber/1st.)	87053	Bremsscheibe/Bremsbacken
76914	2-Gang Zahnrad 44Z (1M)	87054	Auspuffkruemmerfeder (Lang/2st.)
76929	2-Gang Zahnrad 39Z (1M)	87056	Oeldruckstossdaempfer
76942	Hauptzahnrad 49Z (1M)	87058	Gummischlauch 3x8x10mm (Geformt/Schwarz/8st.)
85044	Diffgehaeuuse	93617	Spurstange M5x35mm (2 st.)
85045	Getriebegehaeuusesatz	A990	Heavy-Duty Kupplungsglocke 15Z (1M)
85046	Mittleres Getriebegehaeuuse	A993	Heavy-Duty Kupplungsglocke 18Z (1M)
85047	Unterer Querlenkersatz	B021	Competition Low Friction Kugellager 5x10mm (2st.)
85048	Lenkhebeltraeger (1st.)	B023	Competition Low Friction Kugellager 6x13mm (2st.)
85049	Daempfergehaeuusesatz (2 Daempfer)	B032	Kugellager 10x16x5mm (2st.)
85050	Daempferteile/Befestigungssatz (2 Daempfer)	B072	Metallager 5x11x4mm (6st.)
85051	Servo Saver/Kraftstofftankhalter	B085	Kugellager 8x16x5mm (2st.)
85059	Rammer/Lange Karosseriehalter	Z150	Antennenrohrset
85060	Skid Plate/Daempferbruecke/Karosseriebefestigung	Z164	Zaehes Fett (#30000/Kegeldiff)
85061	Elektronik Box Satz	Z170	Silikon Daempferoel #300
85066	Einstellbarer Oberer Querlenkersatz	Z235	C-Clip 20mm (4st.)
85067	Oberer Gewindestangensatz	Z240	C-Clip 8mm (4st.)
86030	Kegelrad 43Z (1M)	Z243	E-Clip E3mm (10st.)
86031	Kegelrad 13Z (1M)	Z244	E-Clip E4mm (10st.)
86032	Kegelrad Satz (Kegeldiff)	Z245	E-Clip E5mm (10st.)
86055	Kolbenstange 3x86mm (Silber/2st.)	Z260	Stift 2.5x12mm (12st.)
86056	Knochen 8x84mm (Schwarz)	Z282	Stufenschraube M3x14mm (4st.)
86057	Knochen 8x78mm (Schwarz)	Z288	Stufenschraube M4x20mm (4st.)
86059	Kugelkopf 6.8x7.3x3mm (Schwarz/4st.)	Z303	Senkkopfschraube M3x42mm (Schwarz/6st.)
86060	Motorhalter	Z432	Flachkopfschraube M2.6x10mm
86061	Kruemmer (Heckauslass)	Z463	Senkkopfschraube M2x10mm (10st.)
86062	Motorhalterstrebe 4x7x74mm (2st.)	Z488	Schnellschraube Mit Flansch M2.6x12mm (6st.)
86063	Bolzen 7x7x74mm (2st.)	Z517	Flachkopfschraube M3x8mm Schwarz (10st.)
86064	Diffmitnehmer 14x34mm (Schwarz/2st.)	Z518	Flachkopfschraube M3x12mm Schwarz (6st.)
86065	Radechse 8x9x44mm (Schwarz/2st.)	Z526	Senkkopfschraube M3x8mm (6st.)
86066	Sechskant-Radmitnehmer 14mm (Silber/4st.)	Z530	Senkkopfschraube M3x18mm (6st.)
86067	Untere Gehaeuseplatte 2.5mm (Lila)	Z544	Inbusschraube M3x12 Schwarz (6st.)
86068	Obere Querlenkerstrebe 4x54x3mm (Lila)	Z547	Inbusschraube M3x20mm (6st.)
86069	Motorplatte 2mm (Lila)	Z561	Schnellschraube Mit Flansch M3x10mm (6st.)
86070	Untere Querlenkerstrebe 4x54x3mm (Lila/2st.)	Z567	Flachkopfschneidschraube M3x10mm (10st.)
86071	Achsstift 4x62mm (Schwarz/2st.)	Z569	Flachkopfschneidschraube M3x15mm (10st.)
86072	Gewindestange M4x70mm (Schwarz/2st.)	Z578	Senkkopfschneidschraube M3x12mm (10st.)
86073	Achsstift 4x78mm (Silber/2st.)	Z581	Senkkopfschneidschraube M3x18mm (10st.)
86074	Achsstift 4x6mm (Silber/2st.)	Z613	Flachkopfschraube M4x10mm (6st.)
86076	Mutter 1/4-28x8.5mm (Schwarz/1st.)	Z632	Flachkopfschneidschraube M4x10mm (6st.)
86077	Lagerhuelle 7x6.5mm (Messing/2st.)	Z634	Flachkopfschneidschraube M4x15mm (10st.)
86078	Schwungrad 34mm	Z644	Senkkopfschneidschraube M4x15mm (10st.)
86081	Getriebewelle 6x12x78mm (Schwarz/1st.)	Z661	Nylon Mutter M2.6 (Silber/4st.)
86082	Cup Joint 6x13x20mm (Schwarz/2st.)	Z663	Stoppmutter M3 (6st.)
86083	Cup Joint 8x19mm (Schwarz/2st.)	Z682	Nylon Mutter M5 (4st.)
86084	Getriebezahnrad 32Z (1M)	Z683	Stoppmutter M5 Mit Linksgewinde (Silber/4st.)
86087	Kupplungsgetriebehalter Mit Freilauf (Silber)	Z684	Stoppmutter M4 Mit Fl. (4st.)
86088	Getriebewelle 6x8x45mm (Schwarz/1st.)	Z685	Unterlagscheibe 2.7x6.7x0.5mm (10st.)
86089	Getriebewelle 6x71mm (Schwarz/1st.)	Z694	Unterlagscheibe M5x10x0.5mm Silber (10st.)
86090	Lenkungspfosten 6x49mm (Schwarz/2st.)	Z700	Madenschraube M3x3mm (6st.)
86091	Kupplungshaltersatz (2-gang / Vormontiert)	Z721	Madenschraube M4x4mm (4st.)
86092	Bremshebel/Bremsbolzen	Z741	Madenschraube M5x5mm (4st./Schwarz)
86094	Gewindestift M4x2x12mm (Schwarz/6st.)	Z792	Inbusschraube M4x8mm (6st.)
86095	Gewindestift M5x3x18mm (Schwarz/6st.)	Z897	Unterlagscheibe 12x18x0.2mm (6st.)
86097	Getriebezahnrad 18-23Z (1M)	Z901	Inbusschluessel 1.5mm
86098	Getriebezahnrad 29Z (1M)	Z903	Inbusschluessel 2.5mm
86101	Gestaengesatz	Z904	Inbusschluessel 2.0mm
86121	Unterlagscheibe 5x10x3mm (Messing/4st.)	Z905	Inbusschluessel 3.0mm
86127	Kegeldiffsatz (Vormontiert)	Z960	Spurstangenschluessel
86128	2-Gang Wartungssatz		

Ref#	Désignation	Ref#	Désignation
3007	GT5 Jante Chromée (83x56mm/2pcs)	86129	Arceau
4464	Pneu GT Compose S (160x86mm/2pcs)	86130	Moyeu De Pression Slipper
6122	Clip Carrosserie (10pcs)	86132	Axe 8x9x44mm (Gauche Autour/Argent/2pcs)
6123	Goupille 8mm (20pcs)	86134	Cardan Renforce 9x123mm (2pcs/Argent)
6154	Collier Nylon Noir 3.5x150mm (10pcs)	86144	Rotule 6.8x8x3mm (4 pcs)
6163	Double Face 20x100mm (5pcs)	86173	Support Aluminium Et Ensemble De Fixation
6743	Ressort Amortisseur 14.5x117x1.2x25mm (Rouge)	86188	Pot Accorde Nervure (Argent/21+)
6811	Joint Torique 6x9.5x2mm (Noir/8pcs)	87031	Reservoir De Carburant (160Cc)
6816	Joint Amortisseur (6pcs)	87040	Accouplement D'Echappement Silicone 12x18x30mm (Violet)
6819	Joint Amortisseur Rouge (5pcs)	87041	Bouchon Caoutchouc Pour Boite A Vitesse
6899	Joint Torique 5x8x1.5mm (6pcs)	87042	Set Ressort 4.9x8x7mm/Rondelle 4.3x10x1.0mm (Orifice Hex) Set
50474	Tube Silicone 2x5x300mm	87044	Filtre A Air (21 Dim)
72130	Plaque Acier Inoxydable Slipper	87049	Joint Sortie Echappement (21Dim)
72131	Rondelle De Pression Slipper	87050	Masselottes Embrayage Teflon Et Ressort (21Dim)
73917	Chassis Principal 2.5mm (Argent/1pcs)	87053	Set Plaquette/Disque De Frein
76914	Couronne Transmission 44 Dents (1M)	87054	Ressort Silencieux (Long/2pcs)
76929	Couronne Transmission 39 Dents (2 Vitesses/1M)	87056	Ensemble Suspension Avant
76942	Couronne 49 Dents (1M)	87058	Tube En Caoutchouc 3x8x10mm (Forme/Noir/8pcs)
85044	Carter Diff	93617	Bielle M5x35 mm (2 pcs)
85045	Boite De Vitesse/Differentiel	A990	Cloche Renforcee 15 Dents (1M)
85046	Boite De Vitesse Centrale	A993	Cloche Renforcee 18 Dents (1M)
85047	Set Bras De Suspension	B021	Roulement 5x10mm (2pcs)
85048	Set Fusees Avant (1Pc)	B023	Roulement 6x13mm (2pcs)
85049	Set Corps Amortisseur (2 Amortisseurs)	B032	Roulement A Billes 10x16x5mm (2pcs)
85050	Set Composants Amortisseur/Rotule Filetee (2 Amortisseurs)	B072	Bague Bronze 5x11x4mm (6pcs)
85051	Set Sauve Servo/Support Reservoir De Carburant	B085	Roulement A Billes 8x16x5mm (2pcs)
85059	Set Pare Choc/Support Carrosserie Longue	Z150	Ensemble Antenne
85060	Set Glissiere/Support Carrosserie/Suspension	Z164	Graisse Chargee (#30000/Differentiel)
85061	Set Boite Radio	Z170	Huile Silicone 300
85066	Jeu De Bras Superieurs Reglables	Z235	Circclips C 20mm (4pcs)
85067	Jeu Bielles	Z240	Clip C 8mm (4pcs)
86030	Pignon Differentiel 43 Dents (1M)	Z243	Circclips 3mm (10pcs)
86031	Pignon Differentiel 13 Dents (1M)	Z244	Circclips 4mm (10pcs)
86032	Set Pignon Differentiel (Diff)	Z245	Circclips 5mm (10pcs)
86055	Axe D'Amortisseur 3x86mm (Argent/2pcs)	Z260	Goupille 2.5x12mm (12pcs)
86056	Cardan Arriere 8x84mm (Noir)	Z282	Vis M3x14mm (4pcs)
86057	Cardan Arriere 8x78mm (Noir)	Z288	Vis 4x20mm (4pcs)
86059	Rotule 6.8x7.3x3mm (Noir/4pcs)	Z303	Vis Tete Fraisee M3x42mm (Noir/6pcs)
86060	Support Moteur	Z432	Vis Tete Ronde M2.6x10mm
86061	Pipe Echappement (Echappement Arriere)	Z463	Vis Tete Fraisee M2x10mm (10pcs)
86062	Support Moteur 4x7x74mm (2pcs)	Z488	Tp. Vis M2.6x12mm (6pcs)
86063	Support Suspension 7x7x74mm (2pcs)	Z517	Vis Tete Ronde M3x8mm (10pcs)
86064	Axe Diff 14x34mm (Noir/2pcs)	Z518	Vis Tete Ronde M3x12mm
86065	Axe 8x9x44mm (Noir/2pcs)	Z526	Vis Tete Fraisee M3x8mm (6pcs)
86066	Fusee De Roue Hex 14mm (Argent/4pcs)	Z530	Vis Tete Fraisee M3x18mm (6pcs)
86067	Support Inferieur 2.5mm (Violet)	Z544	Vis M3x12mm (6pcs)
86068	Support Bras Superieur 4x54x3mm (Violet)	Z547	Vis M3x20mm (6pcs)
86069	Platine Moteur 2mm (Violet)	Z561	Vis M3x10mm (6pcs)
86070	Support Bras Inferieur 4x54x3mm (Violet/2pcs)	Z567	Vis Tole Tete Plate M3x10mm (10pcs)
86071	Axe Triangle 4x82mm (Noir/2pcs)	Z569	Vis Tole Tete Plate M3x15mm (10pcs)
86072	Axe Filete M4x70mm (Noir/2pcs)	Z578	Vis Tole Tete Fraisee M3x12mm (10pcs)
86073	Axe 4x78mm (Argent/2pcs)	Z581	Vis Tole Tete Fraisee M3x18mm (10pcs)
86074	Axe 4x46mm (Argent/2pcs)	Z613	Vis Tole Tete Ronde M4x10mm (6pcs)
86076	Ecrou D'Embrayage 1/4-28x8.5mm (Noir/1Pc)	Z632	Tp. Vis Tole Tete Ronde M4x10mm (6pcs)
86077	Cone Volant 7x6.5mm (Laiton/2pcs)	Z634	Vis Tole Tete Ronde M4x15mm (10pcs)
86078	Volant	Z644	Vis Tole Tete Fraisee M4x15mm (10pcs)
86081	Axe Couronne 6x12x78mm (Noir/1Pc)	Z661	Ecrou Nylon M2.6 (Argent/4pcs)
86082	Sortie 6x13x20mm (Noir/2pcs)	Z663	Ecrou Nylostop M3 (6pcs)
86083	Sortie 8x19mm (Noir/2pcs)	Z662	Ecrou Nylon M5 (4pcs)
86084	Couronne 32 Dents (1M)	Z683	Ecrou M5 (Gauche Autour/Argent/4pcs)
86087	Support Couronne Roue Libre (Argent)	Z684	Ecrou M4 (4pcs)
86088	Axe Pignon Intermediaire 6x8x45mm (Noir/1Pc)	Z685	Rondelle 2.7x6.7x0.5mm (10pcs)
86089	Axe De Transmission 6x71mm (Noir/1Pc)	Z694	Rondelle 5x10mm (10pcs)
86090	Axe Pour Direction 6x49mm (Noir/2pcs)	Z700	Vis Hallen Sans Tete M3x3mm (6pcs)
86091	Set Support D'Embrayage (2 Vitesses/Assemble)	Z721	Vis Hallen Sans Tete M4x4mm (4pcs)
86092	Set Came De Frein/Piston	Z741	Jeu De Vis M5x5mm (4pc/Noir)
86094	Axe Filete M4x2x12mm (Noir/8pcs)	Z779	Vis M4x8mm (8pcs)
86095	Axe Filete M5x3x18mm (Noir/8pcs)	Z897	Rondelle 12x18x0.2mm (6pcs)
86097	Couronne 18-23 Dents (1M)	Z901	Cle Allen 1.5mm
86098	Pignon Intermediaire 29 Dents (1M)	Z903	Cle Allen 2.5mm (Argent)
86101	Set Tringle	Z904	Cle Allen 2.0mm
86121	Rondelle 5x10x3mm (Laiton/4pcs)	Z905	Cle Allen 3.0mm
86127	Pignon Diff. 43T (Assemble)	Z960	Cle Bielle Pas Inverse
86128	Set Maintenance 2 Vitesses		

品番	品名	品番	品名
3007	GT5ホイール (クローム/2pcs)	86129	ロールバー
4464	GTタイヤ Sコンパウンド (160x86mm/2pcs)	86130	スリッパークラッチハブ
6122	ボディピン中	86132	アクスル 8x9x44mm (左ネジ/シルバー/2pcs)
6123	ボディピン大 (2個入り)	86134	ヘビーデュードッグボーン 9x123mm (2pcs/シルバー)
6154	ナイロンストラップ ブラック (10個入り)	86144	ボルト M8x8x3mm (4pcs)
6163	強力両面テープ 20x100mm (5個入り)	86173	アルミマウント、マフラーステーセット
6743	ショックスリング 14.5x117x1.2mmx25 コイル (レッド/4pcs)	86188	リブドチュードマフラー (シルバー)
6811	Oリング 6x9.5x2mm (ブラック)	87031	燃料タンク (160cc)
6816	シリコンOリング S10	87040	マフラージョント 12x18x30mm (バーブル)
6819	シリコンOリング P3 RED	87041	ラバーキャップ/ギヤボックス用
6899	Oリング 5x8x1.5mm (6pcs)	87042	スプリング 4.9x8x7mm/ワッシャー 4.3x10x1.0mm (2sets)
50474	シリコンチューブ 300mm	87044	エアクリーナー 35x35mm
72130	ステンレススリッパーフレート (NITRO RUSH)	87049	エキゾーストガスケット (21/2pcs)
72131	スリッパーパッド (NITRO RUSH)	87050	テフロンクラッチシュー/スプリングセット
73917	メインシャーシ 2.5mm	87053	ブレーキディスク/ブレートセット
76914	トランスマッキンギヤ44T (1M)	87054	エキゾースト マニホールド スプリング 3.2x75x0.7mm x56 (2pcs)
76929	トランスマッキンギヤ39Tセット (1M)	87056	スポーツショックセット 104-162mm (4pcs)
76939	スパーギヤ49T (1M)	87058	ラバーチューブ 3x8x10mm (8pcs)
85044	デフケースセット	93617	ターンバックル M5x35mm (2pcs)
85045	ギヤボックス/パルクヘッドセット	A990	HEAVY DUTY クラッチペル 15T (1M)
85046	センターギヤボックス	A993	HEAVY DUTY クラッチペル 18T (1M)
85047	サスペンションアームセット	B021	ボルベアリング 5x10mm
85048	アップライトセット	B023	ボルベアリング 8x13
85049	ショックボディセット (2pcs)	B032	ボルベアリング 10x16x6mm (2pcs)
85050	ショックバーツ/ロッドエンドセット	B072	メタル 5x11x4
85051	サーボセーバー/燃料タンクホルダーセット	B085	ボルベアリング 8x16x5mm (2pcs)
85059	パンバーセット/ロングボディマウントセット	Z150	アンテナバイブセット
85060	スキッドフレート/ボディマウント/ショックタワーセット	Z164	ヘビーウェイトグリス (ソフト/ギヤデフ用)
85061	メカボックスセット	Z170	シリコンオイル #300
85066	アジャスタブルアップアームセット	Z235	Cリング STW-20
85067	アップターライロッドセット	Z240	Cクリップ 8mm (4pcs)
86030	ペベルギヤ 43T (1M)	Z243	Eリング E3
86031	ペベルギヤ 13T (1M)	Z244	Eリング E4
86032	ペベルギヤセット	Z245	Eリング E5
86055	ショックシャフト 3x86mm (2pcs)	Z260	ストレートピン 2.5x12mm (12pos)
86056	ドッグボーン 8x84mm (ブラック)	Z282	ステップスクリュー M3x14mm
86057	ドッグボーン 8x78mm (ブラック)	Z288	ステップスクリュー 4x20mm (4pcs)
86059	ボルト 6.8x7.3x3mm (ブラック/4pcs)	Z303	キャップネジ M3x42mm (ブラック/6pos)
86060	エンジンマウント	Z432	パインドネジ M2.6x10mm
86061	EXミニホールド	Z463	サラネジ M2x10mm (10pos)
86062	ジョイントボスト 4x7x74mm (2pos)	Z488	TPフランジネジ M2.6x12mm (6pos)
86063	エンジンマウントフレース 7x7x74mm (2pos)	Z517	パインドネジ M3x8mm
86064	デフシャフト 14x34mm (ブラック/2pos)	Z518	パインドネジ M3x12mm
86065	アクスル 8x9x44mm (ブラック/2pos)	Z526	サラネジ M3x8mm
86066	六角ナット 14mm (シルバー/4pos)	Z530	サラネジ M3x18mm
86067	パルクヘッドロアプレート 2.5mm (バーブル)	Z544	キャップネジ M3x12mm
86068	アップアームフレース 4x54x3mm (バーブル/2pos)	Z547	キャップネジ M3x20mm (ブラック/6pos)
86069	エンジンプレート 2mm (バーブル)	Z561	フランジタッピングネジ M3x10mm
86070	ロアアームフレース 4x54x3mm (バーブル/2pos)	Z567	TP/パインドネジ M3x10mm
86071	フランジシャフト 4x62mm (ブラック/2pos)	Z569	TP/パインドネジ M3x15mm
86072	スタッドシャフト M4x70mm (ブラック/2pos)	Z578	TPサラネジ M3x12mm
86073	シャフト 4x78mm (シルバー/2pos)	Z581	TPサラネジ M3x18mm
86074	シャフト 4x46mm (シルバー/2pos)	Z613	パインドネジ M4x10mm (6pos)
86076	パイロットナット 1/4-28x8.5mm (ブラック/1pc)	Z632	TP/パインドネジ M4x10mm (6pos)
86077	コレット 7x6.5mm (21サイズ/2pos)	Z634	パインドタッピングネジ M4x15mm
86078	フライホイール 34mm (21サイズ)	Z644	サラタッピングネジ M4x15mm
86081	ギヤシャフト 6x12x78mm (ブラック/1pc)	Z661	ナイルонナット M2.6 (4pos)
86082	カップジョイント 6x13x20mm (ブラック/2pos)	Z663	ナイルонナット M3 (6pos)
86083	カップジョイント 8x19mm (ブラック/2pos)	Z682	フランジロックナット M5 (右ネジ/ブラック/4pos)
86084	ドライブギヤ 32T (1M)	Z683	フランジロックナット M5 (左ネジ/シルバー/4pos)
86087	クラッチギヤホルダーワンウェイ用 (シルバー)	Z684	フランジナイルонナット M4
86088	アイドルシャフト 6x8x45mm (ブラック/1pc)	Z685	ワッシャー 2.7x6.7x0.5mm (10pos)
86089	ドライブシャフト 6x71mm (ブラック/1pc)	Z694	ワッシャー M5x10x0.5mm
86090	シャフト 6x49mm/ステアリングクラーク用 (ブラック/2pos)	Z700	イモネジ M3x3mm
86091	クラッチホルダーセット (2スピード/組立済み)	Z721	イモネジ M4x4mm
86092	フレーキカム/ピストンセット	Z741	イモネジ M5x5mm (4pos)
86094	スクリューシャフト M4x2x12mm (6pos)	Z792	キャップネジ M4x8mm (6pos)
86095	スクリューシャフト M5x3x18mm (6pos)	Z897	ワッシャー 12x18x0.2mm (6pos)
86097	ドライブギヤ 18-23T (1M)	Z901	六角レンチ 1.5mm
86098	アイドルギヤ 29T (1M)	Z903	六角レンチ 2.5mm
86101	リンクエージロッドセット	Z904	六角レンチ 2.0mm
86121	ワッシャー 5x10x3mm (4pos)	Z905	六角レンチ 3.0mm
86127	ギヤデフェット 43T (組立済み)	Z960	ターンバックルレンチ
86128	2スピードメンテナンスセット		

Notes



www.hpiracing.com

HPI Racing USA
79 Icon Street
Foothill Ranch, CA 92610 USA
(949) 753-1099

www.hpiracing.co.jp

HPI Japan
3-22-20 Takaoka-Kita, Hamamatsu
Shizuoka, Japan
053-439-0833

www.hpi-europe.com

HPI Europe
Units 1-3 Queens Drive, Swadlincote,
Derbyshire, DE11 0EG, England
(44) 01283 229400